# anteclair Revue artistique & Littéraire

ABONNEMENT ETRANGER 25 FR.

→ DIRECTION → CARNINE LEFRANCO

ROMAINVILLE (SEINE)

28' ANNÉE Nº 241

JANVIER 1928

<:><:><:><:><:><:> M. ENGELHARD

## LES CIGOGNES EN ALSACE



Il v a une vingtaine d'années (1) je demeurais à Strasbourg dans le voisinage de la vieille église protestante appelée le Temple-Neuf. C'était une construction tout en briques, assez laide, très grande et surmontée d'une énorme toiture. L'église

n'avait pas de clocher, et le chœur, retranché de la nef, avait été affecté à la bibliothèque municipale. Tout cela a été détruit pendant le bombardement.

Régulièrement, chaque année, entre le 10 et le 20 août, toutes les cigognes de la ville venaient, vers le soir, se réunir sur le Temple-Neuf. Elles arrivaient des cheminées d'alentour, vieilles et jeunes, et se rangeaient en une longue file sur l'arête du toit. C'était

Vers 1868.

chose curieuse à voir que tous ces grands oiseaux blancs, au long bec, montés sur leurs maigres échasses. Ils battaient des ailes, se tenaient tantôt sur l'une et tantôt sur l'autre jambe et faisaient entendre ce bruit particulier aux cigognes que l'on lappelle claquement. Quelques vieilles voletaient. de-ci et de-là, comme pour donner un mot d'ordre. Des émissaires étaient envoyés aux retardataires pour hâter leur arrivée. La réunion durait une heure au moins, puis chaque famille retournait à son nid, pour revenir le lendemain à la même heure. De nouveau l'inspection était passée par les anciens et la consigne répétée. Cette revue de départ se renouvelait trois ou quatre fois, et un beau matin, les Strasbourgeois constataient à regret que toutes les cigognes

étaient parties. L'habitude des migrations annuelles est chez les cigognes aussi vieille que le monde. Pline l'Ancien, qui périt le jour où dispa-rurent Pompeï et Herculanum, en rend témoignage. Dans son Histoire de la Nature. il s'exprime ainsi : « De quel lieu viennent les cigognes, en quel lieu se retirent-elles? C'est encore un problème. Nul doute qu'elles



LA CARNINE LEFRANCQ EST LE REMÈDE HÉROÏQUE des Anémies, de la Chlorose, du Lymphatisme et de toutes les Déchéances physiques.



ne viennent de loin, de même que les grues-Celles-ci voyagent l'été, n cigógne l'hiver. Avant que de partir, elles se réunissent dans un lieu déterminé. Nulle ne manque au rendez-vous, à moins qu'elle ne soit esclave ou prisonnière. Elles s'éloignent toutes à la fois, comme si le jour était fixé par une loi. Jamais personne ne les a vues partir, quoique partout elles annoncent leur départ d'une manière sensible. Nous apercevons

d'une manière sen bien qu'elles sont venues, mais nous ne les voyons venir. Le départ et l'arrivée ont toujours lieu la nuit.» Ce qui a été dit de la cisogne il v

de la cigogne il y a dix-huit siècles est toujours vrai. Les bêtes sont trop intelligentes pour changer d'habitudes!

Où les cigognes vont-elles passer l'hiver? Dans les climats plus chauds: en Grèce, en Arabie, aux environs du Mont Sinaï, en Égypte et dans toute

l'Afrique jusqu'au cap de Bonne-Espérance. «On montre à Bale, dit Tousseul, dans une salle de l'Hôtel-de-Ville, une cigogne empaillée, dont le corps est travelé de part en part d'une flèche africaine des environs du Cap. Cet accident n'avait pas empêché l'oiseau de partir avec les autres à l'évoque du voyage du Nord. »

Les cigognes reviennent en Alsace avec les printemps et le même couple reprend le même nid. Les nids sont invariablement installes sur les cheminées qui, à Strasbourg, sont larges et hautes et dont la pluquiste. La partie supérieure forme ainsi une espèce de plate-forme qui couvre les ouvertures latérales donnant passagé à la fumée. C'est là que les cigognes établissent leur domicile affectant la forme d'une corbeille d'individuelle de l'intérieur de plumes et de duvet, couchette molle et chaude pour les œuis à couver.

Le cours du Rhin paraît constituer pour les cigognes la patrie d'été de prédilection. Depuis Bâle jusqu'en Hollande, on trouve les cigognes installées sur les cheminées. Il y a plus de vingt ans, Toussenel consta-

ANÉMIES REBELLES



LA PLACE DE LA RÉPUBLIQUE A OBERNAI Au fond : La Halle aux Blés avec un nid de cigognes. Bans. Edit.

tait dėja que « la cigogae n'avait trouvique deux départements habitables en ceite vaste "rance... Deux et partements sur la companie de la cigogae de la demande la pérmission d'achever ceite citation où le sprituel auteur du Monde des Oiseaux explique comment la cigogae justific son etablissement exceptionnel en Alsace: « Ce n'est pas seulement, dit-il, parce que les deux départements du Rhin parce que les deux départements du Rhin

sont ceux où l'industrie agricole et l'industrie manufacturière on ditatteint leur plus haut degré de perfection mais, avant tout, parce que ces deux départements nourrissent la population la plus probe et la plus éclairée de France. »

Partout où réside la cigogne, qu'elle pose sur les minarets d'Orient, ou qu'elle craquète sur les clochetons des cathédrales d'Allemagne, par-

tout. le peuple l'aime et la vénère. C'est un animal sacré! Il est incontestable que les cigognes rendent des services. Elles font la chasse aux serpents, aux reptiles, aux mulots et à toutes les vermines. On les voit suiver gravement la charrue et dévorer les larves des hannetons que le sillon creusé met à découvert. Jamás un chasseur ne tire sur une cigogne. J'aime à croire que l'immunité dont elle jouit est due àses vertus. Il me serait pénible de penser qu'on la respecte tout simple-

ment parce que sa châir est détestable. Quoi qu'il en soit, la légende considère la cigogne comme un oiseau de bon augure. Dans un vieux recueil de contes de matrones initiale : les Evanglies des lit : « Quand une cigogne fait son nyd dessus une cheminée, c'est signe que le seigneur de l'ostel sera riche et viura longuement.» Les antiques croyances admetiaint que la cigogne protège la maison taient que la cigogne protège la maison dans certaines villes d'Allemagne, l'arrivée des cigognes, messagéres du printemps, était annoncée par une fanfare du gardien de la tour de l'église. Ce qui est certain

CARNINE LEFRANCO

très rapidement



Le Professeur agrégé LAIGNEL-LAVASTINE Médecin des Hôpitaux de Paris.

c'est que l'on peut appliquer à la cigogne ce que Michelet dit de l'hirondelle : « Elle n'a pas pris seulement notre maison, mais

notre cœur! »

La légende va plus loin encore. Elle conde les cigognes comme l'incarnation des âmes des trépassés. En cette qualité d'hommes métamorphosés en bêtes, elles auraient pour mission d'aller chercher au fond des puits l'âme destinée à l'enfant qui vient de naître.

l'ame destinee à i e l'Allemagne du nord et du centre, chaque ville avait son puits aux enfants. Strasbourg avait son Kindelsbrunnen. Cettenaïvecroyance trouve sa source dans la mythologie qui fait de la cigogne, conjointement avec le paon, l'oiseau favori de Junon, déesse des relevailles.

Quant à moi, j'avoue modestement que ces graves questions de l'origine de l'homme et de sa destinée après la mort

me laissent froid. Que nous partions du singe pour aboutir à la cigogne, qu'importe, pourvu que nous fassions le bien et que nous vivions le mieux possible! D'ailleurs, les cigognes méritent notre

estime par des raisons plus sérieuses que toutes celles imaginées par la supersition. Elles pratiquent la piété filiale. l'amour maternel, la fidélité conjugale Voilà, certes, de bien grandes vertus, et tant de qualités réunies ne laissent pas que de jeter quelque défaveur sur les hommes et les femmes qui trop souvent renient les vieux parents, abandonnent les petits enfants et se complaisent aux conversations criminelles.

La cigogne a donné de nombreuses preuves de son amour maternel. Elle prépare le nid avec soin, elle le garnit de duvet, elle y dépose ses œufs, elle les couve tendrement et ne quitte pas un instant sa



STRASBOURG. — LES " PONTS COUVERTS " SUR L'ILL-Ces ponts étaient autrefois couverts et fortifiés. Brazza, Edia.

chère progéniture. Quand les petits sont éclos, un autre travail commence. Le père se charge d'apporter leur nourriure; la mère de la commence de la commenc

tifs et combien la mère est inquiète! Et cependant la première leçon est donnée sans accident et bientôt l'on voit les jeunes voleter gravement au-

tour du nid aérien.
Mais ces soins
maternels sont
choses ordinaires.
La cigogne pousse
plus loin le dévouement: elle
aime ses enfants
jusqu'à mourir
pour eux. En voic
un exemple mémorable. A Delft, une
maison brûle, les
flammes envahissent la totture. la

couvée d'un nid de cigognes vient d'éclore, les petits sont tout nus et ne peuvent s'envoler, la mère comprend le danger; elle s'agile, bat des ailes, craquète désespérément, vole aux alentours pour chercher du secours, quand enfin le nid s'enflamme, elle se jette

dans le brasier et périt avec ses enfants! In éest que juste qu'en retour d'un pareil dévouement les petits aiment les vieux parents. Aussi quand l'âge et evens, quand les vieilles cigognes criblées de rhunatimes ne peuvent plus voler au loin à la recherche des provisions, les jeunes leur apportent à manger. Soins pieux qui ont inspire le législateur d'Atchènes quand juddit oblir de la company de la qui oblir de se manique de la qui oblir de sux parents vieux et infirmes. MENGRIHARD.

Souvenirs d'Alsace (Berser-Levrault), 1890.



## LES CALEMBOURS DE MONSIEUR DE BIÈVRE (1)

Lorsque M. de Blèvre fut mort, quelques mis inconsolibles ser feurinent et lécherné de perpéture sa mémoire. Un artiste nommé Constantin imagina de faite graves as galerie, composé, comme on le pense bien, de sujets calembouriques. Cette collection forme une suite de trent-édeux tableaux de la grandeur d'une carte à jouer et se renfermant tous dans un étuit. Chancu d'eux est une espéce d'énigme dont on fait un jeu de société en les donnant à d'eviner. En void quelques unes .

Une carpe entre l'as de trèfle et l'as de pique : Vue de Carpentras (de carpe

entre as).

Deux hommes qui se battent auprès d'une porte: La porte à deux battants.

Un homme qui traîne une table dans une brouette: Le père charitable (charrie table).

Un vieillard qui se promène dans un sentier: Le vieux parchemin (par chemin).

Un amour qui refuse des mets qu'on lui présente : L'amour sans fin (sans faim).

Une salle de spectacle composée d'os de morts: Le théâtre Feydeau

(fait d'os).

Je vais, pour quemes lecteurs soient tout à fait édifiés sur le talent singulier de M. de Bièvre, emprunter au Bièvriana quelques-uns des traits qui me

paraîtront les plus ingénieux.

Il disait que, pour rebattre tous les LE MARQUIS DE BIÉVRE matelas de Paris, c'était l'affaire d'un BIÓ. Noi. Ess.

quart d'heure (Cardeur).

— Il y a des gens plus expéditifs, ajouta quelqu'un.

- Qui donc? :- Les notaires; l'acte le plus long et le plus

compliqué est pour eux l'affaire d'une minute. On lui demandait lequel il préférait de Le Kain ou d'Arlequin. Il répondit que tous deux étaient certainement de bons acteurs, mais qu'Arlequin avait un

nement de bons acteurs, mais qu'Ariequin avait un art que Le Kain n'avait pas. Ils courtisait de préférence les femmes qui faisaient

des vers, parce que les femmes qui composent sont à moltié rendues. Il fit, un jour, rosser par des valets un imper-

tinent qui avait tenu des propos sur son compte. Quelque temps après, ayant rencontré le battu, il dit:

— Yous youssouviendrez que les injuresse gravent

sur l'airain (les reins).

On lui demandait comment allait le siège de Gibraltar?

Gibraltar?

— Pas trop mal, dit-il: il commence à se lever.

5 M<sup>III</sup> Raucourt lui donna son portrait qu'elle avait

fait faire par un assez mauvais peintre.

— Ah I s'écriait-il, quel maladroit s'est avisé de

 — Ah I s'écriait-il, quel maladroit s'est avisé of faire une croûte de ma mie ! M<sup>\*\*</sup> de Polignac le piaisantait sur ses calembours et le défiait de lui en faire un sur-le-champ. — Eh blen i reprit-il, dites-moi si vous vous servez

Lin Dien i reprit-ii, dites-moi si vous vous servez toujours de l'onguent gris (longs gants gris).

Il se promenait à la campagne avec un très gros

homme qui s'arrêta au bord d'un fossé et dit :

— Je le sauterals bien, mais je pourrais tomber
dedans.

 Ah i Monsieur, repartit de Bièvre, il serait comblé de vous recevoir.

Déjeunant chez M<sup>III</sup> Arnould, on servit un melon auquel il reprocha d'avoir les nâles couleurs.

N'en soyez pas surpris, dit-il à l'actrice, c'est qu'il relève de cou-

l'actrice, c'est qu'il relève de couche.

Dans la Cleopâtre, de Marmontel, on fit faire un aspic

par Vaucanson, et, au moment où Cléopâtre l'approchait de son sein, l'aspic sifflait. Après la pièce, on demanda à de Biè-

vre ce qu'il en pensait.

— Ma fol. répondit-li, je suis de l'avis de l'aspic...

On lui demandait ce que M. Le Noir, lieutenant de policepouvait bien faire d'une certaine dame Leblanc, avec laquelle on le voyait souvent.

lis ne peuvent faire ensemble, dit-il,
au'une œuvre ple.

qu'une œuvre ple.

Une femme, se fâchant de ses manières libres, le menaçait de prendre ses
pincettes pour s'en servir contre lui.

Prenez-y-garde, lui dit-ii, j'ai, pour me défendre la voie de l'appel (de la pelle).

Etant à la chasse avec Mme R..., celle-ci voulut

tirer une corneille; mais elle se trouva embarrassée dans des broussailles.

— Vous comptiez prendre Corneille, lui dit-il, mais

 Vous comptiez prendre Corneille, lui dit-il, mais vous avez pris Racine.

En 1785, le ciel du lit de Calonne se détacha pendant son sommeil et lui tomba sur le corps. Lorsque de Bièvre apprit cette nouvelle, il s'écris:

Juste ciel I
 Enfin, la réputation que de Bièvre s'était acquise dans les calembours était telle qu'un

jour, dinant avec une personne de sa connaissance et lui disant: « Faites-moi le plaisir de me donner des épinards » cette personne après avoir cherché longtemps le double de cette demande, finit par dire: — Ma foi, pour celui-là, je ne le comprends pas-

ANATOLE FRANCE. de l'Academie Française.

de l'Academie Françaire.

Nicolas Manéchat, Marquis de Bièvre, Littérateur, (1747+1789) était le petit-fils de Georges Manáchat, premier chirurpien de Louis X.V.

## LA CARNINE LEFRANCQ

rend la ZOMOTHÉRAPIE agréable Elle plait aux malades, elle ne s'altère pas, elle agit.

## DOUCEUR DU SOIR

Douceur du soir! Douceur de la chambre sans lampe Le crépuscule est doux comme une bonne mort, Et l'ombre lentement qui s'insinue et rampe Se déroule en fumée au plafond, Tout s'endort.

Comme une bonne mort sourit le crepuscule, Et dans le miroir terne, en un geste d'adieu, Il semble doucement que soi-même an recule, Qu'on s'en aille plus pâle et qu'on y meure un peu.

Sur les tableaux pendus aux murs, dans la mémoire Où sont les souvenirs en leurs cadres déteints, Paysages de l'âme et paysages peints, On croit sentir tomber comme une nelge noire.

Douceur du soir Douceur qui fait qu'on s'habitue A la sourdine, aux sons de viole assoupls; L'amant entend songer l'amante qui s'est tue, Et leurs yeux sont ensemble aux dessins du tapis.

Et langoureusement la clarte se retire; Douceur! Ne plus se voir distincts! N'être plus qu'un! Silence! Deux senteurs en un même parfum: Penser la même chose, et ne pas se le dire.

## COMPLICATIONS ET CONVALESCENCE DE LA GRIPPE

La système navroux et le système mueulaire paient les frais de la toxèmie grippale, plus encore que les voies respiratoires et que le système nutriif. La céphalée, la douleur des membres et du tronc, la lassitude générale, l'abatement incroyable des forces, peuvent même, par leur intensité, en imposer pour les altérations organiques les plus graves. Et ces symptomes désagréables et pendant sa convolucemes, longue et entrecoupée de rechutes on traversée et complications diverses.

Rien n'est plus nuisible, dans ces cas, que les élixirs et vins généreux, dont certaines théories attardées continuent à vouloir gaver les malades. Au contraire, la Garnine Lefranor rendra, ici, les plus grands serdrune assimilation intégrale. Ensuite, le sue unusculaire jouit de propriétés immunisantes, qui expliquent l'enthousisame thérapentique dont il a été l'objet dans la tuberculous C'est un tonique musculaire, un équilibrant nervin un tonique musculaire, un équilibrant nervin



LE GATEAU DES ROIS
Tableau de J.-B. Greuze (1725+1805). — NUMÉE FABRE, MONTPELLIER

## LE PROFESSEUR AGRÉGÉ LAIGNEL-LAVASTINE



Laignel-Lavastine(Maxime-Paul-Marie), est né à Evreux le 12 septembre 1875. Son grandpère maternel. ouis Bidault, avait été le 7º de la promotion d'internat de

1842; et son arrière-grand-oncle Jacques Daviel était l'inventeur de l'opération de la cataracte

par extraction (1692-1763). Elève du Lycée d'Evreux, le jeune Laignel-Lavastine fut, en fin d'études, lauréat du Concours général de Rhétorique

et de Philosophie en histoire et en histoire naturelle.

Externe des hôpitaux en 1897 et interne en 1899, il soutenait sa thèse de doctorat en 1903, et devenait chef de clinique médicale de 1904 à 1907. En 1907, le docteur Laignel-Lavastine était nommé Médecin des Hôpitaux; assistant de G. Delbet à l'Hôtel-Dieu de 1908 à 1909, chef de laboratoire à la Faculté en 1909, il arrivait à l'agrégation en 1910.

Actuellement médecin de la Pitié, chargé de cours et de cliniques comme agrégé, le docteur Laignel-Lavastine exerce en outre les fonctions de médecin expert près des Tribunaux, de médecin consultant du P.I.M. et est médecin-major de 1re classe de ré-

serve.

De 1899 jusqu'à ce jour, on doit à ce grand travailleur plus de 500 communications, articles, mémoires ou monographies sur la neurologie, et particulièrement sur les fonctions du sympathique, sur l'endocrinologie et la psychiatrie

Parmi ces travaux, citons : Recherches sur le plexus solaire (thèse de 1903); Troubles psychiques par perturbations des sécrétions internes (Masson, 1908); Sécrétions internes et système nerveux (Alcan, 1915); Les accidentés de la guerre (Baillière, 1918); Thérapeutique des Cliniques de Paris (1913); La pratique psychiatrique (Baillière, 1920); Pathologie du sympathique (Alcan, 1924).

On voit, par cette énumération, que, dans le domaine de la neurologie, le docteur Laignel-Lavastine a surtout cultivé la sympathologie, l'endocrinologie et la psychiatrie; mais l'histoire de la médecine a aussi fixé son attention, particulièrement dans ses rapports avec l'art, la littérature et la sociologie.

Ses leçons cliniques comportent toujours des présentations de malades nerveux ou

A la Faculté de Droit, le docteur Laignel-Lavastine a inauguré des conférences théoriques de médecine légale psychiatrique. Secrétaire général de la Societé Internationale d'Histoire de la médecine, il a été

rapporteur de Congrès français et internationaux, et il fait les comptes-rendus des Sociétés et Congrès dans la Presse médicale et dans Paris médical.

Membre de la Société médicale des hôpitaux, président de la Société de Neurologie (1925), président de la Société de Psychiatrie (1925), président de la Société clinique de Médecine mentale (1926), président de la Société de médecine de Paris (1927), président de la Société française d'Histoire de la médecine (1926-1927), le docteur Laignel-Lavastine est chevalier de la Légion d'Honneur.

D'Août 1914 à 1915, faisant campagne dans le Nord, il avait assisté aux batailles de l'Artois et de la Somme dans une ambulance chirurgicale divisionnaire; puis il était devenu chef du Centre de Neurologie de Tours, et enfin chef du Centre des Psychonévroses du Gouvernement militaire de Paris.

PORTRAIT - CHARGE. - Entouré de malades souffrant de quelques-uns de ces troubles dûs au dérèglement de l'action du grand sympathique qu'il a spécialement étudiés, le Docteur Laignel-Lavastine brandit la seringue qui contient l'injection régulatrice.





PORTRAIT DE MADAME DE GUEIDAN par Nicolas de Laboillière (1656+1746). — École française.





ABONNEMENT :

FRANCE ... 18 FR.

ETRANGE 25 FR.

LE NUMÉRO 1 FR. 50

CARNINE LEFRANCQ
ROMAINVILLE
(SEINE)

23' ANNÉE N° 242

FÉVRIER 1928

J.-H. ROSNY Assil

# LA CARDEUSE DE FOUETS



C'était encore au temps où Covent Garden recevait chaque matin la visite d'innombrables chars et voitures attelés de chevaux, raconta Jérôme Pallart..s.Ah Hes fleurs, les fruits de Covent Garden! J'allais les contempler de bonne heure bien

TEL COMPAT 01-34

à mon bureau; je me grisais de jasmis, d'caillets, de violettes, d'iris, de rosses, de tulipes, de jacinithes, et de merveilleuses oranges, de prodisjeux ananas, de melons colosses, de pories ambrées, de pommes du Canada... Le beau temps de la jeunesse l... Londres m'a garni la mémoire de souvenirs délicieux... alors et plus tard... C'est mon noile Théodore qui m'avait noile Trestant de monte de la comment de monte de mont

C'est mon oncle Théodore qui m'avai envoyé en Grande-Bretagne.

« Il faut savoir l'anglais à fond! disait-il. Ça me sera joliment utile dans mes affaires... qui deviendront aussi les tiennes, mon lascar.» A Londres, je travaillais chez Willis, Petticoat et Cie, fabuleux importateurs de thés, de cafés, de cannelle, de poivre, de safran, de cacao, de vanille. Sur la recommandation expresse de mon oncle, qui comprenait la jeunesse; je ne travaillais que de neuf heures et demie à trois heures. Ainsi javais du temps pour jouir de l'existence, et j'en jouissais pleimement, ayant reçu la grâce d'aimer les promenades, le trabac.

Mon oncle me faisait une bonne pension; Willis et Petticoat jugèrent bientôt que je leur de la cortice a me payèrent trois livresta relia sortice a me payèrent trois livresta relia sortice a me payèrent poches bien garnies et je réalisais des économies en vue d'un voyage que je comptais faire après mon séiour en Andelerre.

Il y avait dix-huit mois que j'étais chez Willis et Petticoat, lorsque je connus Margaret Beach, employèe chez une gardeuse de fouets, à Covent Garden.

Les gardeuses de fouets n'étaient pas des femmes négligeables. Elles ont leur charge officielle, comme les notaires ou les agents

LES BIENFAISANTS EFFETS DE LA CARNINE LEFRANCO

C'EST UNE MÉDICATION VIVIFIANTE AU PREMIER DEGRÉ

Dans la Médecine Infantile

Lefrancq

Supérieure aux huits de foie de morue sirops autiscorbutiques, etc. Médicultons à brong échience

on action

est de

beaucoun

<u>Carnine</u>

de change en France. Ces charges sont transmissibles soit par voie d'héritage, soit par voie de vente. A cette époque où l'automobile existait à peine, elles rapportaient gros.

Comme il arrive assez souvent aux jeunes Anglaises, Margaret Beach avait une beauté angélique. Tout l'or des moissons illuminait sa chevelure, toutes les lueurs glauques ou saphirs des lacs apparaissaient dans ses yeux, tandis que son teint entrait en concurrence avec celui des églantines fraîches écloses, où le

blanc est si pur et le rose si tendre...

J'étais à une heure d'exaltation.Les rêves se levaient en moi comme les herbes sur les collines. Je me mis à aimer merveilleusement la petite gar-dienne de fouets. De menues circonstances me permirent de lui parler. Elle était naïve et familière; elle m'écoutait gentiment et quand je lui eus avoué mon amour. elle s'écria :

« Il faut guérir, Monsieur! Nous ne nous verrons plus... »

Elle évita ma présence, mais, le démon de l'amour me poussant, je trouvais mo-yen de la rencontrer. Ce n'était pas une passionnette. Je souffrais de toutes mes fibres, je ne mangeais plus, je maigrissais, je pâlissais... Pendant

plusieurs semaines, elle ne me permit pas de lui parler; elle répondait sommairement à mon bonjour et s'esquivait...

Ce fut pourtant elle qui revint la première. Elle me dit :

« C'est une pitié, sir .. et c'est mal aussi. On ne doit pas s'abandonner soi-même. Qu'y faire? soupirai-je. Je ne puis penser qu'à vous, je vous aime autant que ma vie.

Ah! fit-elle, c'est terrible... Je suis une pauvre fille...

- Et qu'importe ? Pourquoi ne deviendrez-vous pas ma femme ? Jamais, sir. Ce serait un grand péché.

Vous êtes d'une autre classe que moi : toute votre existence serait gâtée... Jamais... jamais... et moi j'ai une volonté!»

Elle me regarda, anxieuse. Je devais

être blème ; mes mains tremblaient « Écoutez ! dit-elle. Nous nous verrons le dimanche... Pourquoi un amour innocent ne donnerait-il pas du bonheur? et avec le temps vous guérirez !... »

Je la rencontrai chaque dimanche. Parce qu'elle était Anglaise, elle ne voyait pas de mal à offrir ses lèvres, pourvu qu'on n'allat pas plus loin. Nous errâmes dans les parcs, à Hampstead Heath, sur les bords de la Lee

dans la forêt shakespearienne d'Epping... Et un soir que nous revenions sous les étoiles estivales, elle murmura:

« Moi aussi je vous

aime!» Ce fut comme si le monde était créé une seconde fois... Pendant plusieurssaisons je fus heureux avec cette fille si pure et si douce. Puis, parce qu'il y a un démon en nous, je désirai une union plus par-faite. Elle le savait, elle en souffrait... et certains jours son visage d'ange devenait mélancolique ... L'hiver vint. Nous connûmes les étangs glaçés, les herbes blanchies par le givre ou la neige, les brouillards jaunes et les brouillards noirs... De plus en plus, je voulais qu'elle devint ma

femme, car je savais bien qu'autrement elle ne serait pas la mienne, et d'ailleurs j'eusse été plein de mépris pour moi-même si j'avais songé à profaner une telle innocence...

Un après-midi de Christmas, elle me rejoignait à Saint-James Park. Elle était plus blanche encore que de coutume, avec d'im-menses yeux de ciel nocturne. Elle toussait un peu. Jamais je ne l'avais tant aimée et je le lui dis avec une éloquence ardente

« Darling, j'ai prié le Seigneur... et je sais maintenant que votre avenir n'en souffrira point. Alors, quand vous voudrez, ie vous suivrai à l'église... »

C'est ainsi que nous devinmes mari et femme devant le vicaire de Saint-Barnabé, et jamais, je crois bien, un homme né de la femme n'aima personne plus tendrement et plus passionnément que je n'aimai Margaret ...



Le Professeur agrégé Paul ALGLAVE Chirurgien des Hôpitaux de Paris.

Les mois noirs s'écoulèrent, les primevères s'ouvrirent au bord de la Lee et, après les vents d'équinoxe, l'avrillée chanta dans les

nues...

Je devais quitter Londres, au commencement de l'automne. Parce que Margaret m'en avait prié, je n'avais pas annoncé mon mariage à l'oncle Théodore : « Il ne faut pas, disait-elle... ça lui ferait

de la peine. Dieu arrangera tout! J'en suis sûre, Darling! »

Elle avait maigri; et parfois, la nuit, elle se levait, un peu haletante :

«Oh! il ne faut pas être inquiet! disait-

elle... Attendez... Il est là... Il veille sur votre destinée... » Elle refusa longtemps de voir un médecin... Mais comme elle maigrissait comme elle avait des crises plus fréquentes

de suffocation, je passai outre, je fis venir le Docteur Willing, qui m'avait soigné pour

une bronchite aiguë... Margaret était trop douce pour repousser le visiteur. Elle se résigna à l'auscultation; le visage de Willing devint grave, et quand je le reconduisis, il me dit sur le pas de la porte d'entrée :

C'est sérieux... très sérieux... Est-ce que...? balbutiai-je, épouvanté. Ne vous découragez pas encore...

ll revint - souvent. Et dans le mois où les fraises sont mûres, il me déclara enfin : « Ayez du courage !... Les hommes ne

peuvent plus rien pour elle. x Je demeurai là, saisi de cette horreur que la mort d'êtres innombrables n'a pu abolir en nous... Puis je vécus des jours effrayants. dans une morne impuissance.

Un soir que je veillais auprès de son lit, Margaret tendit vers moi ses bras fragiles et dit:

« Embrassez-moi, darling... dites que je ne vous ai pas fait de peine... que j'ai été tendre et obéissante.

Margaret! ma fille chèrie! m'écriai-ie. N'est-ce pas ! chuchota-t-elle... Il fallait que ce fût ainsi ... Je ne devais pas être dans votre chemin... »

Un sourire humble, où transpercait je ne sais quelle espièglerie angélique, passa sur le visage blanc : « Je savais ce qui était là! reprit-elle en

posant la main sur sa poitrine... Je savais que le Seigneur arrangerait les choses... Oh! comme j'ai été heureuse... comme je vous ai aimé... et comme je vais prier là-haut pour vous! »

La tête blonde reposait sur mon cœur... Je pleurais amèrement : « Cela aussi s'arrangera! dit-elle, Vous

serez consolé... Elle partit cette nuit même, à l'heure où

les astres pâlissent, et à la minute suprême, elle répéta : « Vous serez console... »

C'est une chose terrible à dire, acheva Jérôme, elle avait raison ; je me suis consolé. puisque i'ai aujourd'hui une femme et des enfants... Je me suis consolé, mais nourtant. e l'aime toujours, elle remplit mes plus

beaux rêves, elle peuple innombrablement mon souvenir! J. H. ROSNY ainé.



CUISINE DES HOSPICES DE BEAUNE par Joseph Ban.,

#### JUGEMENTS LITTÉRAIRES DE NAPOLÉON

SUR CORNEILLE ET LA TRAGÉDIE

Napoléon professait pour Corneille une grande admiration : il apprécie ainsi son œuvre:

« La haute tragédie est l'école des grands hommes. C'est le devoir des souverains de l'encourager et de la répandre.

Il n'est pas nécessaire d'être poète pour la juger; il suffit de connaître les hommes et les choses, d'avoir de l'élévation et d'être homme d'État. La tragédie échauffe l'âme, élève le cœur, peut et doit créer des héros. Sous ce rapport, peut-être, la France doit à Corneille une partie de ses belles actions. Aussi, messieurs, s'il vivait, je le ferais prince.

Assistant à une représentation du Cid, Napoléon s'apercut qu'on avait supprimé dans la pièce le rôle de l'In-fante. Il en demanda la raison. On lui répondit que le rôle avait été jugé inutile. Il répondit :

« Tout au contraire, ce rôle est fort bien imaginé. Corneille a voulu nous donner la plus haute idée du mérite de son héros, et il est glorieux pour le Cid d'être aimé par la fille de son roi, en même temps que par Chimène. Rien ne relève ce jeune homme comme ces deux femmes qui se disputent son cœur. »

Après la capitulation de Baylen, l'Empereur présenta au Conseil d'État un projet de décret destiné à régler le mode de mise en jugement des chefs d'armée. Avant la discussion, il dit quelques mots de l'événement, en laissant voir la douleur qui l'oppressait; puis, parlant des ressources que le général en chef aurait pu trouver dans son désespoir, il s'écria :

« Oh! que le vieil Horace a bien raison, après avoir dit : Qu'il mourût, d'ajouter : Ou qu'un beau désespoir au moins le secourât; et qu'ils connaissent mal le cœur humain, ceux qui blâment Corneille et l'accusent d'avoir, sans nécessité, affaibli, par ce

second vers, l'effet du Qu'il mourût! »

S'entretenant un jour de la tragédie avec Talma, l'Empereur lui donna ces judicieux conseils :

« Vous venez souvent le matin chez moi. Qu'v voyez-vous? Ce sont des princesses à qui l'on a ravi leur amant, des princes qui ont perdu leurs États, d'anciens rois à qui la guerre a enlevé le rang suprême, de grands généraux qui espèrent ou demandent des couronnes... Il y a autour de moi des ambitions déçues, des rivalités ardentes, des catastrophes, des douleurs



de la Comédie-Française (1763+1826) DAT GÉRARD.

cachées au fond du cœur, des afflictions qui éclatent au

dehors... « Certes, voilà bien la tragédie : mon palais en est plein, et moi-même ne suis-ie pas le personnage le plus tragique de mon temps? Eh bien! nous voyez-vous lever les bras en l'air, étudier nos gestes, prendre des attitudes, affecter des airs de grandeur? Nous entendez-vous pousser des cris? Non, sans doute, nous parlons naturellement, comme chacun parle quand il est inspiré par un intérêt ou une passion. Ainsi faisaient avant moi les personnages qui ont occupé la scène du monde, et joué aussi des tragédies sur le trône. Voilà des exemples à méditer, »



Parses actions multiples la CARNINE LEFRANCO s affirme comme étant un agent reconstituant de premier ordre, doué de vitalité régénérateur rapide du sang accroissant le poids du corps et renforçant les défenses naturelles de l'organisme vis-à vis

## LES DÉFAILLANCES DE LA NUTRITION

Elles se traduisent par la faiblesse générale, l'état neurasthénique, la circulation chancelante. Elles surviennent volontiers à la suitse, des fièvres et des infections, du paludisse, des discrasies anciennes (goute, diabète, birghisme, syphilis, tuberculose) et réculose, de discrasies anciennes (goute, diabète, birghisme, syphilis, tuberculose) et réculose, de value des solns constants et variés de la part du particien.

Sans vouloir déprécier la pharmacothérapie proprement dite, il est équitable de remarquer combien elle tient rarement ses promesses. La Zomothérapie (opothérapie par le suc musculaire) est souvent bien préférable, surtout sous la forme de Carnine Lefrancq, dont la saveur est agréable et la conservation parfaite.

La Carnine Lefranca procure aux malades un bien-être réparateur, sans offense à l'estomac: elle donne à toutes les déchéances et à toutes les débilités, non seulement le coup de fouet décisif, mais une tonicité durable, qui équivant à la suradimentation sans ses dangers pour le tube digestif. Aussi la Carnine figure-telle, à la fois, parmi les remêdes d'urgence et parmi les vivifica-teurs à longue portée. C'est l'aliment liquide el plus riche et le mieux toléré, pour soute-nir les forces au cours de pyrexies graves.

Kandi Kandi

CARNINE LEFRANCQ : AGIT TOUJOURS ET TRÈS VITE

\*

#### MUSEE DIANVERS



SAINTE MARIE - MADELEINE par Quentin Mersys (1466+1530). — École flamande.

MA PETITE FILLE
EST SI BLONDE

Lorsque le soir charmé l'endort, Ma petite fille est si blonde Que ses sœurs, les étoiles d'or, Autour d'elle mênent leur ronde.

Que liant leur cadence en chœur, Les étoiles, ses sœurs ainées, Dansent pour leur plus jeune sœur, Comme des strophes alternées.

Qu'aux profondeurs de ses cheveux L'étincelante nuit flamboie, Tissant de perles et de feux Ses boucles de flamme et de soie.

Quand l'aube rit à son réveil, Ma petite fille est si blonde, Que l'âme éparse du soleil Vibre autour d'elle comme une onde.

Que l'aurore jalousement Jette, avec la gloire des roses, Sur l'ombre aux yeux de diamant, Le voile des métamorphoses,

Afin que l'astre, en un miroir Qui soit digne d'elle, l'admire, Celle sans qui tout serait noir Sur une terre sans sourire.

Quelle que soit l'heure du jour, Ma petite fille est si blonde Qu'elle seule est, pour mon amour, Toute la lumière du monde.

STRANTIEN-CHARLES LECONTE.

## LE PROFESSEUR AGRÉGÉ PAUL ALGLAVE

Paul Alglave, originaire du Nord, commença ses études médicales à Paris en 1894. Nommé externe des hôpitaux en 1895,

il était interne en 1897. Se destinant à la chirurgie, il était suc-

cessivement, dans les hôpitaux. l'interne de Brun, de Guyon, de Polaillon, de Lucas-Champion-nière, de Terrier, et recueillait auprès de ces maîtres les enseignements de chirurgie infantile, d'orthopédie, de chirurgie urinaire et de chirurgie générale qui lui avaient paru nécessaires à l'éducation première d'un chi-

En même temps, et conformément aux traditions de l'école française, il fréquentait assidûment l'École pratique de la Faculté de Médecine. Pendant septannées consécutives, il consa-

crait une partie de ses journées à l'étude et à l'enseignement de l'anatomie chirurgicale par la dissection et la médecine opératoire. Préparateur d'anatomie du professeur Parabeuf, en 1899, il était nommé, par concours, aide d'anatomie en 1900, prosecteur provisoire en 1901, et prosecteur titulaire en 1903.

En 1906, le docteur Paul Alglave quittait l'Ecole pratique pour remplir auprès du professeur Terrier, pendant deux ans, les fonctions de chef de clinique chirurgicale.

Nommé Chirurgien des Hôpitaux en 1910, il profitait du précieux appui que lui accordait le docteur Arrou, le chirurgien émi-nent de la Pitié, dont les hautes qualités professionnelles et morales ont toujours fait l'admiration de tous.

Arrivé à l'Agrégation en 1913, le docteur Paul Alglave est aujourd'hui chef de service à l'Hôpital Beaujon.

Ses principaux travaux ont porté : sur l'Anatomie du seament iléo-cacal de l'intestin et de l'anpendice ; sur la Tuberculose iléocwcale et appendiculaire et son traitement chirurgical : sur les Conséquences anatomiques et physiologiques de l'exclusion et de la résection totale ou sub-totale du gros intestin étudiées expérimentalement sur les espèces herbivores, carnivores et omnivores : sur les Conséquences et complications de la ptose rénale ; sur la Pathogénie et le traitement chirurgical des varices; sur le Traitement san-

glant des fractures ; travaux il faut ajouter un certain auxouels nombre de notes et d'articles sur les questions les plus diverses de la chirurgie.

Membre de la Société Anatomique de Paris, des Sociétés Nationale et Internationale de Chirurgie, de la Société de Gastro-entérologie, de la Société Française d'Urologie, de la Société de Médecine militaire, le docteur Paul Alglave a été fait chevalier de la Légion d'Honneur aux Armées pendant la guerre et sous le grade de médecin-major de 2º classe.

FRIRAIT - CHARGE. — Le Docteur Alglave recoud un ventre qu'il vient d'ouvrir pour quelque lésion du segment iléo-cœcal de l'intestin ou de l'appendice. PORTRAIT - CHARGE.



## LA CARNINE LEFRANCQ

ENRICHIT L'ORGANISME PHOSPHORE EN ET EN LÉCITHINE



ENRICHIT LE SANG EN HÉMATIES

ET EN HÉMOGLOBINE

A STREET OF THE OF THE OF THE OF THE OF THE OF THE

ETAGNE : S'-JEAN-DO-DOIGT, L'Arc de Triomphe. une, Les Quais de l'Ill.

N.D.PL

P. H.B. D. R. B.
par Alexandre Canara, 1825-1839. — Écote française.

Consumos sur un III de douteur. Phoine se ranjerme dans son pulais un volle kigar entoures au tête blonde. Volci le troisfemie jaur que son repar sur pres aucung nomerature. Attente d'un mai cenhé, elle sout



ADONNEMENT FRANCE ... 18 FR

AN. ETRANGER 25 FR. LE NUMÉRO 1 FR. 50

→ DIRECTION →

CARNINE LEFRANCO ROMAINVILLE

En 1819, j'étais à

(SEINE) TEL, COMBAT 01-34 M R DU C REINE 28 185 23' ANNÉE N° 243

MARS 1928 CONTRACTOR CONTRACTOR

JULES JANIN

## LE DINER DE BEETHOVEN



éprouve sans savoir Mais, le jour dont je Photo Nada vous parle, il se faisait un grand silence dans

la ville de M. de Metternich. Ce jour-là, j'errais dans les rues, au hasard, attendant l'heure de partir ; je devals quitter la ville le même soir. A l'instant de mon plus grand désœuvrement, je vis passer un homme dans la rue, un de ces hommes qu'on voit tout de suite, même dans la foule. Cet homme marchait à pas înégaux, tantôt vite,

lantôt lentement ; il regardait et souriait de côté et d'autre ; mais son regard était distrait, son sourire était amer, et l'on pressentait que c'était un homme hors du monde réel,

Malgré moi, je voulus savoir qui il était, et je le suivis. Après bien des allées et venues, après bien des tours et des détours, il entra chez le marchand de musique de la rue Kohlmarkt. Le marchand le reçut avec beaucoup de politesse il lui offrit un siège d'un air très empressé, mais l'inconnu resta debout. Je ne pouvais pas l'entendre, mais je le voyais à travers les glaces transparentes du magasin. Sa manière de converser était étrange ; il parlait, son interlocuteur écrivait. Je jugeai que

mon inconnu était sourd. Tout à coup, il prit un air plus préoccupé que d'habitude, et, se tournant vers la porte, il frappa avec ses doigts en cadence sur la glace où mes

regards étaient fixés. Il resta bien ainsi un grand quart d'heure. Après quoi, il se retourna, et il fit un signe au maître de la maison. Aussitôt, une jolie petite fille s'approcha de l'homme et placa devant lui une plume et du papier de musique. Alors, je le vis écrire couramment : sans doute il écrivit ce qu'il venait de composer sur la vitre du magasin ; il écrivit sans perdre haleine, et, quand il eut fini, il tendit au marchand son papier sans le lire. Le marchand lui donna une pièce d'or en retour.

Voilà mon homme qui sort du magasin. A peine sorti, il avait repris son air farouche et moqueur. Cependant, son pas était plus léger. Ce matin-là, l'étais en veine de divination : je présumai que notre homme allait à la taverne.

En effet, il se rendit à cette hôtellerie enfumée qui a pour enseigne : Le Chat qui File.

Ce jour-là, un vendredi, l'auberge était déserte, la grande salle même était silencieuse, les fourneaux étaient éteints et la maîtresse du logis, en bonne

La Carnine Lefrance est le remède héroïque des Anémies, de la Chlorose, du Lymphatisme et. de toutes les déchéances physiques

ménagre allemande, étail occupée à faire reluire as vaisselle de cuivre. Vous rennez bien que le moment étailvual chois pour venir demander à la bonne dame une de ces accellentes fabrications culinaires qui en ont fait la reine de tous les mageurs et de tous les livrognes de son temps. Cependan comme chair en notes, al comme de la comme de

Je n'ai pas de veau tout chaus, dit l'hôtesse du Chat qui File.

Et, en même temps elle frottait toujours ses plats d'étain.

 En ce cas, dit l'inconnu, donnez-moi un morceau de veau tout froid.

 Je n ai pas de morceau

de veau tout froid, répondit encore l'hôtesse sans se deranger de son travail. — Tant pis l s'écria

l'homme. Et il se retira, triste et dé-

sappointé.

Je le vis s'éloigner avec chagrin, et quand je l'eus perdu de vue, j'entrai dans l'auberge. Je tirai humblement mon chapeau, et, parlant avec le plus profond respect.

— Madame, dis-je à l'hôtesse, pourriez-vous me dircomment s'appelle cet homme, qui il est, et où il demeure, s'il vous plait ? La dame, m'entendant parler d'un ton si poli, quitta un instant son pot d'étain,

et, me gratifiant du sourire le plus aimable qu'elle pût trouver dans sa bouche

édentée :

— Monsieur, me dit-elle, vous êtes bien honnête. Cet homme, c'est une espéce de musicien, gourmand et ivrogne, 2 e connais beaucoup sa domestique, qui s'appelle Marthe; elle demeure là-bas, à cotte petite maison à gauche, à côté du marchand de laine; is crois qu'il s'anquelle Brethovis; qu'il s'anquelle Brethovis.

laine ; je crois qu'il s'appelle Beethoven. A ce grand nom, je sentis mon cœur se briser dans ma poitrine. Puis, m'adressant à l'hôtesse : — Madame, lui déclarai-je solennellement, au

nom de l'hospitalité allemande, je vais vous

demander un grand service.

Et, comme elle me regardait avec des yeux étonnés:

— Oui, madame, sl, comme je le crois, vous étes bonne et charitable, vous mettrez, zur le champ, un

morceau de veau à la broche. Je ne sortirai pas d'ici avant d'avoir mon rôti entre les mains. — Chut I monsieur, répliqua l'hôtesse en me



BEETHOVEN A TEPLITZ par C. Rôming.

montrant du dolgt le four qui était allumé ; votre affaire est là, vous l'aurez dans un instant.

En même temps, elle appelalt sa domestique, qui ouvrit le four. Une dell'cleuse odeur de viande rotie s'exhala dans la vaste cuisine. Puis, l'hôtesse prépara elle-même mon rôti de yeau sur un grand plat.

Et pourquoi, lui dis-je, n'avez-vous pas voulu, tout à l'heure, donner à ce pauvre diable de

Beethoven le morceau de veau qu'il vous demandait?

Monsleur, me dit-elle, cethomme est un dissipateur qui mange tout, un gourmand qui veut de la viande tous les jours. A peine at-il del'argent qu'il me l'apporte; j'en reçois le moins que je puis, par pitié pour lut, je vous jure, ce parce que je l'al bien promis à sa gouvernante.

— Madame, continuai-je, quel est le vin préféré de Beethoven?

— Dame, monsieur, je n'en sais rien. Ces gens-là boivent de tous les vins, et, pourvu que ce soit du vin, peu leur importe ce qu'ils boivent. Je crois, cependant, que. s'il avait une bouteille de mon vieux vin du Rhin, il ne ferait pas le difficile.

 Donnez-moi deux bouteilles de vin du Rhin, et de votre meilleur, répliquai-je à l'hôtesse; ce ne serait pas trop bon pour ce que j'en veux faire, quand ce serait du vin de M. de Metternich. A ce nom redoult. l'hô-

tesse, comme si elle ne m'avait pas entendu, ouvril. à côté de la porte d'entrée, un certain caveau dans lequel elle descendit. L'instant d'après, elle revint avec deux vieilles bouteilles toutes poudreuses, toutes noires, tout habilitées d'un habit de soie fille par quelque vieille araignée séculaire.

Bon I me dis-je, voilà de quoi réjouir Beethoven I
 Monsieur veut-il qu'on lui porte tout cela ?

interrogea la cabaretière.

Je la payai sans lui répondre. Je mis mes deux bouteilles dans mes poches de côté; je pris le plat de rôtl entre mes deux mains, et je sortis dans la rue aussi fier que si j'avais reçu le grand cordon de l'ordre de Prusse.

Je lus bientôt arrivé à la maison de Beethoven. Il demeurait au premier étage. Sa porte était toute garnie de clous à grosse tête, qui lui donnalent au premier abord une apparence formidable ; mais



Parses actions multiples la CARNINE LEFRANCO soffrme comme étant un agent reconscituant de premier ordre dous de vitalité régénérateur rapide du sang, a scroissant la poids du corps et renforcant les déféneses naturelles de l'organisme vis-à-visdes intérier lons du froid et des hémogragies.



Le Professeur GUIGNARD

Doyen honoraire de la Faculté de Pharmacie de Paris.

ces clous étaient inutiles pour la défense de la maison ; la serrure était mal attachée, et d'ailleurs, la porte était plus souvent ouverte que fermée, si bien qu'en la poussant du pied, elle s'ouvrit,

J'entrai. Il n'y avait dans l'antichambre qu'une table recouverte d'une serviette de grosse toile, un serin qui chantait joyeusement dans sa cage, et, sur un tabouret, un gros chat qui regardait la table encore frolde en poussant, de temps à autre, le

miaulement d'un chat plutôt désœuvré qu'affamé : c'était la table, le chat et le serin

de Beethoven ! Je plaçal sur la table mon plat couvert et mes deux vieilles bouteilles ; je caressai le chat, qui me fit le gros dos, et je saluaí le serin, qui continua sa période com-

mencée. Sur ces entrefaites, la gouvernante de Beethoven entra.

Elle ne parut pas plus étonnée à ma vue que le chat ou le serin et, aussitôt elle m'ouvrit la chambre de son maitre. Celui-ci était assis près de

la fenêtre: il regardait attentivement un œillet qu'il avait planté; une myriade de petits insectes verts dévoraient son bel œillet; il les arrachait avec les plus grandes précautions. Au reste, cet œillet n'était pas seul sur sa fenêtre: de longues capucines avaient grimpé jusqu'au sommet, et

leurs feuilles, d'un vert mat, formaient la plus agréable jalousie contre les ardeurs du soleil. Beethoven étant sourd ne m'avait pas enfendu

entrer. Il y avait sur sa table de quoi écrire. Je griffonnai ces mots: Je vous ai apporté du veau chaud et du vin du

Rhin, dînons ensemble. » Je lui tendis le papier. Avant de le prendre, il acheva de délivrer son œillet des petits insectes verts. Puis, il lut mon mot. Alors, soudain, vous eussiez vu son cell s'animer, son sourire reparaître.

- Soyez le bienvenu, me dit-il, soyez le bienvenu! Vous êtes un Français ? C'est bien. Faites-moi l'honneur de diner avec moi

En même temps ; il s'écriait : - Marthe I mettez le couvert de monsieur. Puis, il revint à moi.

· Vous avez bien fait de venir, me dit-il ; j'étais bien triste. Il n'y a que la campagne qui me soit favorable, la ville me tue. J'étouffe ici ; j'entends toutes sortes de bruits étranges, et je ne puis même pas m'entendre chanter. J'ai perdu plus que Milton, qui

le bord de ma tombe chantant ma messe des morts I.. Sa gouvernante nous fit signe que nous étions servis Il me prit galamment par la main; il me fit entrer le premier dans sa petite salle à manger. Il n'y avait que deux couverts sur la table ; sa gouvernante, sans doute jalouse de la considération de son maître,

m'avait cédé sa place à table, et elle nous servait. Le repas fut gai du côté de Beethoven : il v mit

tant de verve et d'esprit, il parla si bien et avec tant de plaisir que l'eus bientôt oublié son infirmité. Le vieux vin du Rhín l'avait si fort ranimé qu'à la fin du repas, il se leva brusquement

et passa dans sa chambre. - Je veux, me dit-il, vous montrer que le vieux Beethoven n'est pas si sourd qu'on le prétend.

En même temps, il se mit à son plano et commença à exécuter une symphonie de sa composition.

Juste ciel I le piano était faux à faire crier le vieux chat! Beethoven frappait sur ce piano comme un sourd. Non, jamais sons plus criards, jamais harmonle plus discordante, n'étaient venus déchirer mes oreilles. Pour lui, tout entier à son enthousiasme de l'heure présente, heureux et fier d'avoir enfin un auditeur, il poursuivait sa symphonie commencée; il se perdait dans les plus douces

extases, il frémissait, il pleurait, il souriait, il était hors de lui. Moi, je tenais mes regards balssés ; j'aurais voulu me boucher les oreilles, j'aurais voulu m'enfuir. Eh bien ! nous étions, lui et moi, dans le vrai : moi, j'étais sur la terre, j'assistais au plus abominable charivari qu'on pût entendre ; lui, était dans le ciel, il entendait la musique de Beethoven!... A la fin, mon supplice finit, sa joie finit; il se releva harassé mais bien heureux

N'est-ce pas, me dit-il, n'est-ce pas que cela est beau encore ? N'est-ce pas que le vieux Beethoven a encore du bon sang dans les veines ? N'est-ce pas que c'est çà, de la musique ?

Et il me pressait de ses grosses mains, il m'approchait de sa large poitrine, il me mouillait le visage d'une grosse larme.

-Il faut que je vous donne quelque chose de moi, ajouta-t-il, et quelque chose pour vous, pour vous seul. S'approchant de la fenêtre, il se mit à battre la vitre de sa main droite comme il avait fait chez le marchand de musique. Il s'écoutait en dedans, il composalt. Enfin, il me remit ce morceau, qu'il avait touché



Ludwia .... Buthoven

## LA MORT DE JEAN-JACQUES ROUSSEAU A ERMENONVILLE

C'est à Ermenonville, que le 20 Mai 1778, Jean-Jacques était venu se fixer, par une belle journée de printemps, pour reposer son corps vieilli, et apaiser son cœur malade. Un pavillon qui dépendait du château, lui fournit le modestr asile où il installa ses pénates. Il y fut l'hôte du matquis de Girardin, et il y vécut six semaines, les dernières qu'il passa sur terre, passant dans le célèbre « Désert », les heures

les plus paisibles et les nlus douces peut - être de sa vie, dans un cadre fait nour lui plaire et disposé selon ses

goûts. Nul ne pensait que sa fin fut si proche. Sans doute, Jean-Jacques Rous scau avait beaucoup vieilli, et se disait souvent fatigué. Les derniers iours de Iuin. il se plaignit à diverses reprises de maux de tête.

d'étourdisse ments. Comme, cependant, son humeur restait gaie, qu'il mangeait de bon appétit et ne changeait rien à sa vie, on n'éprouvait pas d'inquiétude. Le mercredi 1er Juillet, ayant pris pour son déjeuner des fraises avec du lait, il se seutit un peu « incommodé » : au cours d'une excursion qu'il fit, il dut s'arrêter plusieurs fois, dans la crainte de tomber. Le lendemain 2 Juillet, il semblait à peu près remis. Il fit, comme de coutume, une promenade matinale, rapporta des graines et des herbes pour le « déjeuner du serin », ainsi qu'il le dit à sa femme, puis s'attabla lui-même, pour prendre son café avec Thérèse et la servante. Ce fut à ce moment qu'il se plaignit soudain d'un grand et douloureux malaise, comme s'il avait, expliqua-t-il, reçu quelque « coup sur la tête ». Il se mit dans son

que le cas était sans remède et la fin imminente. Il enjoignit, en effet, à Thérèse de bien fermer à clef la porte de la chambre, afin que personne n'y entrât, car il ne voulait recevoir « ni médecin, ni chirurgien »; puis, il lui fit ses recommandations dernières, l'exhortant à la charité. à la résignation, lui conseillant de se confier à la protection du marquis de Girardin, ce « parfait honnête homme ». Il eut ensuite un léger

retour thea-tral: « Ma bonne amie, s'écria - t - il, ouvrez la croi sée: l'air est si pur et si serein ! Que je voie en core une fois le soleil! me semble que je vois puis gorgée

les cieux ouverts! » Quelques instants plus tard, il prit une cuillerée d'eau des Carmes amena quelque soulagement. de bouillon blanc »; mais il rendit la

tasse en disant à Thérèse : « Mon cœur ne peut plus rien supporter. » Il fit en même temps un effort pour se lever du lit, aus-sitôt il roula tout de son long sur le plancher. Thérèse le saisit dans ses bras, le mit dans un fauteuil; il ne fit nul mouvement, et elle comprit qu'il était mort. Tous les vési catoires qu'on lui appliqua tardivement, ne purent le ranimer. Il était dix heures du matin.

Ainsi mourut Rousseau, sans fracas, sans incidents, sans drame Les bruits accrédités plus tard, de meurtre ou de suicide, ne sont donc que de vaines légendes; ils ne sauraient tenir devant les témoignages des gens appelés dès le premier moment, parmi lesquels René de Girardin lui-même. Au reste, le lendemain, à l'ouverture du corps, qui eut lieu en exécution de l'ordre formel de Rousseau, les chirurgiens présents constatèrent dans le crâne un épanchement considérable indiquant une atta-



BIM, Nat. Est.

possè de tous les avantages eupeptiques de la viande crue sans aucun de ses inconvénients

que d'apoplexi : séreuse. Quelques heures avant l'autopsie, Houdon avait pu prendre un moulage de la face, qui lui servit pour faire un buste, destiné au marquis.

und summell stallet, one embauma le corps, on l'enferma dans le cercueil, et, quand sonno minuit, on le porta dans l'Ile des Peupliers. Les payans, torches en mains, éclarialent les rives de l'écasg, tandis que la barque funchre glis-cle s'entre de l'ecasg, tandis que la barque funchre glis-cle seaux. Un petit monument, fait de abble et de chaux — un tombean surmonté d'une urne — fut improvisé sur l'heure même, d'après le de chaux en le comment de l'une urne de l'entre de l'entre

L'étang d'Ermenonville et l'île des Peupliers devinrent, dès les premiers moments, un lieu de pélerinage. Tous les plus grands seigneurs y accoururent apporter leur hommage. Louis XVI et Marie-Antoinette euxmémes y vinrent le 14 Juin 17%, et cete visite royale déchaira un grand enthousisame. Mais su mânes de philosophe furent fidèles aux principes que professair celui qui dormat dans la tombe, ces honneurs officiels durent dans la tombe, ces honneurs officiels durent dens vielle remne du village, parles sourant d'une vielle remne du village, parles sourant d'une vielle remne du village, parles sourant qui, chaque jour, son chapelet en main, se rendait au bord de l'étang et priait pour son bienfaiteur. « Pourquoi priez-vous pour M. Rousseau, qui n'était pas actinfolique ; un répondite-lle. Tout ce que je sais, c'est qu'il m'à fait du bleur ce que je sais, c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à fait du bleur de l'en sais c'est qu'il m'à c'est qu'il m'à sais c'est qu

ma nut du tien."

Ek Jean-Jacques ent non moins goûté cette
naïve et simple mention inscrite dans son
livre de comptes par Nicolas Harlet, le bon
magister du village: « Aujourd'hui 2 Juillet, est
mort à Bramenonville, Jean-Jacques Rousseau,
en son vivant grand philosophe. »

La fin de Rousseau est touchante et elle

La fin de Rousseau est touchante et elle fait oublier dans une certaine mesure les faiblesses de sa vie. Marquis de Ségue.

de l'Académie Française,

## 



LE VERRE IRISÉ

Tableau de Maicel Malatier — École française.

(GALERIE GEORGES PETIT — PARIS)

SÉRÉNADE

J ai dit aux étoiles :
« Elle est votre sœur,
Et vos yeux sans voiles
Ont moins de douceur
Que dans sa prunelle,
L'humide étincelle
Oui lui vient du cœur. »

J'ai dit à la rose:
« Fais-lui des emprunts!
Sa bouche mi-close
Et ses cheveux bruns
Ont si fraiche haleine
Qu'ils passent sans peine
Tes plus doux parfums.»

J'ai dit à la brise
Qui meurt dans les bois,
A l'eau qui se brise
Et chante parfois:
« Sa voix est plus pure
Que votre murmure.
Imitez sa voix!»

J'ai dit à l'aurore : « Ton œil d'Orient Pourrait être encore Cent fois plus brillant, Si tu savais prendre L'éclat doux et tendre De son front riant! »

ÉDOUARD GRENIER.

## LE PROFESSEUR GUIGNARD

Doyen Honoraire de la Faculté de Pharmacie de Paris.

M. Guignard nous est venu du Jura, où il naquit en 1852 dans la commune de Mont-sous-Vaudrey. Il fut, à partir de 1876, interne en pharmacie des hôpitaux de Paris, aide de clinique, puis chef de laboratoire à la Faculté de Médecine, préparateur puis aide-naturaliste au Muséum. En 1883, il est nommé professeur de botanique à la Faculté des Sciences de Lyon, et en 1884 directeur des serres de la Tête-d'Or dans la même ville. Il rentre à Paris, en 1887, comme

professeur de botanique générale l'Ecole de Pharmacie, dont il été directeur de 1900 à 1910. C'est à ce titre qu'il organisa les travaux pratiques de bacté-

riologie, réinstalla plusieurs laboratoires et agrandit notablement la bibliothèque.

C'est pendant son directorat u'échut le premier centenaire de Ecole de Pharmacie de Paris. Cet événement fut commémoré par la publication d'un beau volume in-4°, consacré à l'histoire de l'enseignement de la pharma cie à Paris, depuis Nicolas Houel jusqu'à l'année 1903. M. Guignard s'v révéla comme un historien de premier ordre; non seulement il rédigea les premiers chapitres du volume du Centenaire, mais encore il dirigea magistralement toute la publication, faite en collaboration avec les

professeurs et le bibliothécaire de l'École. Parmi les distinctions et les grades qu'il a obtenus, citons les médailles d'argent et d'or de l'internat, le diplôme supérieur de pharmacien, le doctorat ès-sciences naturelles, le prix Bordin de l'Institut, le prix Buignet de l'Académie de Médecine, la présidence de la Société Botanique de France et la vice-présidence de la Societe de Biologie, la présidence d'honneur de la Société d'Histoire de la Pharmacie et de l'Association des Étudiants en Pharmacie de France. En outre, M. Guignard est membre de l'Académie des Sciences, de l'Academie de Médecine et de l'Académie nationale d'Agriculture de France, il est commandeur de la Légion d'honneur; il fait partie du Conseil supérieur de l'Instruction publique, du Conseil de l'Université de Paris, de la Commission d'Hygiène de la Préfecture de Police et de bien d'autres comités. Le premier, M. Guignard a décrit l'important

phénomène de la karyokinèse ou division du noyau cellulaire. Il a montré que, chez les plantes, le mode de bipartition des chromosomes ou éléments ligurés du noyau était tout différent de celui que l'on avait admis avant ses observations. Il a établi, en outre, que le mécanisme par lequel est assurée la division égale de chacun des éléments nucléaires est essentiellement le même chez les animaux et les végétaux Les zoologistes et les botanistes se trouvaient

d'ailleurs en désaccord absolu sur cette question, dont l'intérêt s'augmentait du fait que le noyau joue un rôle fondamental dans le phénomène de a fécondation et la transmission des propriétés

héréditaires.



M. Guignard étudia ensuite dans de nombreux mémoires la formation du sac embryonnaire, puis les phénomènes de la fécondation. Jusqu'en 1899, on croyait que la fécondation, chez les végétaux angiospermes, consiste uniquement dans la formation d'un embryon, par suite de la copulation de l'un des deux noyaux mâles contenus dans le tube pollinique avec un noyau femelle renfermé dans le embryonnaire de l'ovule. était loin de soupçonner que cette copulation ne représente en quelque sorte que la moitié du phénomène; en effet, l'autre noyau mâle s'unit toujours en même temps à un noyau spécial du sac embryonnaire pour donne naissance à l'albumen destiné à nourrir l'embryon produit par la première copulation. Cette découverte capitale de la double fécondation fut faite en même temps,

et d'une façon indépendante, par M. Guignard et par un savant russe; mais c'est M. Guignard qui, le premier, en donna des figures. Du même coup se trouvaient expliqués plusieurs faits restés jusque-là incompréhensibles

Sans insister sur d'autres travaux importants pour la biologie générale, il faut au moins mentionner quelques-uns de ceux qui intéressent plus spécialement la pharmacie. Par exemple, M. Guignard a fait connaître la localisation, dans les divers organes de la plante, des principes actifs, diastases et glucosides, qui fournissent l'acide cyanhydrique chez diverses plantes, et les essences propres aux Crucifères et à d'autres familles. Il a signalé de nombreux exemples de végétaux à acide cyanhydrique. On lui doit également la connaissance du curieux système sécréteur à mucilage qui existe dans les Laminaires et de celui que donnent les oléo-résines du Copaifera et d'autres Légumineuses, ainsi que des études très précises sur l'origine et la structure du tégument des graines dans un grand nombre de familles végétales.

P. S. — Le présent numéro était prêt à paraître, quand la douloureuse nouvelle de la mort du Professeur Guignard nous est parvenue. Nous adressons à sa famille et à tous ses amis nos bien vives sympathies.





PORTRAIT DE MARIE LECZYNSKA, REINE DE FRANCE Pastel de M. Quentin de La Tour (1704-1788). - École française



ANOREXIE - ANEMIE - DÉBILITE TUBERCULOSE NEURASTHÉNIE - CHLOROSE



CONVALESCENCES - FAIBLESSE MALADIES DE L'ESTOMAC & DE L'INTESTIN



CARNINE LEFRANCO

SUC DE VIANDE DE BOEUF CRUE CONCENTRÉ SOUS FORME DE SIROP DE SAVEUR AGRÉABLE

1. Imprimeur-Gérant : n. n. nouten, 192, rue naint-hartin, paris



ABONNEMENT

FRANCE 18 FR

ETRANGER 25 FR LE NUMÉRO 2 FRS. 50 CARNINE LEFRANCO

ROMAINVILLE (SEINE)

TÉL COMBAT 01-34 . 8. 0

28° ANNÉE N° 244 **AVRIL 1928** 

## APERCUS D'HISTOIRE DE LA MÉDECINE EN BELGIQUE I. - LOUVAIN - BRUGES - ANVERS

lesquels, durant trois cents ans, avalent plongé ce pays dans la barbarie, et il s'était appliqué à v étendre les connaissances humaines, falsant enseigner la médecine dans une Académie attachée à sa cour. Mais, à cette aurore de renaissance avait bientôt succédé une nuit profonde; car dès la mort de Charlemagne, les peuples du Nord débordèrent de nou-

partout la dévastation. Pendant plusieurs siècles encore, toute la science médicale devait se renfermer dans les bornes de l'empirisme in on se contentait d'appliquer certains remèdes dont l'expérience ou le hasard avait falt découvrir l'efficacité; mais on ne pensait ni à rechercher la cause des maladies, ni à observer l'action des remèdes employés.

veau sur les Flandres, répandant

Lors de l'invasion des barbares, la culture antique avait trouvé asile dans les monastères et les moines d'Occident sauvèrent la civilisation en arrachant à la destruction totale les documents de la littérature gréco-latine.

VESALE

Au début du IX\* Siècle, Charlemagne avait mis la Les sciences continuèrent d'être cultivées dans Belgique à l'abri des incursions des peuples du Nord. Cest ainsi que nous voyons par la suite la médecine et la chirurgie, tant pour l'enseignement que pour la pratique, monopolisées par des

moines, des chanoines et même des clercs. Cette pratique qui valait aux bénéficiaires honneurs et profits donna sans doute lieu à des abus graves et nombreux, car les Papes et les Conciles intervinrent pour faire cesser cet état de choses. Alnsi l'Église qui avait le monopole de l'enseignement et de la bienfalsance organisa les Universités de Montpellier, Paris, Louvain, Toulouse, Pont-à-Mousson, Douai, pour ne parler que de l'Occi-dent. L'ouverture de ces centres d'enseignement fit plus pour la laïcisation de la pratique médicale que tous les décrets pontificaux

et tous les Conciles. La médecine monastique avait fini son temps après avoir rempli sa tâche et la médecine séculière était née,

En 1305, Jehan Yperman contemporain de Guy de Chauliac, enseignait à Ypres, sa ville natale, en ce

La CARNINE LEFRANCO, Suc de Viande de Bœuf CRUE CONCENTRÉ représente le moyen LE PLUS PRATIQUE de réaliser la ZOMOTHERAPIE ELLE PLAÎT AUX MALADES, SE CONSERVE BIEN ET AGIT TRÈS RAPIDEMENT C'EST UNE MÉDICATION VIVIFIANTE AU PLUS HAUT DEGRÉ

and the Contract of the Contract of Contra

superbe höpital de Belle, qui a été détruit pour toujours, lors du siège fameux de 1914-1918. Licencié et Docteur de l'Université de Paris, où il resta de

1297 à 1300. Vperman enseignaite en langue vulgaire pour se faire comprendre de ses éleves chiru-giens-barblers, ignorant le latin. Il demeura inconnu jusqu'en liBi8, époque où van Hulthem, de Cand, retrouva à Cambridge la copie de son "Traile de Chirur-gie", document d'un intérêt capital qui a valu à son auteur le nom de

"Pere de la Chirurgle Flamande". Également, dans le cours di XIIII siècle, un Beige s'était élevé, un des premiers, au-dessus de la moyenne des médecins: Jean de Saint-Amand. Il montra par ses écrits, tant imprimés que manuscrits, qu'il fut un des plus

grands médecins de son siècle.
Ses œuvres étaient tellement estimées qu'on conserva long-temps, avec un soin tout particulier, aux Archives de la Faculté de Paris, son livre intitule: Concordian-

tice Joannis de Sancto Amando.

On trouve dans son Antidotaire une thérapeutique générale, qui contient les principes d'une véritable

philosophie médicale.

Mais Il faut arriver au XV\* siècle pour enregistrer
un événement qui devait contribuer à modifier en
Belgique la face des choses, et en particulier celle

de la médecine : il s'agit de la création de l'Université de Louvain, qui eut

lieu en 1426.
Cette institution affranchit en grande partie les Belges de l'obligation d'aller acquérir des connaissances médicales chez leurs voieine.

. .

L'Université de Louvain fut créée par Jean IV, duc de Brabant, sous les auspices du Pape Martin V. Du-

AUGUSTA BAUA

VAN HELMONT

Dans les premiers temps de son existence, la Faculté de Médecine de Louvain était presque exclusivement composée de clercs. Toutes les sciences étalent concentrées dans

le clergé, car dans cet ordre seulement on renoutrait des hommes aptes à l'enseignement. Russi se marier. Ce ne fut qu'en 1622 que fut levée cette interdiction. Les édits royaux de 1628, 1681 et 1732 exercérent une très houment de la médecine à Louvein. Ces édits, défendant l'exercice de fart de guerte aux Bejes qui ne s'édistin par fait graduer à l'Unice de la comme s'édistin par fait graduer à l'Unieffet beaucoup d'élèves à cette effet beaucoup d'élèves à cette

célèbre école.

A cette époque, la médecine avait en Belgique un vrai caractère de nationalité. Ce pays n'était pas, en effet, tributaire des doctrines étrangères. Les savants connaissaient les habitudes, le climat, le sol de leur pays, leur climat, le sol de leur pays, leur

influence respective sur les maladies, et ils donnèrent ainsi à la science un certain type local. Tous leurs ouvrages traitent de sujets nationaux; les observations, les remarques qui y sont consignées se rapportent presque exclusivement à la topographie du pays.

On saft que ce fut la Révolution française qui porta

le coup de mort à l'Université de Louvain. Le serment qu'on exigeait des professeurs, en 1795, eut en effet les suites les plus funestes pour cet établissement recteur Havelange et plusieurs professeurs furent exilés à Cavenne; les autres ne durent leur salut qu'à la fuite. Enfin un décret d'Octobre 1797, émanant du Département de la Dyle, supprima l'Université de Louvain. Ainsi s'é croula



Université de Louvain, -- La Salle des Pas-Perdus

rant l'espace de près de quatre slècles, elle jeta un vif éclat, et s'est rendue célèbre dans toute l'Europe par les grands hommes qu'elle fournit, et par l'influence qu'elle exerça sur les progrès des

vain. Rinsi s'écroula
cles, elle jeta 

cette célèbre institution, après une existence glo-

rieuse de 371 ans.

Parmi les grands médecins que produisit l'Univer-



ANOREXIE - ANEMIE - DÉBILITÉ TUBERCULOSE NEURASTHÉNIE - CHLOROSE



CONVALESCENCES - FAIBLESSE MALADIES DE L'ESTOMAC & DE L'INTESTIN



CARNINE LEFRANC

FUMOUZE: 78, Faub? St Denis PARIS " S. PSINE



FRONTISPICE DE L'ANATOMIE DE VESALE ET VILLAVERDE Imprimé par Plantin, à Auvers, en 1583.

sité de Louvain, nous devons citer, au premier rang : Vésale, Van Helmont, Fyens, Van den Spieghel et Rega.

André Vésale, le créateur de la Science anatomique, Médecin de Charles-Quint et de Philippe II, est né à Bruxelles, le 30 avril 1513. Il périt misérablement en 1564, dans l'Ile de Zante, où il avaitété

jelé par un marlinge.

Au temps de Vesale, il était fort difficile de se
procurer des cadavres; et celui-ci reconte qu'il
parvenial à résouler la difficultation de la proposition de la commentation de la commentation de la commentation de la ville. Ce magistrat fui procurait de temps en temps quelque depouilé de malialeur mis à mort pour ses crines, mais peu à peu les autorités comprirent l'improtunce de la dissection, et fon abancaire de vectuels pris la corde. Il faut croire, écrit M. Léon Van der Essen (1), que les médécies y metitatent audequéelle

trop de zele, car il existe un édit de Charles de Lorraine, du 27 Janvier 1752, défendant à la Faculté de Médecine de Louvain d'enlever les cadavres moins de deux heures après la mort. Un peu plus tard, en février 1756, Marie-Thérèse facilità le macabre approvisionnement en autorisant

(i) Une Institution d'enseignement supérieur sous l'Ancien Régime — l'Université de Louvain (1425-1797) — Yromant, Edit. Bruxelles, 1921. le professeur d'anatomie et de chirurgle à disposer des corps des militaires exécutés par la corde ou par le glaive.

Le majistral ouvrage d'André Vésale: De humani Copports fabrice libri septem, in-follo, présente de très belles figures sur bois (1943), qui ont été attribuées au l'Itien. Elles sont tout au moins de la main d'un des pius habiles maîtres de ce temps. Van Huilten. Le les panches de cette edition sont dues au burin de Jan Stevens de Calcar, qui étalt un des principaux imilateurs du Tilen.

Jean-Baptiste Van Helmont, le chef des spiritualistes et le plus puissant adversaire de la médecine de Galien, naquit à Bruxelles en 1577. Cette illustration belge, issue de la noble famille des Stassart, était seigneur de Mérode, de Royenburgh, d'Oirschot et de Pellines. Il suivit les cours de l'Université de Louvain, et, entraîné par les sciences médicales et naturelles, apprit par cœur les aphorismes d'Hippocrate; mais, peu satisfait des doctrines des anciens, il entreprit de réformer la médecine, et se mit à visiter les principaux pays d'Europe dans le but d'augmenter ses connaissances. De retour dans sa patrie, après trente ans de voyages, il se retira à Vilvorde pour s'y livrer à des expériences chimiques qui souvent manquèrent de lui coûter la vie, mais qui ne furent pas sans faire progresser la thérapeutique. Un des titres les plus solides de la gloire de





THÈSE DE PIERRE CHARTREL Thèse à image de l'Université de Douai (1760)

CONVALESCENCES

CARNINE LEFRANCQ réussit toujours et très vite Van Helmont, c'est que nul autre n'a contribué autant que lui à la chute du galénisme dégénéré des Ecoles de son temps; mais s'il est admirable tant qu'il se contente de se critiquer, il n'en est plus de même quand il prétent construire à son

tour Prenant pour base de son système les principes des spiritualistes, il range parmi les causes déterminantes des maladies, l'influence des mauvais génies, le pouvoir des magiciens et l'action occulte des sorciers. L'Archée de Paracelse forme un des points capitaux de sa théorie; mais il v attache des idées plus claires et plus physiologiques: l'archée, qui est le principe le plus subtil du sang, est le fondement de la vie et de toutes les fonctions de l'économie animale; et dans son langage figuré, Van Helmont entendait par Archée ce qu'Hippocrate comprenait sous le nom de Nature, ce que Stahl désigna plus

tard sous celui d'âme, et ce qu'on

indiqua dans la suite sous la

dénomination de force vitale.

Il faut d'ailleurs reconnaître que les idées de Van Helmont sur l'inflammation étalent plus exactes que celles de ses prédecesseurs, et qu'il dit positivement qu'elle tient à l'irritation, qui attire le sang; ce qui ne l'empêche pas de clamer l'abus de la

saignée « qui diminue la masse de l'esprit vital qui agit dans le sang et produit l'étisle ». Enfin les recherches chimiques de Van Helmont lui avaient appris la vertu de plusieurs substances

du règne minéral : les mercuriaux, les antimoniaux le soufre, qu'il appliqua fort opportunément, et dont le règne est encore de ce tern.ps.

Thomas FYENS ou Fienus, naquit à învers le 26 Mars 1567. Louvain le 15 Mars 161. Medecin bien érudit qui a, il est vrai, consacré plusieurs ouvrages à la question de savoir à quel moment, chez le fœtus, l'âme se réunit au corps; mais qui du monia, a écrit un traité de séméiotique (1664) qui est bien le premier connu de ce genne.

Adrien Van den SPIEGHEL, célèbre anatomiste, naquit à Bruxelles en 1578 et mourut à Padoue le 7 avril 1625. Après avoir étudié à Louvain, il se

rendit à Padoue pour y entendre Fabrice d'Aquapendente et Jules Casserius, de qui il reçut le bonnet de docteur. Plus tard, sa haute réputation le fit rappeter à Padoue pour y occuper la principale chaire d'anatomie et de chirurgie devenue vacante par la mort de Casserius.



LE BON SAMARITAIN

Spieghel avait adopté la manière de voir des Anciens, en plaçant dans les poumons le foyer de

Anciens, en plaçant dans les la chaleur du corps. On lui doit d'excellentes descriptions de plusieurs organes, parmi lesquels se trouve le fole, dont un des lobes porte encore son nom. Il écrivit aussi un Traité des

Henri-Joseph REGR naquil à Louvain le 6 avril 1850, et mourat le 22 juillet 1754. Il fut une des plus hautes capacités de l'Université de Louvain, et s'acquit une grande célébrité par ses ouvrages, dont le style est clair et précis, l'érudition agréable et nullement fastidieuse. Après ses études faites à Louvain, il était alté se perfectionner à Paris.

se perfectionner à Paris.
Rega enseigna qu'il n'est
pas de lésions des fonctions
sans lésions des organes; et
aussi que, dans l'état pathologique, tout organe exerce
une sympathie physiologique ou morbide sur les
autres organes. Il avait des

idées claires de l'irritation et de l'irritabilité, qu'il connut avant Haller. Sa réputation comme praticien ne fut pas moins brillante que celle

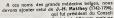
publications comme physiologiste. avait acheté une maison pour la transformer en local d'enseignement-pour la botanique : et il avait aussi organisé un lardin botanique qui précéda le jardin actuel datant de 1817. Enfin Il fonda un musée d'anatomie qui fut un des plus beaux

qu'il obtint par ses

de l'époque.
Citons encore
parmi les professeurs de grand
mérite produits par
l'Université de Louvain: Bog a ert,
Drivère, Verheyen
Jacobs, et aussi

Jean Palfyn, de Gand, à qui l'on doit un tire-tête qui fut l'origine du forceps, et qui lui mérita tout l'honneur de son invention (1721).

ant dans les poumons le foyer de corps. On ccellentes plusieurs



Municipal d'Anvers mais ne se contenta pas de jouer un role politique important. En ces temps difficites l'enceignement de la chirurgie avait pris en effet à Anvers un développement remarquable sous l'impulsion de Dominique Leroy et de Matthey et dernier ayant réussi à organiser l'enseignement clinique chirurgical au titt

des malades-

au Musée du Steen, à

Il ne faut pas négliger non plus l'influence excréeé par l'Université de Doual, créée en 1562 par Philippe II, la ville de Doual syant continué d'appartenir aux propositions de conquête, sous Louis XIV, elle fit devenue française (717. — Traité d'Utrech). Dans son Université, le régime scolaire était copié sur cellul des sous le le fit devenue l'aux collections de la frontispice d'une thèse soutene à Doual en 1781.



Bacons (Hôtel de Ville). ici le frontispice d'une thèse soutenue à Douai en 176i.

de l'irritabilité, † C'est une de ces thèses "à image "dont la mode venait de Paris, et qui fut découverte

LA LEÇON D'ANATOMIE DE BRUGES Peinte par Berraerts en 1676. — Hôtel-de-Ville de Bruges.

On trouve dans les Flandres, côté de ce grand centre d'enseignement que fut l'Université de Louvain. un autre foyer où les sciences médicales avaient pris un grand développement qui, avec Louvain, organisa la lutte contre ces redoutables fléaux qui, dans le cours du Moyen-Age, et jusqu'au XVIII siècle,

ne cessalent de

désoler ces régions,

les épidémies de peste et de

Anvers, par le Docteur de Mets (1).

suette.

(i) Sur les Thises à image, voir une intéressante étude publiée par le Docteur de Mets dans le Bulletin de l'Academie Royale de Médecine de lielgique.

# La Carnine Lefrancq est le remède héroïque

des Cinémiés, de la Chlorove, du Lymphatisme et de toutes les déchéances physiques Ce second centre est la ville de Bruges.

En l'an 1294, les archives mentionnent un chirurgien Juré au service de la ville. Il était choisi parmi les physicionen,

section de la Gilde des Boulangers, qui avait rang

de métier-chef. En 1411, sous les plis de leur

en portait le litre de Maître, attendu qu'il avait pris licence dans les Facultés de Bologne ou de Paris.

Plus tard, il y en eut plusieurs, et la ville désigna un chirurgien principal, qui portait titre de Arsâtre : celuici avait la mission de traiter les accidents du travail survenus au service de la ville, de même II était chargé de contrôler le savoir de ses collègues. Dès le XIV

Dès le XIV\*

Une S
siècle, les chirurgiens se
groupèrent en corporation, formant une sous-

BRUGES. — LA CORPORATION DES CHIRURGIENS DE BRUGES Une Séance d'Apparat peinte par Bernaerts en 1677.

siège de Ham-en-Vermandois, et durant les épidémies graves du XVIII siècle, ils forcèrent l'admiration de leurs contemporains par leur dé-

vouement pour les pestiférés, Vers cette même époque, les praticiens organisent une salle de dissection, et l'on peut juger de son importance et même de sa beautépar une Leçon d'Anatomie. datée de 1670, que possède la ville de Bruges. Autour du cadavre, sont groupés quatre chirurgiens de cette ville : Georges Simay, Henri Franssen, Corneille Kelderman et François

Toomkis, le démonstrateur.

A côté de cette toile, peu connue d'alj-

leurs, en dépit de son grand intérêt pour l'histoire de l'enseignement de la médecine en Flandre, il faut signaler un bon portrait du Médecin François De Wulf, à l'âge de 50 ans — du pouce de la



LES ŒUVRES DE MISÉRICORDE

main gauche, le chlrurgien soulève la paupière de l'œil d'un enfant, et, de la main droite, il manie un stylet à pointe mousse dont il touche la conjonctive. Une inscription indique que De Wulf se con-

sacra aux humbles : Numerum curat Lupus. En 1676, les chirurglens établirent une consultation gratuite DOUL

indigents.

Parallèlement chirurgiens, docteurs en médecine évo-luent dans l'histoire de la ville de Bruges, avec distinction une remarquable. Mais, recrutés jusgu'au milieu du XV° siècle parmi les clercs, les moines et les chanoines, le Magistrat n'a que peu d'influence sur ces hauts personnages.Néanmoins, Il tient leurs travaux en assez



BRUGES. - L'Hôpital Saint-Jean (façade latérale)

haute estime et jamais les encouragements. ne teur ménage Un organisme spécial, appelé Camer van Gesontheift, groupe médecins et chirurglens, dès 1603, pour toutes les décisions à prendre concernant la

Santé Publique. Parmi les Médecins de cette chambre figure Thomas Montanus, l'auteur réputé d'un traité sur la peste, et qui fonda, en 1665, la Société de Médecine de Saint-Luc, dont les nobles directives sont résumées en cette phrase.

« Ut consultationes quae apud aegros instituuntur, fiant cum omni modestia, reverentia et ordine, ac sine altercatione, et sine Inutilibus quaestionibus, atque sic, ut invidia excludatur, et sola sanitas aegri,

bonum publicum, obedientia magistratus, et singulorum confratrum honor, respectus et amicitia curentur. >

Ainsi que le remarque le Docteur Tricol-Royer (d'Anvers), toutes les lois de la déontologie tiennent en ces quarante

mots. Parmi les noms les plus fameux du corps médical de la ville de Bruges, nous relevons encore ceux de Baesdorp, le médecin de Charles - Quint, commenta Gallen. de Boetius (de Boodt), botaniste et physicien, qui médecin de Rodolphe II; de Bruhesius, également médecin des Cours et prônateur de la cré-

nothérapie ;

Martin Everaerts. mathématicien et syphiligraphe original; de Victor Gisselin, dont les éditions plantiniennes sont célèbres; Kelderman, qui fit l'éducation scientifique et morale des sages-femmes; de Lanbiot, connu par ses curieux aperçus sur les vaisseaux chylifères et la circulation sanguine; de Van Mander, philosophe à l'esprit mathématique; des deux qui traduisirent Actuarius Mathesius. commenterent Hippocrate; de Mullerius, médecinastronome; de Guillaume Pantin, disciple de Celse; de Rapaert, l'ennemi et le démolisseur de l'Astrologie; de Scutius, humaniste distinqué qui n'écrivit d'ailleurs que pour montrer à ses confrères sa force en grec et en latin. (Dr. Tricot-Royer.)



BRUGES. - LA GRANGE SALLE DES MALADES DE L'HOPITAL SAINT-[EAN D'après une peinture anonyme ancienne.



LE LEGERAE des Daints Alrargyres

LE MARTYRE DES SAINTS COSME IT DAMIEN
Décorait aux XVII<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> sècles
l'autel des Chirupjen-Sarbere à la Cathairint d'Ancers
par Ambrosias FAMACEX (KH + 668). — École flamande
(MUSÉE DES BEAUX-ARTS D'ANVERS)

Il existe encore actuellement, à Bruges, des bâtiments qui furent les témoins de tous les événements de cet âge de la médecine: c'est l'Hôpital Saint-Jean. Il est difficile de fixer la date de sa fondation,

mais on sait qu'il eût pour auteurs des clercs et des laïcs, et n'est pas postérieur à l'an 1188.

Cet höpital rendait de grands services, non seulement aux habitants, mais aussi à l'administration communale, et la grande sympathie dont jouissait l'institution lui avait acquis divers privilèges assez curieux.

Alinsi les frètes qui y fissaient fonction furent chargés de la flague du vira, puis lis oblitment le droit de poincège, et lis eurent encore l'exclusivité de la péche aux anguilled ansi Relle, Mass Thôjo Lis Saint-Viean ne donnait pas seulement abri et sons aux maides et aux infirmes; il servait en sons aux maides et aux infirmes; il servait en contra de la comment de la comme

La communauté des Frères de l'hôpital disparut à la fin du XVI siècle, et l'institution devint, en 1986, une personnalité civile indépendante, situation qu'elle conserva jusqu'au 23 Roût 1797, où la loi du 15 Vendémiaire de l'fin V de la République la fit passer à la Commission des Hospices.

La partie la plus intéressante de l'Hôpital Saint-Jean est la grande Salle des malades, dont la superficie totale comprend environ 1.700 mètres carrés et qui ne fut d'ailleurs pas construite d'un seul jet.

Le quartier le plus ancien est son angle Nord-Est qui date du XII sielce. Il se compose de la molité d'une église. Ru debut du XIII sielce, ceite partie fut proincipe vers l'Oues, sur un espace limité par des colonnes rondes, la salle présentait alors la forme d'une équerre. A la fin du même siècle, l'ouverture de l'équerre est fermée à son tour par un troisième agrandissement, qui donna à la salle la forme d'un quadrilatère.

presque doublée par l'adjonction, tout le long de son côté Sud, d'une vaste annexe, soutenue par de formidables pillers carrés en chêne qui sont d'un aspect extraordinaire. Enfin, en 1473, l'ancien mur formant le premier

Entin, en 1473, l'ancien mur formant le premier pignon oriental de la salle, près de la porte d'entrée est démoil, et remplacé par l'abside de l'église, qui présente ainsi en dehors la saillie de ses trois pans.

Jusqu'au commencement du siècle dernier, cette saile n'avait subi aucune subdivision, le mur isolant l'église étant de date récente.

On peut se faire une idée parfaite de son aspect par le tableau qui figure dans un des saions du quartier des religieuses ; grande toile de 1 m. 57 de large sur 86 centimètres de hauteur. La vue d'ensemble est parfaite. et quelques épisodes pittoresques amusent le regard. (V. page 333). Au premier plan, deux valets ont amemé en une

chaise à porteur chargée de l'inscription Armen Sta Anna, un malade en chemise que deux relligieuses transportent et placent dans le deuxième

# LA CARNINE LEFRANCQ ENRICHIT LE SANG EN HÉMOGLOBINE

APRÈS UN MOIS DE TRAITEMENT : 9,7 % D'HÉMOGLOBINE

lit à gauche. Ce lit est appuyé contre un des piliers de chêne de la portée du XIV siècle.

Au Musée Grunthuuse se trouve une autre vue de la salle, à perspective plus rétrécie, et où l'on voit, au premier plan, un chirurgien et trois aides s'efforcer de réduire une luxation de l'épaule.

\*\*\*

Des is fin du XV slede. Anvers était déjà le port le puis important des Pays-Bas, mais sa poisre cocomique grandit encore en même temps provinces l'amandes, brobançonnes et hollandates. Ra sauté ud decidir total de Brugse et survoir depois la découverte du nouveau monde, Anvers sutita non seulement la prosperité commerciale de Brugse, mais encore toute son activité artistique et scientifique.

Cependant les Etablissements hospitaliers étaient antérieurs à cette époque et le principal : l'Hôpital Ste Elisabeth, avait déjà atteint un grand dévelop-

wavel per son office Dear year of the Section of th

A cette époque remontent la Chapelle et la Grande Salle, toutes deux blen conservées. Dans une annexe, un beau Musée abrite une riche collection de tolles des Maitres flamands et de très riches archives ont permis de reconstituer l'flistoire de l'hôpital, de ses habitants, de ses religieuses, de ses Médecines et Chirurgienes et Fligueuse, de ses Médecines et Chirurgienes

Le tableau de Jordeors, que nous reproduisons d'autre part représente les Relligieuses de l'hôpital Ste-Elisabeth dans l'arche ue costume qu'elles portent encore aujourd'hui. Lette toile est une de plus reposantes, des plus calmes du grand artiste. L'hospice Saint-Juilen situé dans la vieille cité tut crée en 1301 pour donner asile aux pélerins.

Il n'y a pas de traces de l'enselgnement de la médeine et de la chirurgie, à Anvers, par des moines. En 1425, il est fait mention de la nomination de Mattre Joes Claes, comme chirurgien pensionnaire de la ville en rempiacement de Mattre Henrik Van den Poten, au salaire de 10 schellingen de gros de Brabant et une tunique d'hiver.

A Anvers, des 1450, les chirurglens sont unis dans une corporation régle par une direction composée de doyens, anciens-doyens, anciens, à qui est dévolue la surveillance de la profession, des ordonnances du magistrat. Elle combat tous les abus, la pratique illégale des emplriques, des ambulants non inscrits



L'ÉPISODE DE LA GREFFE MIRACULEUSE suivant la tradition de Jacques de Voragine dans La Légende dorés.

par Ambosius Franceix (154 + 1618). — École flamande (MURÉT DES BEAUX-ARTS D'AMER)

## LA CARNINE LEFRANCQ ENRICHIT LE SANG EN HÉMATIES

GLOBULES ROUGES PAR CARRÉ D'HÉMATIMÈTRE :

AVANT L'EMPLOI DE LA CARNINE : 41 - APRÈS UN MOIS DE TRAITEMENT : 54



PATRIA CAS CRIBBARINE VARIO ANTVERTICION MERCE ET PHILOCOPPONTO PRACECCOA PROPERTICION MERCE ET PHILOCOPPONTO PRACECCOA PROPERTICIO SE PROPERTICIO PRO

et non autorisés per la corporation. En 1500, la Confreatentialas S. S. Cosme et Damiani a un autel à la Cathédrale qu'elle (If décorer plus taut, par Ambrosias Francien. La légende de Saint Câmer et de Saint Damien y fuir drigée et y demeura jusqu'à l'invasion des provinces belgiques par les troupes de la Convention. Beaucoup d'œuvres furent dispersées mais le diptyque de la légende fut sauvé et nous le trouvons au jourd'hui en beauté au Musée des Beauu-Rist d'Ampure de la légende fut sauvé et nous le trouvons au jourd'hui en beauté.

Les chirurgiene-barbiers étalent très souvent ambulants, montant sur les trèux une la piece poblique; vendeurs d'orviétans et d'autres médecines mirifiques. Dans les villes, lis accrochalent devant leur boutique le plat à barbe traditionnel et les jours soutique le plat à barbe traditionnel et les jours saints patrons : Soutit la bambier des deux saints patrons : Soutit la bambier des deux paprentis, compagnons, avant d'arriver à la magnetis, collec-le adgeat un stage sérieux qui se prolongatif de deux à dit nas, sulvant la capacité des candidas. Les saistance obligatoire aux cité des candidas. Les saistance obligatoire saix

Les leçons se donnaient à La Tour Bieue, près de l'ancienne porte de Malines. C'était un admirable spécimen de l'architecture militaire; cette tour bâtie en 1310, rebâtie en 1511, servait de local pour les

dissections et les démonstrations anatomiques Le bâtiment étant devenu insuffisant, en 161. Lazare Marquis prélecteur, obtient deux salles au "Nieuwe Waag " (le nouveau polós public) pour y installer le théâtre anatomique, où le prélecteur faisait as leçon, et parfois faisait des démonstrations anatomiques et des autoposit.

L'ordre de ces leçons était sévèrement surveille par les doyens, et la fréquentation régulière était obligatoire sous peine d'amende et de prolongation de stage.

Les chirurgiens restèrent dans leur nouveau local de 1611 à 1797, date de la suppression de la Corporation.

Dès qu'ils furent chez eux, les Chirurgiens songèrent à orner leur maison. En 1646, Van Corthemée, un bon peintre de l'atelier de Rubens, pelgnit à l'intention de son frère chirurgien, Le Bosamaritain qui fait les délices du collège, me Bon. En 1660, Van Buyten étant prélecteur, Sporchement de l'atelier de Pubens, edicaires de l'acceptant de l'atelier de Pubens, edicaires de l'acceptant de l'atelier de Pubens, edicaires des l'acceptants de l'atelier de Pubens, edicaires de l'acceptant de l'atelier de Pubens de l'acceptant de l'atelier de Pubens de l'acceptant de l'atelier de l'acceptant de

En 1660, Van Buyten étant prélecteur, Sporckmans, également de Tateller de Rubens, pelgnit l'immense Leçon d'Anatomie qui orne de nos jours l'escaller d'honneur du Collège des Médecins. de vie et de naturel. Au centre, ou des de vie et de naturel. Au centre, ou Michiel Boudewyns (dont nous donnons c'-contre un beau portrait par A. Van Diepenbeeck).



GOROPIUS BECANUS (1518+1572) Médecia des sauurs de Charles-Quint.



ANVERS - COLLEGE DES MÉDECINS

D.A. LECON DYANATOMIS PRANVERS Peinte par Huber Spongravans at 1860. — Ecole flammade.
conic. L. Prietcew J.B. Vs Byvyra svo data assistant, don Michel Bonowas a gauche.

F. Francken le Jeune, dit le Rubennlen, peignit à son tour Les CEuvres de Miséricorde, le joyau du Musée Médical du Collège des Médecins. Le sujet médical étale toutes les miséres physiques et la mise en pratique de la charité chrétienne.

Parmi les prélecteurs de chirurgie



En bas : La Chapelle de l'Hôpital Ste-Élisabeth.

relever le niveau de l'enseignement de la Chirurgie, à Ravers. Pendant le siège d'Anvers, perdacant le siège d'Anvers, per flexande l'ammesse. Il publia chez Piantin, sa Bedieninge der Anatomie qui est une éditon augmentée et corrigée de Vésale et de Villaverde. C'est une traduction flamande, « parce qu'elle s'adresse à des auditours ignorant le latin ».

Lazare MARQUIS, médecin et ami de Rubens, qui fit son portrait, professa de 1612 à 1646, avec distinction. Il se fit remarquer par son zèle pour le bien public, et surtout par la lutte

contro la peste qui fût endémique au XV et XVIII side de E. E. S. Il inaugura le "Collegium Medicam". El side de un des initiateurs. Il eut comme successit été un des initiateurs. Il eut comme successit à l'école de Chirurgie, J. B. Van BUYTEN qui profess de 1646 à 1651 et dont nous retrouvons le portrait dans la belle "Leçon d'Anatomie" de Sporckmans.

Michel BOUDEWYNS, professa de 1662 à 1682 et rénova, malgré toute la tribu des apothicaires ligués contre Iul, le vieux Codex de Valerius Cordus. Il fut le premier Syndic du "Collegium Medicum" qui sommeillait depuis 1620 et dont les premiers statuts conservés aux Airchives, sont entiterment de sa main.

La physionomie de Martinus Van HILLE est plus intéressante. Sorti de l'École de Chirurgie.

qui ont enseigné de 1540 à 1797, nous signalerons : Jacques BORDING, né à Anvers en 1500 et qui enseigna dans sa ville natale de 1541 à 1545, il se fixa ensuite à Copenhague auprès du Roi de Danemark.

Goropius BECRNUS, un delive de Louvain, qui enseigna en 1354-1355 l'anatomie et fut le médecin des Sours de Charles-Quint, Cétait un éradit, un peu original, qui publia un peu original, qui publia en le fiéde ami, des ouvres tout à fait currieures. Les bonnes relations de Becanus avec le rélations de Becanus avec le Magistrat lui permirent d'entiever les corps des pendus aux en le relation de Becanus avec le viel es corps des pendus aux genvold y, la pépiniere actuelle, pour les autopsid.

Van MUNDEN, fut prélecteur de 1574 à 1585 et s'attacha à



LES RELIBIEUSES DE L'HOPITAL SAINTE-ELISABETH A ANVERS Tableau de Jordaess (1593+1678). — Musée des Beaux-Aris, à Auvers.



d'Anvers, il servit dans la marine hollandaise et étalt chiruraien à bord du navire amiral lorsque Mynheer Tromp défit l'escadre anglaise dans la rade de "L'Écluse". Il apporta dans son enseignement des notions de pratique très sérieuses et fit paraître en 1706 un " Traité de Chirurgie " qui fut réédité en 1726.

Pendant le XVIII' siècle, nous voyons se succéder comme prélecteurs à l'École de Chirurgle : J. B. Boutens ; Dominique Schotelmans ; Franz Van der Bergh; Casimir Vilela; J. B. Bom; Franz Verhulst; P. J. Motquin; J. B. de Beunie; Petrus Davits; J. B. de Loss et J. d'Oleslager qui eut une carrière d'une vingtaine d'années, de 1763 à 1782. A ce moment les temps ont marché, une fermentation a remué les esprits. On ose regarder au-dessus des frontières. Les médecins étudient à l'étranger, à Leyde, à Paris, à Vienne. On réorganise la pratique médicale des pauvres et on réclame un enseignement médical clinique au lit du malade. J. H. MATTHEY. dont nous parlons plus haut, et Dominique LEROY, deux belles figures sont les apôtres du nouvel évangile médical, et furent avec Étienne KOK, les derniers prélecteurs de l'École de Chirurgie-La suppression de l'École de Chirurgie et des grades académiques

(Décret de la Convention du 2 Mars 1791) donne libre accès à l'exercice des professions médicales. Virtuellement les anciens organismes continuaient d'exister, néanmoins une véritable anarchie régnait dans le domaine médical, à Anvers comme ailleurs, et ce régime



J.-H. MATTHEY, Médecin (1742+1795). Prés' du Conseil Municipal d'Anver Peinture anonyme. - Appartient à M. F. Dosser.



LAZARE MARQUIS Son portrait par Rubens

dura jusqu'au Consulat. On songea alors à remettre de l'ordre et l'an IX (1801) furent Instituées des Commissions départementales de santé chargées d'examiner les candidats chirurgiens et pharmaciens formés pendant les années précédentes.

La loi du 30 août 1803 (10 fructidor an XII) créa les écoles départementales de médecine primaire. A Anvers, les anciens prélecteurs du Collège de Chirurglens constituèrent le personnel enselgnant. Ces écoles fonctionnèrent en Belgique jusqu'à la réorganisation des (Iniversités en 1835.

Les documents dont est composee notice ont été empruntés : 1° en ce qui con l'Université de Louvain, à l'Essal sur l'Hé de la Médecine belge avant le XIX-siècle C. Broeckx, Secrétaire de la Société de : édicale beige le de la Méde Anvers, à une Congrès de ication faite au 1" Congrès de l' L'Art de Guérir (Anvers 1930) par ur De Mets, d'Anvers, et initiulée : realion des Chirurgiens-Barbiers di l'Ennesignement de la Chirurgie de puis la fin du moyen-âge Jusqu'd le ni Française. C'est également à ligeance du Docteur De Mets que con une honne narie des l'initials des l'illes une bonne partie des



### LES SCIENCES MÉDICALES A BRUXELLES OUELOUES FIGURES CONTEMPORAINES

Professeur DE ROUBAIX. — Né à Estampuis (Hainaut) le 11 Mars 1813, interne des Hôpitaux de Bruxelles en 1833, docteur en médecine devant l'ancienne Université de Louvain (1835), puis

docteur en chirurgie et accouchements de vant le Jury Central (1836), Louis-François-Joseph de Roubaix fut charge, en 1832, par la Commission sanitaire locale de Tournai. d'une mission à Courtrai, où le choléra ve-nait de se déclarer; puis pourvu d'une bourse du Gouvernement pour voyager à l'étranger, d'où son séjour à Paris.

En 1841, il était nommé chirurgien des pauvres et médecin légiste, et en 1850, il devenait chirurgien à l'Hôpital St-Jean et conservateur du Cabinct d'anatomie pathologique du même hôpital. Il avait été nommé professeur ordinaire en 1845.

De nombreux travaux de ce chirurgien ont été insérés dans le Bulletin de l'Académie de Médecine de

Bruxelles, dans la Presse Médicale, et dans les Archives ae la Médecine Belge. Mèdecin consultant du roi (1865), membre de l'Académie de Mèdecine de Bruxelles, membre correspondant étranger de la Société de Médecine publique et d'Hygiène professionnelle de Paris, membre associé de la Société de Chirurgie de Paris, le professeur de Roubaix était commandeur de l'ordre de Léopold et officier de la Légion

d'Honneur. Professeur honoraire en 1894, le docteur de Roubaix est mort le 22 Mai 1897.

Le Professeur Paul HEGER, naquit en 1846. Reçu docteur en médecine en 1871, il travailla à Vienne chez le professeur Stricker, et à Leipzig. chez Ludwig.

Docteur Louis DE ROUBAIX (1813+1897) D'après un tableau par A. Claysenaer (Université Libre de Bruzelles).

En 1873, il était nommé professeur de Physio-

Le petit laboratoire que le professeur Paul Héger avait tout d'abord organisé à la Faculté ne tarda pas à devenir

centre où régnait une activité extraordinaire. Successivement y venaient travailler Stienon, Jacques, Marique, Dallemegne, Destrée, Slosse, Bayet, Deboecq, J. Verhoogen, Godart, Massart, Bordet.

Bientôt le professeur Héger publiait une étude dans laquelle il démontrait que le foie retient la nicotine introduite dans la veine aorte, établissant ainsi l'existence de la fonction antitoxique du foie.

En 1878, il donnait une étude critique et expérimentale sur l'emigration des globules sanguins envisagée dans ses rapports avec l'inflammation.

Avec Cohnheim, le hysiologiste bruxellois admet que le pus a une origine essentiellement leucocytaire.

Enfin Heger, seul ou avec Philippen ou avec Moyer, démontre, par des expériences décisives, que le système nerveux ne dégage pas de chaleur par son travail, et ne modifie pas sérieusement son

métabolisme. Mais si Héger fut un remarquable savant de laboratoire, il fut aussi un grand médecin, car jamais il n'abandonna la clinique, cet art médical fait de science, d'observation et de dévouement, que son maître Rommelaere lui avait appris à

comprendre. Héger trouva d'ailleurs en son ami Ernest Solvay, que la passion scientifique dévorait, l'homme qui devait créer le premier Institut de Physiologie. C'est dans cet institut que Héger continua sa remarquable activité, et qu'il termina à l'âge de 60 ans, son admirable professorat. Il mourait le 10 Novembre 1925.



Le Professeur Antoine DEPAGE est né Watermael - Boitsfort, le 28 Novembre 1862. Après avoir terminé ses études à l'Université de Bruxelles, et obtenu le titre de Docteur agrèsé en 1890. il alla se perfectionner

Leipzig. Dans sa thèse d'agrégation. consacrée à la tuberculose osseuse. il montrait sa tendance, très nouvelle à cette époque, d'associer les recherches de laboratoire aux données fournies par la clinique.

Lauréat de la Société Royale des sciences médicales et naturelles de Bruxelles (prix Seutin, 1887), Denade fut nommé prénarateur du cours d'anatomie pathologique en 1891, professeur de clinique chirurgicale et charge de cours de pathologie chirurgicale speciale, en 1909, et professeur ordinaire de pathologie externe générale et spéciale en

1914. Depage fut un chirurgien hardi et élégant, d'une exceptionnelle virtuo sité; mais il y avait chez ce'savant un organi-sateur d'élite; les grands hôpitaux du front des Armées françaises ont été concus d'après ses

et considées truits d'après son exemple. Aussi les Chirurgiens français l'appelèrent-ils, d'un vote unanime, à présider un des premiers Congrès

qui suivirent la guerre. Notons ancore one c'est Depage qui créa de toutes pièces, avant toute intervention officielle, la première École d'infir-

mières diplômées. Fondateur de la Société belge de Chirurgie, en 1893, Professeur Depage était Commandeur de la

Légion d'Honneur (1920) et Grand Officier de l'Ordre de Léopold (1923).

bancs de l'Université pour se remettre au travail

dans les laboratoires que dirigeaient alors Léo Errera et Paul Héger. Medecin adjoint à l'Hospice Roger de Grimberghe, à Middelkerke, il obtenait au concours une bourse de voyage qui le

conduisait à Paris, à l'Institut Pasteur.

En 1895, il présentait à l'Université libre de Bruxelles une thèse : Contribution à l'étude du sérum des animaux vaccinės, et en 1907, il obtenait, dans cette Université, la chaire de bactériologie

L'ensemble des travaux du professeur Bordet, sur l'Immunité, constitue aujourd'hui un véritable monu-ment scientifique. Ces travaux ont valu à leur auteur le prix Nobel. Parmi ces études il faut surtout

citer celle qui établit le Mécanisme de l'agglutination microbienne par les sérums des animaux vaccinés.

Ce sont les découvertes dans le LE DOCTEUR HÉGER sang des alexines et des sensibilisa-Son buste à l'Université Libre trices qui ont permis à Bordet, en collaboration avec Gengou, d'édifier

la méthode de diagnostic des maladies infecticuses par la fixation du Complément, universellement connue aujourd'hui sous le nom de Réaction de Bordet - Gengou,

et dont on sait l'utile application au diagnostic de la syphilis. En 1906, le pro-

fesseur Bordet découvrait le microbe de la coqueluche, d'où le séro-diagnostic de la coqueluche; puis il consacrait son activité à l'étude de l'anaplus phylaxie: recemment, il publiait une étude microbienne attri-

sur la production l'interprétation de l'autolyse buée par d'Hèrelle à un germe bactériophage.

l'Académie de Médecine de Bruxelles, membre correspondant étranger de l'Académie de Médecine et de la Société de Biologie de Paris, le professeur Jules Bordet est officier de l'Ordre de Léopold et commandeur de la Légion



LA RRINE ELISABETH ASSISTANT LE DOCTEUR DEPAGE Tableau de Allard L'Ouvers. - Salon de Paris, 1925. Membre Né à Soignies en 1870, Jules BORDET était reçu docteur en mèdecine à 22 ans, et quittait les d'Honneur.







ABONNEMENT

FRANCE ... 18 FR.
ETHANGER 25 FR.
LE NUMÉRO 1 FR. 50

CARNINE LEFRANCO

ROMAINVILLE

(SEINE)

23" ANNÉE

MAI 1928

CONDUCTOR SERVING SERV

ANATOLE FRANCE.

### Suzanne a accompli



Suzanne a accomplice i soir le douzième mois de son âge, et, depuis un an qu'elle est sur cette vieille terre, elle a fait bien des expériences. Un homme capable de découvrir en douze ans autant de choses et de si utiles que Suzanne en a découvertes en douze mois serait un mortel divin.

Les petits enfants sont des génies méconnus; ils prennent possession du monde avec une énergie surhumaine. Rien ne vaut cette première poussée de la vie, ce premier jet de l'âme.

mmer jet ue raute-Concevez-vous qu'en ces petits êtres voient, touchent, parlent, observent, comparent, se souviennent? Concevez-vous qu'ils marchent, qu'ils vont et viennent? Concevez-vous qu'ils jouent? Cela surtout est merveilleux qu'ils jouent, car le jeu est le principe de tous les arts. Des poupées et des chansons, c'est déjà presque tout Shakespeare.

L'ETOILE

Suzanne a une grande corbeille pleine de joujoux, dont quelques-uns seulement sont des joujoux par nature et par destination, tels qu'animaux en bois blanc et bébés en caoutchouc. Les autres ne sont devenus des jouets que par un tour particulier de leur fortune : ce sont de vieux porte-monnaie, des chiffons, des fonds de boîte, un mètre, un étui à ciseaux, une bouillotte, un indicateur des chemins de fer et un caillou. Ils sont les uns et les autres pitovablement avariés. Chaque jour, Suzanne les tire un par un de la corbeille pour les donner à sa mère. Elle n'en remarque aucun d'une façon spéciale, et elle ne fait généralement aucune distinction entre ce petit bien et le reste des choses. Le monde est pour elle un immense joujou

découpé et peint.
Si on voulait se pénêtrer de cette conception de la nature et y rapporter tous les
actes, toutes les penées de Suranne, on
admirrait la logique de cette petite âme;
mais on la jugé d'après nos idées, non
d'après les siennes. Et parce qu'elle n'a
pas notre raison, on décide qu'elle n'a
pas der raison, ou décide qu'elle n'a
me mettre au vrai point de vue, ie décou-

LA CARNINE LEFRANCQ EST LE RECONSTITUANT DE CHOIX

contenant tous les ferments vivants du tissu musculaire. TRES RAPIDEMENT, ELLE RÉGÉNÈRE LE SANG

ET RENFORCE LES DÉFENSES NATURELLES DE L'ORGANISME

vre un esprit de suite là où le vulgaire n'aperçoit que des façons incohérentes.

Pourtant je ne m'abuse pas; je ne suis pas un père idolâtre; je reconnais que ma fille n'est pas beaucoup plus admirable qu'un autre enfant. Je n'emploie pas, en parlant d'elle, des expressions exagérées. Je dis seulement à sa mère:

Chère amie, nous avons là une bien iolie petite fille.

Elle me répond à peu près ce que madame Primerose répondait quand ses voisins lui faisaient un semblable compliment: - Mon ami, Suzanne est ce que Dieu l'a

faite: assez belle, si elle est assez bonne. Et, en disant cela, elle répand sur Suzanne un long regard magnifique et candide, où l'on devine, sous les paupières abaissées, des prunelles brillantes d'orgueil et d'amour.

J'insiste, je dis: Convenez qu'elle est jolie.

Mais elle a, pour n'en pas convenir, plusieurs raisons que je découvre mieux encore qu'elle ne le ferait elle-même.

Elle veut s'entendre dire encore et toujours que sa petite enfant est jolie. En le disant elle-même, elle croirait manquer à certaine bienséance, et ne pas montrer toute la délicatesse qu'il faut. Elle craindrait surtout d'offenser on ne sait quelle puissance invisible, obscure, qu'elle ne connaît pas, mais qu'elle sent là, dans l'ombre, prête à punir sur leurs bêbés les mamans qui s'énorqueillissent.

Et quel heureux ne le craindrait pas, ce spectre si certainement caché dans les rideaux de la chambre? Qui donc, le soir, pressant dans ses bras sa femme et son enfant, oserait dire en présence du monde invisible: « Mes cœurs, où en sommesnous de notre part de joie et de beauté? » C'est pourquoi je dis à ma femme :

Vous avez raison, chère amie, vous avez toujours raison. Le bonheur repose ici, sous ce petit toit. Chut! Ne faisons nas de bruit: il s'envolerait. Les mères athéniennes craignaient Némésis, cette déesse toujours présente, jamais visible, dont elles ne savaient rien, sinon qu'elle était la jalousie des dieux, Némésis, hélas! dont le doigt se re-

connaissait partout.

toute heure, dans cette chose banale et mystérieuse : l'accident. Les mères athéniennes!... J'aime à me figurer une d'elles endormant au cri des cigales, sous le laurier, au pied de l'autel domestique, son nourrisson nu comme un petit dieu

« J'imagine qu'elle se nommait Lysilla. qu'elle craignait Némésis comme vous la craignez, mon amie, et que, comme vous, loin d'humilier les autres femmes par l'éclat d'un faste oriental, elle ne songeait qu'à se faire pardonner sa joie et sa beauté... Lysilla, Lysilla! avez-vous donc passé sans laisser sur la terre une ombre de votre forme. un souffle de votre âme charmante? Êtesvous donc comme si vous n'aviez jamais été?»

La maman de Suzanne coupe le fil capricieux de ces pensées.

Mon ami, dit-elle, pourquoi parlez-vous ainsi de cette femme? Elle eut son temps comme nous avons le nôtre. Ainsi va la vie. - Vous concevez donc, mon âme, que ce qui a été puisse n'être plus?

- Parfaitement. Je ne suis pas comme vous qui vous étonnez de tout, mon ami. Et ces paroles, elle les prononce d'un ton tranquille en préparant la toilette de nuit de Suzanne. Mais Suzanne refuse

obstinément de se coucher.

Ce refus passerait dans l'histoire romaine pour un beau trait de la vie d'un Titus. d'un Vespasien ou d'un Alexandre Sévère. Ce refus fait que Suzanne est grondée. Justice humaine, te voilà! A vrai dire, si Suzanne veut rester debout, c'est, non pas pour veiller au salut de l'Empire, mais pour fouiller dans le tiroir d'une vieille commode hollandaise à gros ventre et à massives poignées de cuivre.

Elle y plonge; elle se tient d'une main au meuble, et, de l'autre, elle empoione des bonnets, des brassières des robes qu'elle jette, avec un grand effort, à ses pieds, en poussant des petits cris changeants, légers et sauvages. Son dos, couvert d'un fichu en pointe, est d'un ridicule attendrissant; sa petite tête, qu'elle tourne par moments vers moi, exprime une satisfaction plus touchante encore.

Je n'y puis tenir. J'oublie Némésis, je m'écrie: - Voyez-la: elle est adorable dans son tiroir!

Nous garantissons ...

# QUELA CARNINE LEFRANCO

ne contient ni SANG, ni ALBUMINE AJOUTÉE DU SUC MUSCULAIRE DE BOEUF

CONCENTRÉ





Le Docteur PASTEUR-VALLERY-RADOT Médecin des Hôpitaux de Paris.

D'un geste à la fois mutin ou craintif, sa maman me met un doigt sur la bouche. Puis elle retourne auprès du tiroir saccagé. Cependant je poursuis ma pensée:

Chère amie, si Suzanne est admirable par ce qu'elle sait, elle est non moins admirable par ce qu'elle ne sait pas. C'est dans ce qu'elle ignore qu'elle est pleine de poésie.

A ces mots, la maman de Suzanne tourna ses yeux vers moi en souriant un peu de côté, ce qui est un sione de moquerie, puis elle s'écria:

- La poésie de Suzanne! la poésie de votre fille! Mais elle ne se plaît qu'à la cuisine, votre fille! Je la trouvai l'autre jour radieuse au milieu des épluchures. Vous

appelez cela de la poésie, vous? Sans doute, chère amie, sans doute. La nature tout entière se reflète en elle avec une si magnifique pureté, qu'il n'y a rien au monde de sale pour elle, pas même le panier aux épluchures. C'est pourquoi vous la trouvâtes perdue, l'autre jour, dans l'enchantement des feuilles de chou, des pelures d'oignon et des queues de crevettes. C'était un ravissement, madame. Je vous dis qu'elle transforme la nature avec une puissance angélique, et que tout ce

qu'elle voit, tout ce qu'elle touche s'empreint pour elle de beauté.

Pendant ce discours, Suzanne quitta sa commode et s'approcha de la fenêtre. Sa mère l'y suivit et la prit dans ses bras. La nuit était tranquille et chaude. Une ombre transparente baignait la fine chevelure de l'acacia dont nous vovions les fleurs tombées former des trainées blanches dans notre cour. Le chien dormaît, les pattes hors de sa niche. La terre était trempée au loin d'un bleu céleste. Nous nous taisions tous trois.

Alors, dans le silence, dans l'auguste silence de la nuit, Suzanne leva le bras aussi haut qu'il lui fut possible et, du bout de son doigt, qu'elle ne peut jamais ouvrir tout à fait, elle montra une étoile. Ce doiet. qui est d'une petitesse miraculeuse, se courbait par intervalles comme pour appeler.

Et Suzanne parla à l'étoile!

Ce qu'elle disait n'était pas composé de mots. C'était un parler obscur et charmant, un chant étrange, quelque chose de doux et de profondément mystérieux, ce qu'il faut enfin pour exprimer l'âme d'un bébé quand un astre s'v reflète.

 Elle est drôle, cette petite, dit sa mère en l'embrassant.

ANATOLE FRANCE.
(Le Liore de mon ami).



Peint par Biacoco

#### TINE IMPRESSION D'OUESSANT

GUSTAVE GEFFROY



Le déjeuner commandé à l'auberge, dans la rue en contre-bas du nort, le m'en vais à trawors l'ile

Anrès l'éplise et quelques maisons, sur la route qui conduit à la pointe de Créac'h, ce sont des étendues, vertes et grises, entre deux rives de rochers déchirés. au milieu d'une mer vio-

lette et bleue.

Personne aux champs, tout le monde est làbas, sur les rochers, à regarder le bateau à vapeur. Et d'ailleurs, qu'y ferait-on, sur ces champs pelés, rasés par le vent? Au loin, pourtant se dresse la silhouette d'une femme qui bêche. Et, partout, des moutons, des moutons, encore et toujours des moutons, des noirs et des blancs, netits, vifs, attachés deux à deux, par une longue corde, inquiets, allant et venant.

Ils sont cinq mille dans l'île, toujours dehors, hiver comme été. Il n'v a pas de bergerles pour les loger. On leur a construit de petits abris triangulaires, trois petits muretins, partant du même point et derrière lesquels ils s'abritent, choisissant l'angle à l'abri du vent. Ils se refugient aussi aux creux où l'herbe est plus haute et plus épaisse Aux mois durs, en décembre, janvier, ils meurent par centaines. Ceux qui résistent, faits à toutes les températures, à toutes les sautes d'ouragan, sont des individus libres, solides et rusés, autant que mouton peut l'être. Certes les pauvres bêtes retournées à l'état de nature ne sont pas changées en loups, mais elles sont devenues perspicaces et avisées, un peu à la façon du renard, habiles à se terrer aux creux, à se blottir derrière les muretins, à trouver leur subsistance à travers les prés salés. Jusqu'au phare de Créac'h, je ne rencontre, je n'entends que ces moutons noirs et blancs, si agiles, tout réjouis par le soleil. L'île tout entière bêle dans la lumière.

Du haut du phare, le vois nettement la découpure d'Ouessant sur la mer, ses seize kilomètres de côtes, la profonde ouverture de la baie de Lampaul, l'île Keller au Nord-Ouest, et son unique maison à grosse tourelle, la baie de Beninou, la hauteur et le phare de Stiff, et partout la vague énorme, folle, qui bat le roc, l'inonde d'écume, et partout, la mer, enflée jusqu'à l'horizon, la mer où viennent, à cette heure, se mêler, se résumer toutes les couleurs de la Bretagne : par l'eau bleue, violette, verte, comme les horizons de collines et de bois, par l'or du soleil qui fleurit tout l'espace de précieuses fleurs de genêts, par les rochers noirs et blancs, semblables aux costumes monastiques que portent les femmes. De là-haut, l'île, baignée dans ce bleu, cein-

turée de l'écume d'argent, flotte comme un bateau sur la mer resplendissante. C'est à croire qu'elle va bouger, virer, cingler vers le large, escalader les montagnes d'eau d'une proue géante, ses phares dressés en mâts, vers les GESTANE GEFFROY (Paus d'Ouest). nuages.

#### CARNINE LEFRANCO LA PRÉPARATION DE

Carnine Lefranca, reconstituant énergique, est la moins chère de toutes les préparations zomothérapiques

similaires. Si, comme beaucoup de sucs de viande, elle était simplement composée de suc musculaire sortant des presses, mélangé avec une solution sucrée, sa richesse en éléments

LES PYRÉNÉES % Pâturages à Gavarnie.

solubles de la viande serait de beaucoup inférieure à celle qu'elle présente effectivement.

Pour préparer la Carnine Lerrancq, il est nécessaire de CONCENTRER le suc de viande

de bœuf, dans le vide et à froid, opération des plus délicates et fort coûteuse. La Carnine est constituée par ce SUC CONCENTRÉ. additionné de sucre et de glycérine, à l'aide d'un

procédé spécial. suivant les proportions les mieux appropriées à la conservation et à l'efficacité de

cette préparation.



#### RÉVES AMBITIEUX

Si j'avais un arpent de sol, mont, val ou plaine, Avec un filet d'eau, torrent, source ou ruisseau, J'y planterais un arbre, olivier, saule ou frêne, J'y bâtirais un toit, chaume, fulle ou roseau.

Sur mon arbre, un doux nid, gramen, duvet ou laine, Retiendrait un chanteur, pinson, merle ou moineau. Sous mon toit, un doux lit, hamac, natte ou berceau, Retiendrait une enfant, blonde, brune ou châtaine.

Je ne veux qu'un arpent; pour le mesurer mieux, Je dirais à l'enfant la plus belle à mes yeux: « Tiens-toi debout devant le soleil qui se lève

Aussi loin que ton ombre ira sur e gazon, Aussi loin je m'en vais tracer mon horizon. » Tout bonheur que la main n'atteint pas n'est qu'un rêve.

JOSÉPHIN SOULARY.

### LE MATIN

(en regardant le Matin de Paul Potter, Musée de Vienne)

Le jour paraît au ras de la plaine batave. Avril fin, vaporeux, réveille le bétail : Hors du toit étouffant, les bœufs au roux poitrai Se poussent vers les prés en secouant leur bave.

Une rude Flamande au marmot qu'elle lave Empéche de quitter le banc près du bercail : Agitant une branche, il veut suivre au travail Le bouvier qui s'éloigne au long d'un champ de raves.

Noueux, frileux, un arbre étend ses maigres bras. Là, cossent deux béllers aux gracieux ébats; Les basufs vont s'ébrouant, l'enfant jette ses cris,

Tandis que s'illumine au-dessus de la lande La nue aux doux reflets qui pare la Hollande, Miracle de soleil immergé dans le gris.

ERMOND LACOSTE.



LA LISEUSE

Tableau de J.-J. HENNER (1829-1905). ... MUSÉE DU LOUVRE (COLLECTION CHAUCE

### Le Docteur PASTEUR-VALLERY-RADOT



Petit-fils de Pasteur, le Docteur Pasteur-Vallery - Radot arriva an Concours de l'internat, dont il fut

lauréat, en 1911. Il fut alors su ccessivement interne de

MM. Macaigne, Souques, de Massary, Widal et Chauffart. Mais son internat fut interrompu par

la querre dans le cours de la quatrième année.

Avant été réformé en 1908, après avoir fait son service militaire en 1905 et 1906, il reprit du service comme engagé volontaire pour la durée de la guerre, le 9 Août 1914, et, bientôt nommé médecin auxiliaire. Il fut d'abord affecté au 17e Régiment d'Infanterie, puis au laboratoire de la Xº Armée. Nommé aide-major de 2º classe en Mai 1915. il faisait fonction au 31° Bataillon de Chasseurs à pied, quand il dut être évacué pour fièvre typholde. A peine guéri, il demandait à revenir sur le front, où il était alors affecté, comme aide-major de 110 classe au 205º Régiment d'Infanterie : Hospitalisé de nouveau en Novembre 1917, il repartait en mission antipaludique à l'Armée de l'Afrique du Nord en Juillet 1918.

Aussitôt démobilisé, il soutenait sa thèse (Paris, 1918) sur le fonctionnement rénal dans les néphrites chroniques.

En 1920, le Docteur Pasteur-Vallery-Radot devenait médecin des Hôpitaux, et il arrivait à l'agrégation en 1927.

Le jeune agrégé a été surtout l'élève du Professeur Widal

Ses travaux, très nombreux puisque la liste en comprend déjà 72, ont surtout porté sur les affections médicales des reins et sur les maladies anaphylactiques.

C'est dans sa thèse que fut démontré le rythme en échelons de l'élimination chlorurée et que furent étudiées les étapes de l'azotémie dans les néphrites chroniques, l'épreuve de phénoisulfonaphtalémie, etc...

Ses travaux sur les maladies anaphylactiques se rapportent à l'asthme, au corvza spasmodique, à l'urticaire, à la migraine, au rhume des foins. On y trouve l'exposé des méthodes de désensibilisation par la peptonothérapie prépandiale (travaux avec Pagniez), par la peptonothérapie intradermique et par les cutiréactions répétées.

Rapporteur au Congrès de médecine de langue française (Strasbourg, 1922) sur l'antianaphularie (en collaboration avec MM. Widal et Abrami) ; rapporteur à la Réunion internationale annuelle de la Société de Neurologie (Paris, 1925) sur la pathogénie des migraines; rapporteur au Congrès de médecine de langue française (Paris, 1927) sur la physiologie des ædèmes brightiques (en collaboration avec M. Nicaud), le Docteur Pasteur-Vallery-Radot a encore pris part à différents Congrès de médecine à l'Étranger en Europe et en Amérique. Lauréat de la Faculté de Médecine et de

l'Académie de Médecine, Membre de la Société de Biologie, de la Société de Neurologie et de la Société de Pathologie exotique, le Docteur Pasteur-Vallery-Radot, est Chevalier de la Légion d'Honneur, avec Croix de Guerre.

BURE SE CON SESSES

### LA CARNINE LEFRANCO ENRICHIT LE SANG EN HÉMATIES :

Avant son emploi: 41 globules rouges. Un mois après. ... 54 globules rouges.

par carré d'hématimètre. ENRICHIT LE SANG EN HÉMOGLOBINE :

Avant son emploi : 8 % d'hémoglobine. Un mois après ...: 9.7 % d'hémoglobine.

ENRICHIT L'ORGANISME on PHOSPHORE

Fémur du chien témoin.. ... ... 18 5 Fémur du chien traité par la Carnine (15 jours)... ...

ENRICHIT L'ORGANISME en LÉCITHINE

Foie du chien témoin .. Fole du chien traité par la 7 à 8 %. Carnine (15 jours) ... ... 7



par Paul Porres (1625-1654). - Musée de Vience.



LES SYNDICS DES DRAPIERS EN 1661, de Staelmeesters Tablesu de Remeinner Van Run (1666-1669) — École hollandaise.



APONNEMENT FRANCE ... 18 FR STRANGER 25 FR. I E NUMÉRO 1 FR. 50

### CARNINE LEFRANCO

ROMAINVILLE (SEINE)

TEL. COMBAT 01-34 \*\* R. DU C. SEINE 25 195 ANGNAMANG KANDARANG KADADA DA PANG KANDARANG K

23. ANNÉE Nº 246

JUIN 1928

GARRIEL FAURE

### SUR LE VIEUX BANC



Dans le bosquet, un vieux banc de bois, à moitié démoli, est adossé au tronc d'un immense chêne qui jaillit du sol en plusieurs tiges. J'y ai vécu des heures délicieuses; j'y reviens souvent pourévoguerces journées d'autrefois, qui me semblent l'image du calme bonheur, parce qu'elles réunissaient tous les miens. Au gré du vent, ie laisse trainer mon filet

dans l'étang brumeux de mes souvenirs d'enfant... Si je naquis au bord du Rhône, à Tournon, où mes parents se fixèrent après la guerre de 1870, c'est dans cette vallée de la Drôme que je vécus le meilleur temps de ma jeunesse. De mes premières années de lycée, je n'ai guère mémoire, en effet; je me rappelle surtout les récréations dans le grand parc, tout fleuri, au printemps, de violettes dont j'emplissais mes poches, et, les classes finies, les flâneries le long du fleuve, sur la digue d'où je regardais les lointaines Alpes s'éclairer au soleil couchant... J'admire les écrivains qui peuvent raconter leur enfance par le menu, avec une précision vraiment étonnante. Jusqu'à la rhétorique, mes années scolaires me semblent des périodes assez grises, que terminait une cérémonie d'où je revenais avec des couronnes de papier vert et des livres dorés... Après quoi, commençaient les vacances...

Les vacances | Quelle importance elles avaient pour toute la maisonnée l Mon père, avocat très occupé, et, de plus, accablé par les soucis de la mairie, ne connaissait d'autre vraie joie dans sa vie de labeur. Les congés judiciaires, qui coîncidaient avec les miens, en égayaient seuls le cours de leur rythme immuable: quinze jours à Pâques, puis les mois d'août et de septembre que se partageaient également Die et Vaugelas, où habitaient nos deux familles.

Je n'ai gardé aucun souvenir de mon grand-père maternel, qui mourut quand j'étais encore tout enfant. Propriétaire instruit et aisé, chasseur passionné, il obligea la plupart des gens du pays, qui lui en ont conservé un vif sentiment de respect et de reconnaissance. La maison n'était pas encore entourée des arbres que j'ai vu planter; l'ombre était si rare que je m'abritais parfois sous le maigre feuillage de quelques lauriers-roses, seule note gale dans le rude paysage. Pauvre hameau de Vaugelas I Les collines pelées, toutes nues depuis que la maladie a détruit les vignobles qui les couvraient, les rocs calcaires, le sol aride les ruínes de plusieurs maisons abandonnées, les cyprès entourant la vieille église, tout lui donne un air austère et grave, où je voyais, iadis, une image de la Judée. Je ne concevais pas d'autre décor aux scènes de la Bible. Les herbes odorantes, qui fleurissent les coteaux, exhalaient comme des parfums religieux.

A Die, le retrouvais ma famille paternelle et notamment mon grand-père, que j'al beaucoup connu et almé; j'eus déjà l'occasion d'évoquer sa belle figure à propos du Médecin de Campagne. Il était, en effet, de cette génération qui, au moment où la

LES BIENFAISANTS EFFETS DE LA CARNINE LEFRANCQ SE MANIFESTENT TOUJOURS

### DES LES PREMIERS JOURS

C'EST UNE MÉDICATION VIVIFIANTE AU PLUS HAUT DEGRÉ.



médecine devint scientifique et prit conscience de son rôle social, ne considéra plus celle-ci comme un métier, mais comme un sacerdoce. Sans vouloir égaler mon grand-père au héros de Balzac, entre eux que de traits communs I S'il ne refusait pas les honoraires, je ne crois pas qu'il en ait jamais demandé ; et les milliers de consultations qu'il donna jusqu'à l'extrême vieillesse ne l'enrichirent quère. Je vois, en écrivant ces lignes, le cirque montagneux qui entoure le Diois; même aujourd'hui, malaré la construction de nombreux chemins, les courses y sont longues et pénibles. Que devaientelles être au milieu du siècle dernier I Les gens du

pays m'ont souvent raconté que le docteur allait faire au Vercors, en plein hiver, dans la neige, à dos de mulet, des visites qui lui prenaient deux jours, visites tarifées vingt ou vingt-cinq francs, qu'il ne touchait du reste presque jamais; et, bien entendu, il ne partait point sans emporter les médicamentsdontilcroyait avoir besoin et qu'on ne lui payait pas davantage...

Les promenades



au Seillon, où toute la famille se rendait deux ou trois fois durant nos semaines de vacances, étalent pour moi les plus délicieuses parties de plaisir. Je me rappelle la voiture et le vieux cheval qui servirent au docteur pendant ses dernières années. Ah I les malades étaient plus patients que ceux d'aujourd'hui qui s'étonnent et s'alarment si, quelques minutes après l'appel téléphonique, ils n'entendent pas l'auto du médecin... Il fallait près d'une heure pour parcourir les neuf kilomètres qui séparent Die du Seillon. On s'arretait à chaque instant. Nul ne passait sur la route sans saluer mon grand-père, et, comme on dit ici, « faire un brin de causette ». Aux montées, le cheval se mettait au pas, puis soufflait au haut de la côte. C'est qu'il trainait, entassée dans le break, toute la famille, à qui s'était jointe notre vieille Toutou, la nourrice de mon père, qui faisait en quelque sorte partie de la maison. Elle était née Marguerite de Richaud, et cette noblesse, qui s'est éteinte avec elle, intriguait fort mon cerveau d'enfant; elle lui venait d'un lointain ancêtre, bûcheron dans le Vercors, qui, au cours d'une chasse, ayant tiré des griffes

d'un ours le Dauphin, reçut de ce prince, en récom-

pense, le droit de porter « d'azur à la patte d'ours

au naturel griffée d'or ». Mais les Richaud n'en

continuerent pas moins leur métier, se contentant

de boucler une épée sur leur veste de bure, quand ils descendalent à Grenoble pour assister aux réunions provinciales de la noblesse

A notre arrivée au Seillon, François, le vieux domes tique, accourait ; un large sourire accentuait encore les plis de son visage, plus ridé qu'une pomme trop mûre. « Ah! que vous êtes gentils de venir me voir! Que vous me faites plaisir! » Il se considérait comme le maître du domaine et nous étions ses invités... Je le regardais avec crainte, trop heureux qu'il voulût bien m'ouvrir « son » jardin, dont il portait toujours sur lui la clef, et que, vingt ans après sa mort, j'appelle encore le « jardin de Fran-

çois ». A l'abri d'un haut rideau de chênes, c'était pour moi une sorte d'éden mystérieux où j'entrals avec respect et ravisse-

ment... Que tout cela est lointain et proche à la fois! Sur ce même vieux banc, au bols vermoulu, où je rêve auiourd'hul, j'entends encore les récits de mon grand-père. Il avait vu tant de choses! Né en 1810, ses premiers souvenirs remontalent à 1814, quand les

soldats autrichiens occupaient la région. Sa famille n'avait pas hésité à l'envoyer faire ses études classiques et sa médecine à Paris : nous n'imaginons plus guère ce que cela représente d'initiative et de volonté, chez les parents comme chez l'enfant. Partir à quinze ans de son petit village d'Espenel, au bord de la Drôme, rester cinq jours et six nuits en diligence pour gagner la capitale et y vivre une dizaine d'années sans revoir les siens; quel est le jeune Français qui, maintenant, s'y résoudrait? Nos lycéens d'aujourd'hui se considèrent comme des exilés s'ils ne vont point passer la plupart de leurs dimanches en famille. Jeune étudiant, mon grand-père avait assisté à la Révolution de 1830 et approché quelques-uns des hommes célèbres d'alors. Quel livre valait pour moi cette histoire vécue que j'écoutais bouche bée d'admiration ?

D'autres fois, il me récitait ses poèmes, car Il s'était mis, vers la soixantaine, à faire des vers, quelques sonnets, mais surtout des satires contre la religion. Protestant et voltairien, ayant toujours sur sa table l'un des soixante-dix volumes de son auteur favori, il prenait plaisir à taquiner ma grand'mère, qu'il adorait du reste, fervente chrétienne, debout, chaque matin, pour la première messe; c'est à elle, sans doute, que je dois, quolque élevé dans la religion réformée, d'être si sensible à l'art et à la poésie catholiques. Mon grand-père





Le Professeur BORREL de la Faculté de Médecine de Strasbourg.

était, d'ailleurs, la tolérance même : il me vantait l'époque heureuse où, dans nos régions, on voyait sur les routes le pasteur et le curé deviser amicalement. De nombreux mariages mixtes achevalent de mêler les cultes sans désunir les familles; on avait adopté une règle bien simple : les garçons suivaient la religion du père, les filles celle de la mère... Ces temps, hélas I ont changé. Des querelles, des divisions confessionnelles existent de nouveau dans mon pays, où ces luttes, jadis terribles, s'étaient peu a peu apaisées. On est redevenu sectaire. Mes coreligionnaires m'ont âprement

reproché d'avoir consacré un volume à sainte Catherine de Sienne : et je suis presque un traitre à leurs yeux, parce que j'ai fait dresser la statue du cardinal de Tournon devant l'illustre collège qu'il fonda... Douceur et charme des temps évanouis! Je sais qu'en vieillissant, nous regrettons volontiers le passé et devenons facilement injuste pour le présent. Estil possible cependant que dans un demi-siècle, nos petitsfils célèbrent comme une époque aimable et paisible nos temps d

haines, d'agitation fébrile et d'apre lutte LE SEILLON pour la vie ? Quelles belles leçons je reçus de mon grand-père! Elles eurent sur moi une influence décisive. D'entendre, si jeune, un vieillard me parler de nos écrivains, des romantiques dont il étalt presque le contemporain, souvent aussi des poètes latins qu'il lisait dans le texte, me donna le goût et le culte des lettres. Qu'importe la médiocrité de ses vers, s'ils m'apprirent le respect de la poésie! Sans doute est-ce à son exemple que je commençai à rimer en sortant du lycée. Mes poèmes ne valaient guère mieux que les siens. Heureusement, je m'en aperçus assez vite: et mon seul désir, à ce sujet, est que si jamais, après moi, on fait une édition de mes œuvres complètes, on n'y mette point mes deux petits

Nous ne nous doutons guère de l'importance qu'ont nos impressions d'enfant. Plus que personne, Loti s'en rendait compte. « Au premier âge, me disait-il un jour qu'il évoquait ses souvenirs, des riens suffisent pour infléchir, dans un sens ou dans l'autre, toute la suite de notre destinée. » Les sensations de nature surtout se gravent en nous à notre insu, prêtes à surgir quand les années nous rapprochent du sol qui doit nous recevoir; elles établissent, entre lui et nous, une sorte d'intimité que les gens des villes ne connaissent pas. Jamais un citadin venu tard à la campagne n'aura pour

volumes de vers.

elle la tendresse de celui qui y naquit et y grandit ou qui, tout au moins, l'associa aux joies et aux réveries de sa jeunesse. De mes journées de vacances, j'ai gardé, comme Lamartine de ses séjours à Milly, « un fond de rêverle arcadienne » Alors que d'autres vont aux champs pour y trouver des impressions et des images nouvelles, je n'ai qu'à puiser dans le trésor des sensations que j'avais amassées sans penser que le pourrais les utiliser un jour. Mais si, plus tôt que d'autres, j'ai compris et aimé les merveilles de la terre et du ciel, c'est beaucoup au bon docteur que

je le dois. Comme le jeune Beyle, la terrasse de Grenoble. écoutait avec ravissement son grand père Gagnon lui enseigner, tout en arrosant ses fleurs. le nom et la marche des constellations, i'écoutais ici le mien me parler de la beauté des

choses. Cher vieillard, que je n'ai pu accompagner sa dernière demeure... Je connais, comme si j'y avals assisté, les ultimes heures de son existence, sa fin magnifique et sereine d'incrédule impénitent, mais à qui sa conscience ne reprochait rien. Il avait quatre-vinot-

hult ans, et, quelques mois avant sa mort, visitait encore ses malades. Quand il dut garder le lit, il constata, jour par jour, la marche de son mal, l'enflure montant peu à peu vers le cœur, avec le calme et la netteté d'esprit qu'il aurait eus pour un client. Le matin du jour où il devait mourir - et le sachant - il se fit raser comme d'habitude. La veille, il avait télégraphié à mon père d'arriver le lendemain par le premier train, parce qu'il ne terminerait pas la journée. Nulle terreur, nulle angoisse, pas même un regret...

Autant que j'en puis juger, il eut sur mon imagination et ma sensibilité plus d'action que mon père, qui appartenait à une génération moins artiste. Toujours surchargé de besogne, celul-ci n'eut jamais avec moi ces longues causeries, ces flâneries où les esprits s'abandonnent l'un à l'autre et se pénètrent. Je lui dois ces qualités de précision et de netteté qui modèrent chez moi les élans lyriques et les rêves trop passionnés. Mais c'est, sans doute, pour avoir, sur ce banc, écouté mon grand-père, que je me sens aujourd'hui le cœur gros et les paupières humides, parce que le vent m'apporte, à travers les vieux chênes, l'odeur du foin coupé.



MICHEL CORDAY

### LA PÉCHE



Si Jeanne n'aime pas la chasse, elle adore la pèche. Mais il faut avoir vu pècher Jeanne. Elle pense à tout: la sonde, les lignes de rechange, l'amorce, des seaux d'amorce. Et l'Epuisette? Qu'on n'oublie pas l'épuisette. C'est quand on ne l'emporte pas que les gros mordent. Ils le savent.

Elle emporte aussi des changes d'astuce, de patience et d'espoir.

Tess d'enfants : ils troubleraient le recueillement. Georges mamre le bateau sous les saules, au long de l'ille. Et tout de suite Jeanne amorce. Elle lette les boules de terre et de blé à pleins seaux. La rivière en monte. Elle le veut forcer les poissons d'accourir. Elle appelle ce gaspillage : faire de la publicité. Jeanne n'accroche nas son vez à l'hamecon : elle

set génès, dit-elle, par ses gants qu'elle garde contre le hâle. Au fond, elle a une peur horrible de ces petits serpents, qui protestent de tout leur corps contre le supplice du pal. Et c'est Georges l'exècuteur. Jeanne jette sa ligne. Et vraiment à cet instant-

beame petre sa figure. S'attendara ac manara là, elle a la foi. Mais à peine le fil est-il au fond, qu'elle s'etonne. Quoi? La plume ne sombre pas encore? Ils ne sont donc pas là? Et dejà, sa première ardeur s'enfuit avec sa ligne, à vau-l'eau. Cenendant, elle recommence. Mais, en cinq

Cependant, elle recommence. Mans, en ciuq minutes, elle ext un fond de as patience. Elle tient sa gaule d'une main lasse. Le bout trempe dans l'eau. Alors Jeanne découvre la rivière : elle écoute les laveuses; elle suit du regard les péniches ventrues halèes par de mornes chevaux; elle s'amuse des joncs qui vibrent et brillent dans le courant, comme les baionnettes d'une armée en marche sous les eaux.

Parfois, tout de même, un poisson mord. La plume fonce, remonte. Toc. toc. Le cœur de Jeanne épouse ces petits battements rapides. Alors, concentrant dans son geste, sa force et son espoir, d'un élan à tirer un pavé, elle relève sa ligne et l'envoie dans les saules. De poisson, point. « J'ai toujours pris un arbre », dit Jeanne pour masquer son dépit, tandis que Georges démèle le fil enlacé aux branches comme un vieux lierre.

Qui le croirai? Il arrive à Jeanne de prendre un poisson. Elle Furovie dans l'arbive, naturellement. El de triompher modestement: « Bab II voulait se sunicider », dit-elle à Georgés, qui cueille dans les branches cette petite feuille de saule frétillante. D'alleurs, extet bépécheus qui ne peut pas accrocher un ver, ne peut pas non plus décrocher un poisson. Toujours les gains. Au fond, une répulsion soidée pour ces bétes ai froides, si visqueuses et si fuyantes. Et c'est encre Georrés [orpérentes]

Mais Jeanne, mise en goût, s'étonne de ne pas renouveler plus vite son exploit. L'insuccès lui paratit plus morne et plus sombre, après ce coup d'éclat. Et, de nouveau, elle s'intéresse aux vagues du remorqueur, aux vertes îles vaporeuses, au pécheur enracinés ur la rive entre deux touffes de roseaux...

El expendant l'espoir ne l'abandonne jamais complétement, Malgés an norchalance distraite, elle anonent des préparatifs, nis soffiait d'emporter l'épuisette : elle en attend un gros, un énorme, du voudra se faire prendre bonnement, pour faire plaisir à Jeanne. Elle l'attend depuis qu'elle péches, et elle l'attend au assi longiement qu'elle pécher.

Et si l'on s'étonne devant elle de cette férocité pour les poissons, surprenante chez une personne qui aime tant les chiens, les chats, les oisseaux, qui, au récit des accidents de voiture, s'enquiert avant tout des chevaux; qui éleva une chèvre et soigne un faur valétudinaire, — elle répond :

soigne un âne valétudinaire, — elle répond :

— Ils ne sont pas intéressants.

Ah! Le mot terrible, dans son inconscience, le mot en couperet, qui éloigne notre pitté de

tant d'ingrates misères!

MICHEL CORDAY (Gentillane).

### 

### MÉDECINE INFANTILE

N'infligez pas à vos petits enfauts le supplice de drogues écœurantes.

> Chez Les Enfants malingres lymphatiques, à croissance lente ou trop rapide, anémiés, surmenés par les sports ou l'étude,

### LA CARNINE LEFRANCQ fait immédiatement merveille

Elle est TOUJOURS acceptée

AVEC PLAISIR
même par les TOUT-PETITS



LA PHARMACIE DE L'HOPITAL SAINT-JEAN, A BRUGES d'après une peinture ancienne.

PAUL GÉRALDY

### CHANCE

Et pourtant, nous pouvions ne jamais nous connaître ! Mon amour, imaginez-vous Tout ce que le sort dut permettre

Pour qu'on soit là, qu'on s'aime et pour que ce soit nous? Tu dis : « Nous étions nés l'un pour l'autre. » Mais pense

A ce qu'il dut falloir de chances, de coucours, De causes, de coîncidences, Pour réaliser ça, simplement, notre amour!

Songe qu'avant d'unir nos têtes vagabondes, Nous avons vécu seuls, séparés, égarés, Et que c'est long, le temps, et que c'est grand, le monde, Et que nous aurions pu ne pas nous rencontrer,

As-tu Jamais pensé, ma jolie aventure, Aux dangers que courut notre pauvre bonheu Quand l'un vers l'autre, au fond de l'infinie nature, Mystérieusement gravitaient nos deux cœurs?

Sais-tu que cette course était bien incertaine Qui vers un soir nous conduisait, Et qu'un caprice, une migraine.

Ton amie m'occupalt bien plus, avec son rire, C'est fard, très fard, que nos regards se sont croisés. Songe, nous aurions pu ne pas savoir y lire, Et toi ne pas comprendre, et moi ne pas soer,

Oà serions-nous ce soir si ce soir-là, ta mère Traudi reprise un peu pius tôi? Et si tu n'avais pas rougi, sous les lamières, Quand je voulus l'alder à mettre ton manteau? Car, souviens-toi, ce furent çà toutes les causes... Un retard, un empêchement

on retara, un empecnement Et rien raurait été du cher enivrement, De l'exquise métamorphose !... Notre amour aurait pu ne jamais advenir.

Tu pourrais aujourd'hui n'être pas dans ma vie...
Mon pelli cœur, mon cœur, ma petite chérie!
Je pense à cette maladie

Pouvaient nous écarier l'un de l'autre à lamais ?

Dout oous avez failli mourir...

(Tour Moi).

... d'une façon générale, l'absorption de la CARNINE, étendue d'eau rougie, fut très agréable aux malades qu'elle désaltérait par les chaudes journées de Juillet et d'Août, tandis que les malades soumises à l'administration du Suc naturel manifestèrent parfois quelque dégoût et même quelque intolérance stomacale.

D' LEFEVRE, Médecin en Chef de l'Hópital de Villepinte.



LES BORDS DE LA SEINE A SURESNES
Tableau de Henri Harpionies (1819+1916). — École française. — musée de bordeaux

### LE PROFESSEUR BORREL



Borrel Amédée est né le 1st Août 1867 à Cazoulsles-Béziers, dans l'Hérault, et c'est au Lycée et à la Faculté de Médecine de Montpellier qu'il fit ses átudas

Elève, puis professeur à l'Institut Pasteur de Paris, il était nommé. après la guerre, professeur de Bactériologie et d'Hygiène à la Faculté de Médecine de Strasbourg

et Directeur de l'Institut Pasteur de cette ville. Les travaux du Professeur Borrel sont très nombreux et ses principales recherches se rapportent à la lèpre, au cancer, à la tuberculose, à la peste ; mais la péripneumonie, le tétanos, les spirilles, la clavelée, le typhus, les virus filtrants, le goître et le système pigmentaire ont également fait l'objet de ses investigations.

Relativement à la lèpre, on lui doit l'interprétation des cellules géantes dans les lésions de ce mal, et des apercus sur le rôle des acariens dans sa contagion (1890-1909).

Et en même temps il est attiré par le problème du cancer, qui inspire le plus grand nombre de ses recherches.

Il étudie d'abord la division cellulaire dans les tumeurs (1890-1891), et montre comment les formations cellulaires intra-nucléaires peuvent éveiller à tort l'idée de parasite (1892). Puis il aborde le redoutable problème du parasitisme dans l'épithélioma (Thèse de doctorat, mai 1892). et discute les théories parasitaires du cancer (Rapport au Congrès de Paris, 1900, Annales de l'Institut Pasteur, 1901).

Il est ainsi amené, comme il lui était arrivé pour la lèpre, à soupçonner le rôle des acariens et des helminthes dans la production du cancer, et un nouveau rapport au Congrès international de Pathologie comparée, en 1910, marque le progrès de ses idées dans la question parasitisme et cancer.

Enfin viennent ses recherches sur l'action du glycogène sur les tumeurs de la souris, sur le cancer du goudron (1923), et sa description d'une technique simple pour la culture des tissus normaux ou des cellules cancéreuses (1926).

Le professeur Borrel s'est arrêté aussi au problème, toujours actuel, de la virulence du bacille de la tuberculose, virulence qui, on le sait, est extrêmement variable.

Avec Yersin et Calmette, il a étudié la vaccination de la peste par les bacilles tués et la sérothérapie.

Enfin il nous faut citer une importante étude expérimentale de la clavelée, contenant des recherches sur la filtration de son virus, et les résultats de la séroclavelisation.

Le Professeur Borrel est Membre de la Société de Biologie et de la Société de Pathologie exotique, de l'Académie des Sciences d'Oslo (Norvège), de l'Académie royale de Médecine de Belgique, il est Docteur honoris causa de l'Université de Genève, et Commandeur de la Légion d'Honneur.

PORTRAIT-CHARGE. - Le Docteur Borrel étudiant le rôle des helminthes dans la production du cancer. -----

# LA CARNINE LEFRANCO N'EST PAS TOXIQUE POUR LES REINS L'urine d'un sujet traité par des injections intrapéritonéales de CARNINE reste normale.

#### LEFRANCO CARNINE

est la seule préparation albuminoïde qui ne favorise pss la putridité intestinale, grâce aux catalases et aux oxydases antitoxiques qu'alle renferme. C'est pourquoi elle fait partie intégrante du régime de L'ENTÉRO-COLITE.

## Photos G. R. Ballesce, S as nords by Lénan. - Le Château de Chillon, près Montr



JUPITER ET THÉTIS

Tableau de J.-A. Dominique Ingres (1780+1867). — École française.

BOV'HÉPATIC SIROP : EXTRAIT HÉPATIQUE TOTAL CONCENTRÉ
Réalisation pratique de la Méthode de Whipple.

RÉSULTATS REMARQUABLES DANS L'ANÉMIE PERNICIEUSE

FRANCE

CTHANGER 25 FO I F NUMÉRO 1 FR. 50

O DIRECTION CO.

CARNINE LEFRANCO ROMAINVILLE

(SEINE) 

28' ANNÉE Nº 247

ROLAND DORGELĖS

### LE MÉDECIN DU BORD

Ce médecin est

nage. Si jamais une

Compagnie de navigation commettait

l'imprudence de

l'installer dans ses

bureaux, au service

des vovageurs, le trafic baisserait

instantanément de moitié. Rien à ses

vraiment curieux person-



yeux ne vaut la peine d'être regardé, et il prend toujours pour juger les pays le point de vue le plus inattendu. - Yokohama? Oui, je connais. Ils ont de

bons taxis, mais la cuisine d'hôtel ne vaut pas un clou.

De Singapour il n'a retenu que l'odeur de vase, de Colombo les corneilles croassantes qui assurent la voirie et, si une dame éprise d'exotisme lui parle de la vieille Chine mystérieuse, il répond avec sa moue ordinaire : Je connais... Un de mes amis tient un

garage à Fou-Tchéou. L'idée que je voyage sans v être obligé, sans but, sans raison, lui parait le comble de l'aberration, et, si je l'écoutais, je ferais tout de suite demi-tour pour rentrer chez moi.

- Je ne sais pas où vous allez, mais je vous préviens que vous n'y verrez rien. Il n'y a plus rien à voir nulle part. Les cinq parties du monde se ressemblent. Les petites filles de Rarahu font de la motocyclette et la Pagode du Grand Bouddha est éclairée à l'électricité... Connaissez-vous le roi de Siam? Non... Eh bien, moi je le connais: il a voyagé avec nous. Il s'habille en jaquette et il joue au bridge.

Quand on lui demande si réellement, durant tous ses voyages, il n'a jamais rien vu d'intéressant, il paraît chercher avec effort dans sa mémoire, puis il répond en

allongeant les lèvres : · Euh!... Oui... A la rigueur, le tremble-

ment de terre du Japon. Mais il fallait avoir la veine de se trouver là..

Je l'accompagne souvent dans sa cabine et, allongé sur son divan d'auscultation, je l'écoute déraisonner. Un grand aquarium vide, posé sur quatre pieds, encombre un angle de la petite pièce et sur tous les meubles, sous les sièges, dans la bibliothèque, on aperçoit d'autres bocaux de toutes les

VOUS AVEZ UN SUJET FATIGUÉ, DÉLABRÉ, USÉ MÊME,

SOUMETTEZ-LE À LA CARNINE LEFRANCO et vous serez frappé de la grande amélioration qui se produira

DÈS LES PREMIERS JOURS

dimensions: c'est pour ramener des poissons de Chine, de ces poissons horribles et merveilleux dont les nageoires sont de molles écharpes et qui traînent derrière eux leur robe déchiquetée. Beaucoup de marins et de garçons en rapportent à chaque tra-versée, revendant vingt francs à Marseille ce qu'ils ont payé vingt sous à Hong-Kong ou à Kobé, mais eux, ne peuvent donner à leurs bestioles les mêmes soins que le docteur qui s'y emploie pendant des heures, maintenant leur eau à la température voulue et les nourrissant avec des moucherons et des vermisseaux pris spécialement sur le Yang-Tsé.

- Je fais l'élevage scientifique, moi, vous comprenez? Je mets chaque espèce dans l'eau qui lui convient; j'ai étudié leurs habitudes, je connais leurs aliments, tandis que les matelots les flanquent dans un bocal de pharmacien ou dans un seau et ne s'en occupent plus... Savez-vous le résultat? Ces bougres-là perdent la moitié de leurs poissons en route. Moi, j'en perds les trois quarts.

Cela ne l'exaspère pas, d'ailleurs, au contraire. Il trouve cela très bien - C'est incroyable, c'est imbécile; donc

c'est normal... Et, ce principe posé, il entreprend de me démontrer que mon voyage ne peut avoir d'autre résultat que de fausser les

quelques idées intéressantes que je pouvais avoir sur le monde extérieur

- Le plus triste, m'expose-t-il, c'est qu'au retour vous mentirez comme les autres. Vous ne pourrez pas y échapper. Le public n'admettrait pas qu'un écrivain revint de l'autre bout du monde en racontant tout uniment ce qu'il a vu. Cela ferait scan-dale : « Ah! là là! s'écrierait-on, ce n'était pas la peine d'aller si loin. En voilà un qui peut se flatter de n'avoir rien d'un poète. Quelle misère!... » Savez-vous ce qu'on attend du voyageur? Qu'il mente. Le mensonge, c'est le cachet d'authenticité. Vous voyez-vous racontant à votre retour que le ciel des tropiques est gris? Jamais de la vie! Il est admis qu'on doit le voir bleu, bleu comme la Côte d'Azur, bleu comme une boule de blanchisseuse, et tout ce que vous écrirez là-dessus n'y changera rien. Croyezvous qu'on vous prendra au sérieux si vous prétendez qu'il y a au Japon plus de morts par les accidents de tramways que par le harakiri? Pas du tout.,. La tâche du voyageur n'est pas de détruire des légendes, c'est d'en créer. Il faudra que vos Hindous soient majestueux, vos Chinois impénétrables, vos nègres lubriques, vos Nippons courtois, Ca n'est pas vrai! Tant pis! La réalité, c'est la monnaie de ceux qui ne savent pas

ll m'en débite ainsi de toutes les façons, critiquant tour à tour la suprématie des quakers aux Philippines et le chauffage des navires au mazout, et ne s'interrompant de temps en temps que pour recevoir un malade dans la pièce à côté. Ces consultations express ont un air de farce.

En temps ordinaire, vous faites du sport, madame? Du cheval... Bien... Le portez-vous sur votre dos? Non... Alors, ce n'est pas un exercice. C'est votre cheval qui se déve-

loppe, ca n'est pas vous... Et il recommande à l'Anglaise interloquée de dormir la tête basse et de remplacer le porridge matinal par des lemons crus. Il ne plaisante d'ailleurs pas; même en médecine, il a ses principes, et qui en valent bien d'autres. Il m'explique :

- La maladie est toujours intéressante. c'est le malade qui ne l'est pas. Savez-vous ce qui, depuis des siècles, a empêché la médecine de faire des progrès? Les malades! C'est eux, avec leurs gémissements, leurs indications données de travers et leur peur de mourir! Pourquoi réalise-t-on plus de progrès dans les hôpitaux qu'au chevet des clients? Parce qu'on ne laisse pas les malades bavarder inutilement, et qu'on n'est pas obligé de rédiger des ordonnances imbéciles pour motiver ses vingt francs de visite.

Ainsi, tous les jours, la mère d'Odette vient lui dire combien elle est inquiète pour la santé de sa fille, qui refuse de se faire ausculter. Que peut-il lui répondre?

- Elle me répète que la petite mange comme un moineau. Hein, faut-il être stupide! Comme un moineau! Il n'y a rien de plus glouton que ces bêtes-là, c'est effrayant ce que ça mange. Regardez-les, ça se gave de tout; c'est si gras que ça ne peut plus voler... Parlez-moi plutôt du veau. Voilà une pauvre bête qu'on pourrait citer pour son manque d'appétit. Ça ne se nourrit que de lait et ca pousse sans grossir, tout efflanqué. Mais allez dire à une jeune fille qu'elle mange comme un veau, elle prendra un petit air pincé et vous répondra par des insolences. Je vous le répète, Monsieur, le monde n'est peuplé que d'imbéciles qui discourent comme des perroquets. ROLAND DORGELÈS. (Partir...)

### La Carnine Cefranca est le remède héroïque

des Anémiés, de la Chlorose, du Lymphatisme et de toutes les déchéances physiques



Le Professeur Agrégé Fernand LEMAITRE de la Faculté de Médecine de Paris.

#### LA FEMME DE GREUZE

Greuze, à vrai dire, n'a jamais peint qu'une soule et même femme : celle qui réalisait son type de grâce mutine et de fraîche hypocrisie. Toutes proportions gardées, il subit, ainsi que Rubens, la tyrannie de l'idéal féminin qu'une mortelle réalisait à ese yeux. Il faisait perpétuellement le portrait de sa propre femme. Et, il faut bien le dire, M<sup>\*\*</sup> Greuze éstait douée très insuffisamment pour

symboliser la Pudeur.

Les Archives de l'Art Français ont publié, jadis,

un document qui nous renseigne douloureusement sur le ménage de ce peintre du bonheur domestique : c'est le mémoire envoyé par Greuxe à un procureur, lorsqu'il se décida, après des années d'héroique patience, à se séparer de son idéal. Les amateurs de comique féroce peuvent trouver la leur compte. C'est de quoi rire... aux larmes.

MADAME GREUZE Musée de Montpellier

Greuze revenait d'Italie, ne songeant gubre à créer le type de la Vierge selon Jean-Jacques, loraqu'il passa, pour son maleur, devant la boutique d'un comptoir le subjugua d'un comptoir le subjugua d'un regard. Anne-Gabrielle Behuty, la fille du bouquiniste, était une ciclèbrité du quartier. « Poupine, blanche et droite comme un tys, vermeille comme la rose »,

blanche et droite comme un Massie lys, vermeille comme la rose», a dit d'elle Diderot, qui s'attardait volontiers à sa devanture. Diderot aimait à venir chercher chez la joile marchande des exemplaires de Pétrone ou de La Religieuse en Chemise. Tout affriolante qu'elle était, M'- Babuty approchait de la trentaine. Geuruz se présentait au bon moment.

"Je fus, raconte-il à son procureur, frappè d'admiration, car elle avait une très belle figure; je lui fis des compliments tant qu'elle en voulut.

"Au hout de grappes jours Appe Capitelle

Au bout de quelques jours, Anne-Gabrielle adressa cette question à l'aimable client: — Monsieur Greuze, m'épouseriez-vous, si j'y consentais?

Le peintre se crut très habile en répondant:

— Mademoiselle, n'est-on pas trop heureux de
passer sa vie avec une femme aussi aimable que vous?

Le prédestiné pensait, en parlant ainsi, ne point

s'engager,
— Je crus, dit-il, que cette manière de répondre

était tout à fait insignifiante.

Quelque jours après, Miss Babuty pénétrait violemment dans l'appartement de son adorateur, se

jetait à ses genoux, saisissait ses deux mains, et les baignait de larmes. Un tableau de Greuze! Le malheureux s'exècuta; il entra en ménage avec trente-six livres.

\*\*\*

M.— Greuze manquait de vertu. Passe encore pour ses menus défauts de ménagère acariètre, sottsière et gaspilleuse. Elle négligeait sa cuisine au point que ses casseroles étaient teintées de

casseroles etatent tentiese or vert-de-gist; som mari, pour avoir pris un boullon de ces casseroles périlleuses, se vitaux portes de la mort. Pétites misères que celles-là. De la vestale, d'airi galante comme un modèle de Fraçionard. Le pauvre Greuze énumère dans son mèmoire les nombreuses faiblesses de son épouse. Bien vite, Greuze renonça à la félicité domestique.

renonça a la felicité domestique. Cependant, sa compagne se levait, la nuit, et menaçait de lui briser le crâne avec un vase dénué de poèsie. Il résolut de se séparer d'elle. Ne le blâmons

Eh bien ! cette inhabitable mégére incarnait si despotiquement son réve artistique qu'il garda jusqu'à la dernière heure dans les yeux, peut-étre au cœur aussi, la vision de son charme menteur. Après la Révolution, c'etait une lamentable épaye que

HENRI ROUJON

desargents, oublié, a peintre chanté par Diderol : desargents, oublié, ans clientels, logé au Louvre par chartés, titulaire d'une pension de quince cetat situation de la commanda de la commanda de la contraction de la commanda de la contraction d



# LACARNÎNE LEFRANCO

ne fatigue ni l'estomac ni l'intestin, comme le fait la viar crue et son action est plus énergique, puisque

DANS LA VIANDE CRUE,

l'élément spécifique, actif, thérapeutique, C'EST LE JUS

### PRINCE DE LIGNE.

### VOLTAIRE A FERNEY

il était comique lorsqu'il faisait le seigneur de village : il parlait à ses manants comme à des

ambassadeurs de Rome, ou des princes de la guerre de Troie, Il ennoblissait tout. Voulant demander pourquoi on ne lui donnait iamais du civet à dîner. au lieu de s'en informer tout uniment, il dit à un vieux garde : « Mon ami, ne se fait-il donc plus d'émigrations d'animaux de ma terre de Tournay à ma terre de Ferney? »

Il était toulours en souliers gris, bas gris de fer, roulés, grande veste de basin, longue jusqu'aux genoux, grande et longue perruque. et petit bonnet de velours noir. Le dimanche, il mettait quelquefois un bel habit mordoré uni, veste et culotte de même, mais la veste à grandes basques, et galonnée en or, à la bourgogne, galons festonnés et à lames, avec de grandes manchettes à dentelles jusqu'au bout des doigts: « Car avec cela, disait-il, on a l'air noble. »

M. de Voltaire était bon pour tous ses alentours, et les faisait rire. Il embellissait tout ce qu'il vovait et tout ce qu'il entendait. Il fit des

VOLTAIRE Peint d'après nature à Ferney, par HURBER. (Bibl. Nat.)

trouva sublime dans ses réponses. « De quelle religion êtes - vous, Monsieur? » lui demanda-t-il.

questions à un officier de mon régiment, qu'il

... Mes parents m'ont fait élever dans la religion catholique. » - « Grande réponse, dit M. de Voltaire, il ne dit pas qu'il le soit. » Tout cela paraît ridicule à rapporter, et fait pour le rendre ridicule : mais il fallait le voir, animé par sa belle et brillante imagination, distribuant, fetant l'esprit, la saillie à pleines mains, en prétant à tout le monde : porté à voir et à croire le beau et le bien, abondant dans son sens, y falsant abonder les autres ; rapportant tout à ce qu'il écrivait, à ce qu'il pensalt ; falsant parler et penser ceux qui en étaient capables; donnant des secours à tous les malheureux, bâtissant pour de pauvres familles, et bonhomme dans la sienne: bonhomme dans son village, bonhomme et grand homme tout à la

fois; réunion sans laquelle l'on n'est famais complètement ni l'un ni l'autre: car le génie donne plus d'étendue à la bonté, et la bonté plus de naturel au génie.

#### TROUBLES DIGESTIFS DE L'ENFANCE

Une alimentation défectueuse ou insuffi- † La Carnine Lefrancq dont la base exclusive est le sue musculaire du bœuf, possante comme qualité, parfois excessive comme quantité, un sevrage trop sède tous les avantages eupep-

brusque, accompagné de l'abus tiques de la viande crue sans aucun de ses inconvénients. des soupes farineuses, déterminent fréquemment des puisqu'on la voit arrêter troubles digestifs chez souvent les vomisse-

l'enfant. Or, toute ments, même en cas d'acétonémie. Ce qui gastro-entérite un peu aucienne s'accompaest précieux surtout dans la Carnine, c'est gne d'hypotrophie ou sa puissante action de d'athrepsie et ouvre à la tuberculose les porremontement sur l'enfant tes de l'organisme frêle en déchéance: c'est pourelle a remplacé, en et délicat. Naguère on donquoi

pédiatrie, les vieilles médicaunit à ces petits malades, tions à base d'huile de foie de viande crue, qui arrête assez LE REMÊDE École française du xvur siècle souvent la diarrhée, mais est morue et de sirops iodotanniques rarement tolérée par les voies digestives. \$\foatients, fastidieux pour les enfants.



EDMOND ROSTAND

LES FLEURS

Quana vous vîntes, la vie avait éte brutale Pour moi, sous des regards cruels et persifteurs Venait de s'achever, pétale par pétale, La lente effeuillaison de mes rêves, - ces fleurs.

Ce qu'au pied des rosiers laisse la mort des roses, Des débris achevant de perdre leurs parfums, Un éparpillement de petits morceaux roses, Voilà ce qui restait de mes réves défunts. Mais alors, cher Amour, vous vous êtes penchée,

Ramassant avec soin, tiges, pétales, cœurs, Tout ce dont avaient fait par terre la jonchée Des femmes sans tendresse ou des hommes moqueurs.

Vous avez réuni tous ces débris fragiles ; Vous les avez d'abord des souillures lavés, Puis, pour les ajuster, avec vos doigts agiles, Vous avez déroulé les feuilles, vous avez

Défripe le satin chiffonné des corolles En le faisant un peu bouffer, et puis encor, Sans doute en prononçant de magiques paroles, Rattaché les petits pétales aux cœurs d'or.

Pour chacun de ces cœurs retrouvant une tige, Vous l'avez recollée avec des soins adroits, Si bien qu'on a pu voir s'opérer ce prodige

Des débris reformant des fleurs entre vos doigts . Enfin, ressuscitant ces pauvres fleurs trop brèves, Les parfumant d'un souffle et les coloriant, Vous avez en bouquet réuni tous mes rêves

Et vous me les avez rendus en souriant! O ME ME ME ME ME ME O REDE O ME ME ME ME ME ME

ANÉMIE PERNICIEUSE: BOV'HÉPATIC-SIROP

MUSÉE EARRE - MONTPELLIER



TABAGIE Tableau de David Téniers (1610+1690). - École flamande.

### LE PROFESSEUR AGRÉGÉ FERNAND LEMAÎTRE

Fernand Lemaître est né à Bernav-del'Eure, le 14 Avril

Externe des Hôpitaux de Paris en 1901. interne en 1002, assistant du professeur Sebileau en 1906, 11 était nommé otorhino-larvngologiste des Hôpitaux en 1910.

En 1923, il arrivait à l'agrégation, au premier concours spécialisé en France. Actuellement, et depuis 1921, le Professeur Fernand Lemaître est chef du Service d'oto-rhino-laryngologie de l'Hôpital Saint-

Louis. Spécialisé dans l'oto-rhino-laryngologie et dans la chirurgie plastique de la face et des mâchoires, le jeune chirurgien fut, pendant la guerre, directeur d'un centre important des blessés de la face (Vichy), puis consultant adjoint de chirurgie maxillo-faciale du Gouvernement militaire de Paris, sous les ordres

du professeur Sebileau. Ses travaux sont fort nombreux. Nous mentionnerons notamment : En orologie, des éndes sur les abecs cérébranx el cérébelleux d'origine auriculaire; en RHINOLOGIE, une étude des complications orbitaires des sinusiles (1921), et des considérations sur le traitement des tumeurs malignes du sinus maxillaire (1922); en LARYNGOLOGIE, une technique de l'examen du larynx chez l'enfanl (1909), une étude de l'hémiplégie palatolarungée (1907), et un exposé de l'étal aetuel de la question du traitement du eancer du larynx (1922); puis des recherches concernanl la broncho-œsophagoscopie, une conférence faite en 1928, à l'Ecole Sanitaire de l'Armée américaine sur l'organisation générale d'un centre de chirurgie restauratrice de la face ; des études d'anatomie patholocione sur les épithelionias el tes sarcomes ; et enfin des recherches sur le chlorure d'éthule comme aneslhésique général dans les inlerneutions de courte durée.

Dans l'Atlas du Cancer, publié par l'"Association pour l'Etude du Cancer", le fascicule consacré aux voies respiraloires est dû au Professeur Lemaître, à qui l'on doit aussi un ATLAS DE RADIOGRAPHIE OTO-RHINO-LARYN-GOLOGIOUE, en collaboration avec L. Surrel, son assistant.

Actuellement, le Professeur Fernand Lemaître poursuit des recherches sur le traitement des abcès de l'encéphale par sa méthode de l'exclusion des espaces sous-arachnoïdiens; et il possède délà une statistique de 15 cas de guérison d'abcès du cerveau ou du cervelet traités par cette méthode.

La caractéristique de son enseignement est d'être international ; il est donné en effet, en français et en anglais, avec la collaboration de professeurs étrangers qui viennent dans son service, tous les ans, exposer leurs recherches personnelles : Pr Jacksay, de Philadelphie ; Pr Cornelius Coakley, de New-York; Sir St-Clair Thomson, de Londres; Dr Sheehan, de New-York : Dr Douglas Guthrie, d'Édimbourg ; Pr Quix, d'Utrecht; etc.

En 1919, le Professeur Lemaître a parcouru l'Amérique du Nord, et en 1922, l'Amérique du Sud, visitant le Brésil, l'Argentine, le Chili, le Paraguay, la Bolivie, le Pérou.

Directeur des Archives inlernationales de Larungologie, d'Otologie et de Rhinologie, Président de la Société de Laryngologie des Hôpitaux (1927), le Professeur Fernand Lemaître est Officier de la Légion d'Honneur.

PORTRAIT-CHARGE, - Le P' Lemaître se disposant à opérer une tumeur du nez.

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* PROPRIÉTÉ du SUC MUSCULAIRE

Dans leurs notes successives, communiquées à l'Institut, à l'Académie de Médecine et à la Société de Biologie, MM, RICHET et HERICOURT ont fait connaître comment le suc de viande crue est anti-bacillaire: Ce suc accomplit une sorte de mission métatrophique. Il change la nutrition des cellules vivantes, les rend réfractaires aux toxines tuberculeuses ainsi qu'aux

cultures microbiennes.



UN COIN DE LA POUPONNIÈRE MODÈLE DE BOULOGNE-SUR-SEINE



LA CATHÉDRALE

Tableau de Henri De Braekeller (1840+1888). — École d'Anvers. — Collection de S. M. le Roi des Belges.

CACARNINE LEFRANCO EST LE RECONSTITUANT DE CHOIX
CONTENANT (SUB- ÉCHOIX CONTENANT (SUB- ÉCHOIX
TRÈS RAPIDEMENT, ELLE RÉGÉNÈRE LE SANG
ET RENFORCE LES DÉFENSES NATURELLES DE L'ORGANISME



ABONNEMENT

FRANCE ... 18 FR.

STRANGER, 25 FR.

LE NUMÉRO 1 FR. 50

CARNINE LEFRANCO

23" ANNÉE N° 248



LE QUAI CONTI, A PARIS, par le Docteur J. Hallé, de Paris.

CARNINE PUISSANT RÉGÉNÉRATEUR LEFRANCQ DU SANG ET DE L'ORGANISME

### LE NEUVIÈME SALON DES MÉDECINS

Toute science touche à l'art, tout art a son côte

scientifique: le pire savant est celui qui n'est pas artiste, a dit notre grand

Trousseau. Combien l'affirmation de ce merveilleux clinicien, de ce grand lettré est vrai; et le neuvième Salon des Médecins qui s'est ouvert du 22 au 30 Avril dernier, fut là, une fois de plus, pour en témolgner par son succès qui va sans cesse croissant et qui cette année semble bien avoir atteint son apogée. Inauguré par M. Riotor. le Vice-Président du Consell Municipal et l'instaurateur de « l'Art à l'Ecole », il offrait, en plus, l'intérêt de la Tombola organisée au profit de la Caisse de Retrailes et de Secours mutuels des Femmes et Enfants de Médecins, dont tous les lots, autant d'œuvres de Médecins-Artistes, y étaient

exposés. Comme à l'accoutumée faisons done, pour nos lecteurs, tout au long des cimaises de ce Salon, la promenade de prospection

qui va nous permettre de leur signaler les efforts, les progrès de nos artistes, leurs œuvres, bonnes en bloc, avec les quelques excellentes dignes de tous élones.

Tout d'abord, ce nous est un devoir de rendre hommage aux confrères étrangers qui, attirés par le succès de notre Salon, ont passé outre les difficultés matérielles, pour venir en rehausser l'éclat par leur œuvres. Ainsi il en a été de Mª Flamine-Mayné, de Bruxelles, dont « l'Oiseau mort » et la « Prière » surtout, sont deux toiles remarquables par la fermeté, la richesse du coloris; et de M. Forel, de Morges (Suisse), dont le « Berceau en bois



Vague » ; de M<sup>III</sup> Marguerite Delage, «Autruche» ;



÷

PORTRAIT DE MT S. J.

sculpté « témolone d'un art et d'un tour de main des plus habiles.

Après les étrangers, le pas appartient aux Dames, Femmes et Filles de la grande famille médicale, lesquelles, au nombre d'une soixantaine, se sont essavées, toutes heureusement dans les différents arts. Pour l'aquarelle, la peinture, nous citerons, comme nous ayant particulièrement séduit : de Mis Auveraniot, « Paniers de Fruits »; de Mil Blanchier, « Chioggia », de Mª Brignon, \* Fleurs \* : de Min Busquet. deux « Etudes de Nu » d'un métier parfait : de M" Camus. . Lilas blancs »; de Mª Caussade, « Coin de Villa »; de M\*\* Cazamian. « Amik » : de M\*\* Chovau, « Effet d'Orage » : de Mile Christophe, « Cour de Saint-Julien-le-Pauvre »: de Mili Dardel, « Tête de Raphaël »; de Mile Anna Delage, « Etude de

de Mª Delplace-Boucherie, « Cuivre rouge »; de M .. Dhaine, « Novembre »: de M= Duhamel-Hormain, « Vieux Breton de Pont-Ryen > et des « Miniatures »; de M<sup>11</sup> Estrabaut. «Fleurs»: de Mille Everant, « Bacri »: de Mis Fonlladosa, « Le Livre d'Heures»; de Mª Fricou « Portrait de Femme » ; de Mili-Gulbert, « Dieppe » (Bassin Duquesne); de Mile Alice Guinepied , « Portrait de Min M. J.»; de Mill Hélène Guinepied, « Idée nouvelle » ; de Mª Lagut, « Sirènes et Baigneuses »: de Mito Lecaron, « Fleurs »: de Mo-Lemerle, « Printemps », émail hors de pair : de M" Marcis. « Ravins » (Petites - Dalles); de M= Merot, « Jean-Pierre au berceau »: de Mii Merville, sept ravissants « Effets de Neige » et





SOUCIS ET RONGES par Madame Anne Camus, de Paris



TOUGHÉ! (ÉTUDE DE PERDREAU GRIS) par le Docteur H. Rennu, de Paris.



DES GUEUX : L'HIVER ! par Géo-Cim, de Villeneuve-Saint-Georges.



Le Docteur Roux nar le Dr P. PAULIS.

Le Docteur RENDU per C. Villandre.

par C. VILLANDRE.

Le Docteur HUGUIER Le Docteur Genévrier per C. VILLANDRE

palette, n'en offraient pas moins une exposition

des « Miniatures »; de M\*\* Olivier-Gay, « Cascade de Tiretaine »: de Mª Pascalis, « Etude d'Enfant »:

de Mª Lily-Pech, « Glaïeuls et Anémones > ; de Mar Perrens-Bonamy, « Port de Perros-Guirec »: de M\*\* de Pommayrac-Fonlladosa. «Parc dans la nuit»; de Mª Routchine-Vitry. « Portrait de M<sup>11</sup>\* Ninon Marcel-Labbé » et de précieuses « Miniatures »; de Mil Daviau, « Jardin Florentin » : de M\*\* Florand. des « Natures mortes »: de M\*\* Grégoire, « Paysages »; de M\*\* Lévy-Blum. « L'heure préférée » : de Mill Lévy-Engelmann, « Pâquerettes » et d'exquises miniatures : de Mª Mirrouche « Vue sur l'Arno »; de Mª Riquoir, « Vieilles Maisons »; de Mil Rouver. « Rue ensoleillée à la Turbie »; de Mile Saint-Andéol, « Coucher

de Soleil »: de Mis Saint-Paul. «Intérieur du Château de Rassay» : de Mª Sattonnet. « Rutomne à Nancy » ; de Mª Tarnaud, « Nature morte »; de Mª Thoinot, « Marché à Gabès »;

de Mª Zabeth, « Fontaine provençale ». Les « Sculpteuses » ainsi que les nommaît Dide-

rot, pour moins nombreuses que les fidèles de la

remarquable, grâce au superbe « Bouledogue » de Mil Boutarel: au curieux bas-relief

« La Conquête de l'Abri », de Min Parvillée et de M. Maurice Faure au tumultueux « Beethoven » et à l'exquise « Résignation », de Mile Hébert-Coeffin; à la tendre « Rube », de Mil Nissim ; à la sédulsante « Dico », de Mil. Quinquaud: aux deux maîtresses études de Nu «Jeune Athlète» et «Jeune Fille», de M\*\* Réal: aux deux « Têtes » si expressives d' « Homme et de jeune Femme », de M=+ Sidler. L'art décoratif auquel, volontiers,

les jeunes filles s'adonnent, était ici représenté, avec une véritable maîtrise, par trois de celles-ci: Mo-Alice Balllière, dont les « Fleurs » et les « Fruits » peints sur faïences

et porcelaines joignaient l'inspiration à l'habileté d'exécution; Mil Henne, dont les « Céramiques » se signalaient par la simplicité de leur dessin et la discrétion de leurs tons, et enfin Mile Schimpff, dont les cuirs harmonieusement travaillés « Coussins » et « Sac de dames » retensient l'attention



par le Docteur P. Brignon.

### RNINE LEFRAN NE FATIGUE NI L'ESTOMAC, NI L'INTESTIN, COMME LE FAIT LA VIANDE CRUE, ET SON ACTION EST PLUS ÉNERGIQUE PUISQUE.

DANS LA VIANDE CRUE L'ÉLÉMENT SPÉCIFIQUE ACTIF, THÉRAPEUTIQUE, C'EST LE JUS.



# Cefranca

Avant ainsi loué, comme il convient, les œuvres des Dames, voyons, à leur tour, celles de nos confrères qui se signalaient particulièrement. Parmi elles, nous nommerons : de

M. Antoine. « Paysage du Nord \*, excellente litho d'après Jonas ; de M. Bardet, « Bords de l'Oise » : de M. Barbié, des « Pommes » d'un vibrant colorie: do M. Raudoin, la « Calanque de Boulouris »; de M. Blanc, le « Port de la Rochelle » : de M. Brintet, « Oliviers à Cagnes » ; de M. Broutelle des « Scènes de la Vie médicale »: de M. Bureau, « Vieux Bastia »; de M. Cadou, « Château de l'Ile d'Yeu; de M. Caussade, des « Joueuses de Tennis » aux mouvements précist de M. Cantuern, « Pêcheurs à Wissant \*: de M. Charbonnier, une pittoresque « Maison à Limoges » ; de M. Clermonthé, « Bords de l'Eure » ; de M. Creissent. « Vallée du Gardon »; de M. Dawenport, « Croix à Saint - Maclou » d'une large facture: de M. de Hérain, le

« Cimetière des Princesses à Alger » ; de M. De Keuwer, un « Coin de Table »; d'un réalisme captivant ; de M. Dérud, un « Portrait » ; de M. Dondev.

« Clair de Lune »; de M. Dupont, « l'Eglise d'Avoheim »; de M-Fétel. « Côte bretonne à Trestrignel »: de M. Fouquier, « Bords de l'Adour » : de M. Fontan. « Sous Bols »; de M. Frogier, des coins de « Belle Isle » finement nuancés : de M. Geo Cim, le « Brasero », document humain pris sur le vif; de M. Gérard, « Gris Nez » et « Blanc Nez »:

de M. Grégoire, « Paysages »; de M. Grimbert, des notes sur « Gien, Honfleur, Avranches, Rodez » aux tons précieux et discrets; de M. Halle, « Quai Conti » d'une exquise luminosité ; de M. Hardouin, « Dunes de Saint-Cast » ; de M. Janet, un « Pont



Dessin du Docteur A. CHARBONNIER

sur la Seine » délicat; de M. Jaugeon, « Brûleur de goëmon »; de M. Kaplan, « Nuages sur la Mer-Noire » : de M. Keller, « Bassin à Saint-Cloud » ; de M. Kolb, « Bords de la Doller

à Massevaux » largement traité ; de M. Marcel - Labbé, les « Châteaux de Bonnu et de Pontu », les « Remparts de Bayonne » et le « Pont d'Orthez », dessins à la sépia el à l'encre de Chine d'un art suggestif; de M. Laby, (Luc-By), « Visite de Nuit » et « Thermocautère », savoureuses pages de la vie du médecin de campagne; de M. Laurens, « Chevaux à l'Abreuvoir »; de M. Le Gendre, « Printemps aux invalides » d'un riche coloris : de M. Lemière, des « Vues de Venise » chatoyantes; de M. Bobo, « Nymphes espiègles » ; de M. Cabon. « Meule au Soleil couchant »: de M. Charvet, une « Tête de Cheval » : de M. Fay, un « Paysage » solidement brossé ; de M. Lortat-Jacob, « à Mi-Côte » ; de M. Mauchant, les

« Martigues » ; de M. Siffre, une « Eglise aux Sables-d'Olonne » d'un coloris habile ; de M. Laignel-Lavastine \* Ecurie normande »; de M. Léonard,

« Bords de la Seine aux Andelys »; de M. Lereboullet, « Cloitre de la Cathédrale à Bayonne » plein de promesses; de M. Lévy - Franckel «Place de Chambéry»; do M. Livet, une «Mauresque » d'une solide facture ; de M. Mahu, le « Portrait » bien traité de M. le D' Lucien Camus: de M. Malherbe, « Eze et Sospel »; de M.



par le Docteur F. Foren, de Morges (Suisse).

Malvezin, « Trio de jeunes Chiens » ; de M. Martial, un « Grand Trianon », somptueux de couleurs ; de M. Maurech, des « Vignes » ; de M. Métayer, excellent animalier, un « Jeu de Brousse »; de M. Moreau, « Auberge à La Roche Posay »; de M. Moret, « Danse



par le Docteur L. Barbié, de Paris.



ARC DE TITUS, A ROME
par le Docleur H. Moullin, de Nogent-le-Rotrou.



CROIX, A SAINT-MACLOU (NORMANDIE)
par le Docteur W. Dawenport, de Paris.



Bronze par le D' L. DELAPCHIER

de Nijinsky »: de M. H. Moullin. « Arc de Titur a d'une belle sina cérité : de M. Mounier. Vieilles Maisons à l'Ile de Baiz a d'un art charmant: de M. Oberthills, a Foret au Printemps = : de M. Ollivier, une «Séance chez le Dentiste » d'un curieux symbolisme: de M. Peltier, . Allée de Parc, l'Automne »; de M. Péraire, des « Fleurs » et des « Fruits » bien observés : de M. Péralte. des « Tulipes »; de M Peugniez, « Portrait de Mile S. Jeannin », vé-

ritable crayon à la

Ingres; de M. de Pradel.

« Natation » ; de M.

Quenay, « Eglise à Caen » ; de M. Rendu, « Cour du Corbeau à Strasbourg » et un « Perdreau blessé » d'une habile composition; de M. Rohmer, un bon « Portrait »; de M. Rolland, « Coin de Grigny »; de M. Rostan, en progrès, une bonne « Falaise à Onival » ; de M. Saisset. « Métairie en Espagne » : de M. Salas-Girardier. « Coin de Port à Concarnegus : de M. Scialom. la « Seine à Poissy» : de M. Thomas, « Intérieurs » bien traduits : de M. Vadam. « Clair de Lune » : de M. de Vellonnes, la « Loire à Orléans » d'un excellent métier : de M. Vicherat, une « Salle d'attente » humoristique : de M. Wagner, le «Poète gisant» d'un art babile, dans une formule

une « Bale des Trépassés » d'un beau sentiment. A la « Sculpture », d'autre part, emportaient l'approbation: « Tête d'Enfant ». de M. Astié; le buste très expressif du D' Jayle et les deux « Médailles des Professeurs Vincent

nouvelle : de M. Wilborts,

et Macaigne », de M. de Hérain ; un « Buste de Jeune Homme » plein de promesses, de M. Brianon: un « Danseur » et une « Danseuse » impeccables, de M De-Innchier; le « Buste de M. M., », par M. Dhôtel le « Pigeon boulant \*. de M. Gentit ; le très bon « Médaillon du D' Gaston

Lion », de M Havem la « Pleu»

reuse », de



OUTTE BY MICHEL Cires par le Docteur Philipper.

M. Jacquemin; le « Chat mort », de M. Lacombe; le « Buste » de M. Lefort ; le puissant « Caīn », de M. Martigny; la . Tête de Poney anglais », de M. Pallegoix; le « Repos » bien observé, de M. Péralté; les « Bustes » des « D" Genévrier. Rendu et Huguier », ce dernier si touchant dans son estompement, de M. Villandre.

Quant à l'art décoratif. Il était heureusement représenté par les « Assiettes à reflets métalli... ques », d'un art agréable, de M. Oliviero, et par la «Cléopâtre». une porcelaine, d'après Cabanel, et les bonbonnières à sujets mythologiques, de M. Perrot d'une précieuse exécution.

De voir, le jour de l'ouverture de ce Salon, Maîtres et Confrères, entourés de leur famille, empressés, s'aborder, s'entraîner les uns les autres devant leurs œuvres, s'expliquant les sensations éprouvées qu'ils avaient tâché de traduire. se donner des conseils, se confier leurs petits secrets de technique et évoquer, par contre, leurs assemblées tant scientifiques que corporatives où ils se montrent, si souvent, des critiques

caïn (Statuette en bronze) séveres, voire agressifs, vis-à-vis par le Docteur MARTIGNY. les uns des autres, ne pouvait que faire conclure, à qui les observait, que, comme le dit le philosophe Guyau : L'art est l'agent de la sympathie universelle et de la sociabilité. L'art est, en effet ce qui console le mieux de vivre. Paul RABBER.

CHEZ LES BACILLAIRES LES PLUS ANOREXIQUES CONDUIT COMME UN SERUM MUSCULAIRE ANIME ET VIVANT AUGMENTANT RAPIDEMENT LES FORCES & LE POIDS DES MALADES GRACE A SES NUCLÉOPROTEÍDES, A SES VITAMINES, ET A SA RICHESSE NATURELLE EN LECITHINE ET EN PRINCIPES MARTIAUX



par le Docteur G. GÉRARD de Lille.



DOCTEUR LUCIEN CAMUS
par le Docteur G. Mahu, de Boissy-St-Léger



par Madame J.-C. THOINOT, de Paris.

# inteclaip Revue artistique & Littéraire → DIRECTION →

ABONNEMENT FRANCE ... 18 FR. STRANGER. 25 FR ... LE NUMERO 1 FR. 50

## CARNINE LEFRANCO

ROMAINVILLE (SEINE)

\* R. DU C. SEINE 25195 TEL. COMBAT 01-34  23' ANNÉE

Nº 249 OCTOBRE 1928

:><:><:><:>

HESRY BORDEAUX de l'Académie Française

## JUGES D'AUTREFOIS



Mon grand-père ne croyait pas à la justice; il avait perdu ou gagné — indifféremment de nombreux procès. Quand il sut que j'entrais au barreau, il me dit: au barreau, il me dit:

— Rhl mon petit, tu veux ètre avocat i Tu ne t'en-nuieras pas dans la vie...

Etilise prit à rire: un de ces longs rires discrets par quoi les hommes d'âge, peu portés aux manifestations bruyantes, expriment la volupté inté-

Cétait un joil vieillard, d'une extrême politese et d'une exquise élégante. Ses cheveux friés et tout blancs, comment et de la comment existe de la bouche comment rasé, ceu désagneit la grâce de la bouche et ses traits pales. Le comment rasé ceu désagneit la grâce de la bouche et ses traits pales. Le comment de la comment enroulait un foulard a l'ancienne mode. Il avait des soins touchants pour ses habits, et chaque fois qu'il prisait, il s'évertualt ensuite à souffler de son souffle grêle sur le moindre grain de tabac égaré dans les plis de sa redingote qu'il appelait une

rieure.

lévite > Il fut doux à mon enfance. Il almait la nature et il me la fit aimer. Il me prenalt par la main et me conduisait dans les bois, de sa marche lente qu'il appuyait sur un grand bâton ferré. Il sulvait avec ioie mes regards nouveaux. Je sortais de l'ombre et il y rentrait; cependant nous nous comprenions à merveille. Ainsi les choses se ressemblent à l'aurore et au crépuscule. Nos promenades étaient peu variées. Il affectionnait les mêmes paysages et recherchait les mêmes impressions, afin de se

recherchait les memes impressions, ann de se persuader de sa propre durée. — Regarde, petit i me disait-il, quand le soleil descendait sur l'horizon. Et je lui demandais pourquoi le soleil se sauvait.

Un jour, il me montra, d'une hauteur péni-blement gravie, la plaine immense que tachaient les moissons de diverses couleurs. Une brise les moissons de diverses couleurs. Une brise légère agitait nonchalament les blés mûrs. Lor forêts, dont l'été augmente le mystère, s'endor-maient dans leur lourd feuillage. Et tout a fond nous distinguions les caux bleues du lac souriant

- Regarde, petit! Est-ce beau? Eh bien! tout ce que tu vois est à moi. - Vraiment, grand-père?

— Vraiment, grand-pee?

Le n'esta pas très convainn. Mon grand-piec ne le n'esta pas très convainne mongraf finantières.

Le n'esta pas très convainne mongraf finantières.

Le n'esta pas de la convenient de la

Et, dans un petit rire sournois, il ajouta, plutôt pour lui-même que pour son jeune compagnon qui pourtant s'en souvient:

LA RAPIDITÉ ET L'INTENSITÉ DE L'ACTION DE LA CARNINE LEFRANCQ S'EXPLIQUE PAR CE FAIT, QU'ELLE EST PRÉPARÉE AVEC DU SUC MUSCULAIRE DE BŒUF CONCENTRÉ

SANS ADDITION DE SANG NI D'ALBUMINE



- Et l'on m'épargne la peine de m'occuper de

mes propriétés.

— Comme vous êtes riche, grand-père!

Je regardais la plaine avec désertes.

Je regardais la plaine avec admiration. Il me considéra un instant, et, sans doute, il me jugea digne de son héritage, car il étendit la main, et son geste fut presque solennel:

geste nu presque soremen.

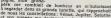
— Je te donne tout ce que j'ai.

Je battis des mains et j'embrassai le cher vieillard, Ainsime furent véritablement légués le charme

et la grâce de la terre...

Il connaissait toutes les plantes sauvages et les appelait devant moi par leurs noms. Il me nommait aussi les champignons que nos pas rencontraient

dans la mousse, au pied des châtaigniers. Nous rapportions dans un grand mou-choir à carreaux, emporté par précau-tion, les bolets aromatiques et oronges semblables à des œufs au miroir. et je me persuadais que je fournissais à l'entretien de toute la maison. Mais je refusais de goûter de notre chasse : bien plus tard, j'en apprécial la saveur. Enfin, les soirs d'été, comme nous nous attardions sur le balcon, d'où nous participions à la sérénité de la campagne, mon grand-



Il ne trailait plus volontiers que deux sujets assez dissemblables : les étoiles et les juges. Sur les étolie. Il était lyrique; sur les juges, il était caustique. Celles-là avaient été as grand passion : il que celles-là avaient été as grand passion : il leur avaient pour la profonde pais que pour la profonde pais que versait, le soir, à son âme recueillie. Et il continual versait, le soir, à son âme recueillie. Et il continual d'éprouver pour la justice des hommes une aversain le la contrait de la riqueur et qui se simultant par la partie d'inonie des qu'il était question des juges pre la contrait de la present de la presen



Au temps où, contre son gré, il fréquentait les audiences, la Savoie, son pays et le mien, apparte-

nait encore royaume de mont. Séparée de l'Italie par les Alpes, et de la France par la frontière, la trie des petits ramo. neurs menait une vie à part, lente et tranquille. Cétait le temps du buen governo, comme disait alors gouvernement pai-sible, paternel et pondéré, où les af. faires allaient leur petit train, sans se presser. On ne faisait pas de politique, et dans la ville il n'y avait qu'un abonné de journal : ce notable, célèbre parce qu'il recevait la

Garette, la passait à lout le monde successivement. Quelquefois, on la lisaît le mois sulvant. El quant aux fails locaux, on les inscribeit à la craie chaque semaine sur un grand tabléau noir placé devant l'Hôtel de Ville.

Je ne dirai point de mal de ce temps où l'on dégustait sans hâte une vie calme. Peut-être y trouvait-on plus de bonheur.

Mon grand-père, qui me donnait ces détails

Mon grand-père, qui me donnali cea delalis apulati, reveniral son didai: un procession Li-sonali del proposition del propositi



CHAMBERY VERS 1860

Vue prise du Calvaire. - Bibl. Nat. Estampes



Le Professeur agrégé Camille LIAN de la Faculté de Médecine de Paris

les litiges, et redoutaient sans cesse, avant, pendant et après, de dépasser l'équité. Pour juger pendant et après, de deposser require. Ils attendarent bien, ils ne jugeaient pas vite, ils attendarent d'être sûrs, et ne l'étaient jamais. En quoi ils diffé-raient de nos juges actuels qui, pressés de juger, se précipitent sur les jugements et les bousculent sans souci.

Après ces préliminaires, mon grand-père ne manquait pas de me conter quelque belle aven-ture de justice. En voici une que j'ai retenue. Je laisse parler le narrateur :

.. En ce temps-là, pour être procureur, c'est-àdire avoué, on n'acquérait pas sa charge comme

aujourd'hui. Le Sénat choisissalt le plus digne et l'investisle plus sait. Les démarches auprès des puissants n'étaient pas inu-tiles. On m'assure qu'aujourd'hui elles sont nécessaires. El e crois les pulssants d'autrefois moins exi-geants. Tu vas en

geants. juger. Dans notre ville un siège étant va-cant, Millet sollicita la place. Tu n'as pas connu Millet. C'était joyeux garçon. portait une bonne figure de chanoine bien nourri et pousen avant un petit ventre qui s'ar-rondissait. Comme nomination n'ar-

rivalt pas, il mūrit un vaste projet, et un beau jour il annonça qu'il partait pour Chambery. - Je vas réveiller le Sénat, dit-il avec ce bon sourire un peu narquois qui se promenait sur ses lèvres comme on se promene sur le trottoir de sa

ville natale. Sans quoi, il nommerait peut-être un mort C'était un vrai voyage, et par des routes mauvaises. Ne voulant pas de la diligence, le père Millet fréta un mulet, un bel animal à robe grise, à la croupe

luisante, aux longues oreilles toujours frétillantes, aux naseaux furnants. Le jour du départ, toute la ville se rassembla pour apporter sa sympathie au voyageur. Les événements étaient rares.

— Qu'y a-t-il donc aujourd'hui? demandaient aux bonnes femmes les paysans venus au marché. Et les bonnes femmes de répondre :

- Il y a le père Millet qui va se faire nomme procureur...

Enfin le héros sortit de sa maison, il recommanda sa femme à ses voisins, selon l'usage de ceux qui faisaient de longues absences, et enfourcha sa mule avec agilité, car il était souple encore, bien que ventripotent Il avalt ainsi bonne tournure, campé droit sur sa bête. Et il rialt doucement de son expédition

Derrière lui, de chaque côté de la selle, pendaient de petits barils bien ajustés. Qu'emportez-vous là, père Millet ?
 Ca, dit il, en désignant les barils et en clignant

des yeux, ce sont des vacherins pour me rendre favorables nos sénateurs l...

(Journe lei une parenthèse pour expliquer aux (Journe lei une parenthèse pour expliquer aux ignorants, qui sont nombreux, et aux gourmands, qui forment une élite, que les vacherins sont une sorte de fromage très estimé en Savoie. On le compose avec la crème du meilleur lait. Un cercle compose avec la crème du meilleur lait. Un cercle d'écorce de cerisier le contient artistiquement et

le parfume. Il est fondant, savoureux. voluptueux, et le plus réputé, je vous le dis tout bas, s'ap. pelle une tournette. Fermons la paren.

Et le père Millet s'éloigna dans la poussière dorée d'une claire matinée de Juin, tandis que les rires joviaux des commères l'accom. pagnalent et lui sounaitaient chance

Les jours passèrent On avait calculé la date de son retour. vait point. Chaque soir, quelques personnes se rendaient à l'entrée de la ville

de Turin, au bout de et interrogeaient la route de Turin, au b-l'avenue des Tilleuls. Enfin, on le signala. sur sa mule, il aliait au petit pas, et dodelinait de droite à gauche, puis de gauche à droite. Il travers les branches des arbres, le soleil inondait de ses rayons le cavalier et la monture, dont il essayait de faire, blen inutilement, une image

Dès qu'il aperçut le groupe qui l'attendait, le père Millet, soucieux de son entrée, mit sa bête au petit galop. Son visage resplendissait; il prenait des airs conquérants.

- Eh bien! eh bien! père Millet, êtes-vous nommé?

Le père Millet adressa à la ronde un gentil salut. Puis il se pencha un peu en arrière, et lâchant les rênes de sa mule, docile, il posa ses deux mains sur les barils vides retenus à la selle. Avant de parler, il eut un long rire muet, et dans le silence il

lança galement:

— Un baril de plus, et je faisais nommer mon HENRY BORDEAUX de l'Académie Française





mulet L

### LE PROFESSEUR AGRÉGÉ CAMILLE LIAN de la Faculté de Médecine de Paris

Camille Lian, né le 4 janvier 1882 à Treigny.

dans l'Yonne, fit ses études au collège Paul-Bert. à Auxerre. Externe des Hôpitaux de Paris, en 1903, il

arrivatt troisième à l'internat en 1905. Médaille d'argent en 1909, il devenait chef de clinique (1911-1914), puis était nommé médecin des Hôpitaux en 1919, et agrégé en 1923. Actuellement il exerce les fonctions d'agrégé

de pathologie interne, et est médecin de l'Hôpital Tenon.

Orienté vers la cardiologie par ses maîtres d'internat — Sergent, Teissier, Barié, Bergé le docteur Lian s'est spécialisé dans les affections cardio-vasculaires, ayant d'ailleurs étudié leur physiologie dans le laboratoire du professeur François-Franck. au Collège de France.

Les travaux de ce savant médecin sont très nombreux :

A. Sur l'Insuffisance cardiaque : description du syndrome de l'insuffisance ventriculaire gauche (1909); insuffisance mitrale fonctionnelle

(1902)B. Sur les Cardiopathies valvulaires et leur séméiologie : importance de l'auscultation du cœur en décubitus latéral gauche pour le diagnostic du rétrécissement mitral (1921); origine mitrale et localisation apexienne fréquente du bruit de rappel du rétrécissement mitral (1919); technique de la recherche du double souffle crural (1913); la pression artérielle maxima et minima dans l'insuffisance aortique (1921); le signe du retentissement abdomino-jugulaire, ancien reflux hépato-jugulaire (1924); études sur le troisième bruit du cœur

(1920-1928), etc. C. Sur le Myocarde: description de l'insuffisance fonctionnelle myocardique sans lésion (1918). étudiée plus longuement ensuite sous la dénomination d'hypodynamie du myocarde (1926-1928); description des signes cliniques permettant le diaonostic de l'infarctus du myocarde (1921-25-28). D. Arythmies: nombreux travaux sur les bradycardies sinusales ou totales (1910-1920), qui ont contribué à faire admettre leur autonomie; les bradycardies par dissociation (1912); étude d'ensemble sur les bradycardies congénitales (totales ou dissociées), avec des observations personnelles (1912); études sur le diagnostic clinique, la fréquence et le pronostic du pouls alternant (1913-20)

E. Grands syndromes; Angines de poitrine: l'auteur formule une conception très large, brisant l'ancien cadre trop étroit des vraies et des fausses angines (1913-1920); il isole les formes angineuses de la lithiase biliaire, étudie l'angor pectoris de l'aérophagie (1925), et décrit l'angor aigu coronarien fébrile (1928).

Thérapeutique: il élargit les indications de la digitale, montrant son action dans l'insuffisance ventriculaire gauche, dans l'insuffisance cardiaque sans arythmie (1910); met sur pied une nouvelle technique thérapeutique, les cures longues de 7 à 10 jours à doses décroissantes et à intervalles rapprochés (5 jours), (1913-1920); montre les bons effets de l'ésérine dans les tachycardies (1923), et de l'oxygénothérapie; précise la technique et obtient des régularisations durables avec la quinidine dans l'arythmie complète, les extrasystoles, les tachycardies (1921-

G. Travaux multiples sur la sphygmomanomètrie au point de vue technique, et interprétation des résultats : fait construire un phono-sphygmomètre (1920), isole le syndrome de l'hypotension artérielle permanente (1926).

H. En dehors du cœur et des vaisseaux,

concoit la cardiologie en liaison étroite avec la médecine générale, et étudie spécialement les rapports des diverses maladies avec leur retentissement cardio-vasculaire

I. Travaux en rapport avec les hasards de la clinique; bonne étude des signes de la perforation de l'artère épigastrique dans la paracentèse abdominale : de la forme méningée progressive de l'insolation (avec Massary); du sulfate de magnésie intra-rachidien dans

le traitement du tétanos; des accidents sériques syncopaux, etc. Les principaux ouvrages du docteur Lian

sont : articles Appareil circulatoire, dans la Thérapeutique des cliniques de la Faculté (Le François 1913) et dans la Technique clinique et sémélologie du professeur E. Sergent (Maloine 1913-1920); Les maladies du cœur, tome IV du Traité de pathologie médicale de Sergent (Maloine 1920, 2º édition 1926) ; l'Hypertension artérielle, avec Finot (Flammarion, 1924, 3º édition sous presse).

Le docteur Lian s'intéresse beaucoup à la défense des intérêts professionnels médicaux. Frappé de la multiplicité des groupements professionnels dans lesquels sont dispersés les médecins parisiens, il a réussi à créer la Féderation corporative des médecins de la région parisienne dont il est actuellement président, et qui, agglomérant tous les groupements professionnels de la Seine, réunit ainsi 4000 médecins sur les 5000 que compte le département. Le docteur Lian est également le président du Conseil général des Sociétés médicales d'arrondissement Il a créé et dirige l'Annee médicale pratique, où,

avec une pléiade de ses collègues, il expose chaque année, en 300 petits articles classés par ordre alphabétique les notions nouvelles et pratiques dans toutes les branches de l'activité médicale. Le docteur Lian est chargé d'un rapport sur l'hypotension artérielle au prochain Congrès de

médecine (Montpellier, octobre 1929). Il est membre de la Société médicale des hôpitaux, de l'Association des médecins de langue française; il est Chevalier de la Légion

d'honneur.

## LA CARNINE LEFRANCQ ENRICHIT LE SANG EN HÉMATIES

GLOBULES ROUGES PAR CARRÉ D'HÉMATIMÈTRE : AVANT L'EMPLOI DE LA CARNINE : 41 - APRÈS UN MOIS DE TRAITEMENT : 54 TREOPRILE GAUTIER

## LE SPECTRE DE LA ROSE

Soulétteure un soupeire close Qu'effleure un songe virginal; Je suis le spectre d'une rose Que tu portais hier au bal. Tu me pris encore emperiée Des pieurs d'argent de l'arrosoir, Et parmi la fête étollée Tu me promens tout le soir. O tol qui de ma mort fus cause Sans que tu puisses le chasser, Toute la nuit mon spectre rose A ton chevet viendra danser, Mais ne craiss rien, je ne récleme Ni messe, ni De profundis; Ce léger parium est mon âme Et J'arrive du paradis.

Mon destin fut digne d'envie Pour avoir un trépas si beau, Plus d'un avant donné sa vie, Cer j'ai ta gorge pour tombeau. Et sur l'alibitre où je repose. Un poète avec un baiser Écrivit : Cigit une rose Que tous les rols vont jalouser.

La CARNINE LEFRANCQ, Suc de Viande de Bœuf CRUE CONCENTRÉ
représente le moyen LE PLUS PRATIQUE de réaliser la ZOMOTHÉRAPIE
ELLE PLAIT AUX MALADES, SE CONSERVE BIEN ET AGIT TRÈS RAPIDEMENT

- C'EST UNE MÉDICATION VIVIFIANTE AU PLUS HAUT DEGRÉ -



LE MARTYRE DE SAINT-SÉHASTIEN Tableau d'Hans Memiling (1430+1494). — École flamande.

## UN SEJOUR DE BOILEAU A BOURBON-L'ARCHAMBAULT

LETTRES DE BOILEAU A RACINE

Bourbon, 23 août 1687. Maloré les tragiques remontrances de

M. Bourdier, je me suis mis aujourd'hui dans le demi-bain, par le conseil de M. Amiot et même de M. des Trapières, que j'ai appelé au conseil. Je n'y ai été

qu'une heure cenendant i'en suis sorti beaucoup en meilleur état que je n'y étais entré, c'està-dire la poitrine beaucoup plus dégagée, les jambes plus légères, l'esprit plus gai. Et même mon laquais m'ayant demandé quelque chose, je lui ai répondu un non à pleine voix qui l'a surpris lui-



BOURBON L'ARCHAMBAULT — Les Bains au XVII° slècle. d'après le dessin d'Israël Suvestre. — Bibl. Nat. Estamper.

tieuses de M. Bourdier. Il y a tantôt six mois que je n'ai eu autant de véritable joie que ce soir.

2 septembre 1687.

Voilà tantôt la dixième fois que je me

vous rien céleur,
ma voix est tout
au même état que
quand je suis
arrivé. Le monosyllabe que j'ai
prononcé n'a été
qu'un effet de
ces petits sons
que vous savez
qui m'échappent
quelquefois quand
j'ai beaucoup parlé, et mes valets
ont été un peu

ont ete un peu trop prompts à crier miracle. La vérité est pour-

tant que le bain m'a renforcé les jambés et fortifié la poitrine; mais, pour ma voit, nile bain, nil a boisson des eaux ne m'ont de rien servi. Il faut donc m'en aller de Bourbon aussi muet que j'y suis arrivé. Le ne saurais vous dire quand je partiral. De prendrai vous dire quand je partiral. De prendrai Le deplatier ne me tue pas en chemin! Tout ce que je puis vous dire, c'est que jamais exilé n'a quitté son pays avec autant d'affliction que je retournerai au mien.

Lettres de Boileau.

### PENSÉES ET MAXIMES

Si l'on dit du mal de toi et qu'il soit véritable, corrige-toi ; si ce sont des mensonges, ris-en. EPICTÈTE.

N'enlève à personne des opinions qui le rendent heureux, si tu ne peux pas lui en donner de meilleures. LAVATER.

Bois et mange avec ton ami, ne traite pas avec lui d'affaires d'intérêt.

N'attendez point des circonstances extraordinaires pour faire de bonnes actions ; sachez user des situations ordinaires. ...-, RICHITER. Retire do l'anne tu l'ur penqu'elle souvent cette sestite de l'anne tu l'ur penqu'elle souvent cette

retraite de l'âme, tu t'y renouvelleras.

Fals-toi pardonner ta puissance par ta douceur mérite d'être aimé, redoute d'être craint. CHILON.



MADRID - MUSÉE DU FRADO

LOS BORRACHOS (LES BUYRURS)

# anteclair evue artistique & Littéraire O DIRECTION

ABONNEMENT

FRANCE ... 18 Fm. STRANGER 25 FR. IE NUMÉRO 1 FR. 50

CARNINE LEFRANCO ROMAINVILLE

(SEINE)

93° ANNÉE Nº 250

NOVEMBRE 1928

#### :><:><:><:> ><:><:><:><:><:> LES GRANDS NOMS DE LA MÉDECINE BORDELAISE AU XIXº SIÈCLE

Voilà quelques-uns des traits de la médecine bordelaise au cours du XIXº siècle. Pour la peindre plus complètement, il faudraît retracer toutes ces séances de la Société de méde-

cine si vivantes, parfois même si bruyantes, car on savait alors se passionner pour des questions scientifiques. Il faudrait écrire les visites médicales dans le vieil hôpital Saint-André, puis dans le nouveau qui lui succède en 1828, visites qui se faisaient avec une régularité impeccable, même le dimanche et pendant les vacan-ces. Il faudrait faire l'histoire de l'internat, cette pépinière des futurs professeurs, des futurs médecins des hôpitaux, dont le développement a marché de pair avec celui de l'Ecole et de la Faculté de médecine, mais les limites de cet article ne le permettent pas. le dois me borner à dire quelques mots des personnalités les plus marquantes de notre corps médical, de celles dont la renom-mée a dépassé les bords de la Garonne et s'est étendue jus-qu'aux bords de la Seine et parfois même au delà.

Nous devons d'abord un souvenir aux savants qui, nés à Bordeaux, nous ont quittés de bonne heure pour suivre à Paris leur carrière. S'ils n'ont pas

LE PROFESSEUR MAGENOIE (1283-1855)

participé au mouvement médical bordelais, leur réputation n'en fait pas moins partie de notre patrimoine scientifique et notre ville garde un

reflet de leur gloire. C'est d'abord MAGENOIE, né à Bordeaux en 1783, qui a rénové, s'il ne l'a créée de toutes pièces, la physiologie expérimentale et qui fut le vrai précurseur de Claude Bernard. C'est Gratiolet, né à Sainte-Foy, en 1805, qui, malgré ses brillants succès d'enseignement, ne fut nommé professeur au Muséum que bien tardivement et prépara par ses études sur les plis du cerveau la découverte des localisations cérébrales par Charcot et Pitres ; c'est Paul Broca, né aussi à Sainte-Foy, en 1824, chirurgien de la Salpêtrière et de l'Hôtel-Dieu, qui fonde l'École d'anthropologie de Paris et décrit à trentesept ans, en 1861, l'aphémie, plus connue sous le nom d' « aphasie de Broca »; c'est Aran, né à Bor-deaux, en 1817, plus tard interne, puis médecin des hôpitaux de Paris, clinicien remarquable, dont le nom reste attaché avec celui

de Duchenne (de Boulogne) à un type particulier d'atrophie musculaire progressive. C'est enfin François Franck, interne premier interne à l'hôpital Saint-André (1872-1874),

NUMÉRO SPÉCIAL ÉDITÉ PAR LA CARNINE LEFRANCO A L'OCCASION DES IOURNÉES MÉDICALES BORDELAISES (Novembre 1928)

ET DU CINQUANTENAIRE DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE BORDEAUX A STATE OF THE STA qui, venu à Paris pour compléter ses études, suivit les leçons de Mazer, le suppléa longtemps au Collège de France, finit 'par lui succéder et est resté pendant de nombreuses années un des maîtres incontestés de la physiologie française.

Dans Fordre chronologíque, le premier nom vaiment célébre que l'on rencontre dans nos Annales bordelaises est celui de Jean Hameau, médecin à La freste. Il avait découvert la pellagre dans les Landes, il avait été l'un des premiers, peut-être le premier, à introduire le vaccin dans la Gironde; il avait noté, le premier en France, la transmission de la morve du cheval à l'homme,

il avait surtout longtemps médité sur l'homme et sur la vie, sur la santé et sur la maladie, lorsqu'en 1842, il vint lire à la Société de médecine de Bordeaux une étude sur les virus. Ce mémoire n'eut pas d'abord un très grand retentissement; les idées qu'il développait étalent en avance sur son temps, et ne furent bien comprises ni à Bordeaux, ni même à Paris où cependant il fut publié dans la Revue médicale (de Cayrol), en 1847. Plus tard, Grancher le fit rééditer en 1895 et présenta Hameau comme un précurseur de Pasteur. Sur ce point des polémiques se sont engagées. Calmette estime que Grancher a fait preuve d'exagération. Cruchet (1), qui connaît à fond l'œuvre et la vie de Hameau. pense au contraire que l'étude sur les virus dénote une profondeur d'esprit peu commune ; il pense que, réduit au pauvre petit microscope dont il disposait et avec lequel, sans les trouver, Hameau

iequel, s'ans l'es trouver, Hameau cherchalt les germes animés des maladies infectieuses, il ne pouvait ni mieux faire ni mieux dire. Il est, en cific, les passages des ou travait que n'est que les habitants de La Teste et les métectades que les habitants de La Teste et les métectades de Gronde Port d'ailleurs jugé. La statue qu'on lui a élevée à La Teste même, dans la ville on ce grand et modeste médecia de campagne » ce grande et modeste médecia de campagne.

a si noblement honoré notre profession, témógine de l'admiration qu'on lui a legitimement vonée. Le véritable animateur du progrès médical à Bordeaux fia File Chyraux. Son nom et ses bordeaux fia File Chyraux. Son nom et ses consideration de la president de la president de sur siècle. Successiveur de l'École, il n'a jamais (1813, puis professeur de Clinique, administrateur des hôpitaux, directeur de l'École, il n'a jamais cesse de travailler à la recherche de la vértité

(1) Caucust, Conférence faite le 3 mai 1903, à la Faculté

clinique, à la formation de jeunes médecins, à la création de la Faculté. Ce dernier point était à but supérine de sa vie, et il flust reconsulrie que réaliser son réve, c'est lui quit l'en pour voir se réaliser son réve, c'est lui quit l'en pour voir se Son grand ouvrage de Pathologie et de thérapie médicales semble anjourd'hui un pei indigeste; l'a n'en fui pas mobra à son époque un chef-d'œuvre Clinicien attentil, anatomo-pathologiste médicaleux, administrateur autoritaire, savant attaché à un très grand nombre de sociéés médicales l'anquisses et étrangères, E. Clintine avait un françaises et étrangères, E. Clintine avait un foil la fréquistion de noir Focie.

renom bien mérité qui a porté au loin la réputation de notre Foole. Son fils, Henri Ghyrace, médecin d'un grand talent, lui succéda comme directeur de l'Ecole et tit le premier doyen de la Faculté de Bordeaux. Cinq jours après sa nomination, une mort prématurée fit écrouler toutes les espérances que l'on fondait sur lui, et troubla gravement les premiers pas de l'institution nouvelle.

Il fur remplacé par P. Desvoce. Ancien interne des hôpitanx de P. Descouche de d'austonie. De la constant de la complexitation de la complexitation de la complexitation de la constant de



DOCTEUR JEAN HAMEAU (1779-1851) d'après Louis Blavor,

tions de doyen, des raisons de santé l'ayant obligé de se retirer après cinq ans d'exercice.

Comme chirurgien, Eug. Azam était loin d'avoir la valeur de Denucé; mais quel esprit ingénieux et subtil, et comme il savait dans un cas difficile trouver le fil conducteur qui conduisait à la vérité. Ses multiples études sur Félida et la double conscience ont révélé d'emblée une grande partie des secrets de l'hypnotisme et ouvert la voie où devait s'engager avec tant de succès Charcot et son école. Son mémoire sur l'amnésie rétrograde à la suite des traumatismes craniens a été une véritable découverte clinique et donné aux médecins légistes l'explication des témoignages contradictoires qui compliquent si souvent les procès pour coups et blessures à la tête. Rappelons enfin qu'il avait synthétisé sous le nom de pansement de Bordeaux toute la série des petites dispositions pariois fort ingénieuses par lesquelles



ANOREXIE - ANEMIE - DÉBILITÉ TUBERCULOSE NEURASTHÉNIE - CHLOROSE



CONVALESCENCES - FAIBLESSE MALADIES DE L'ESTOMAC & DE L'INTESTIN



## CARNINE LEFRANCO

SOUS FORME DE SIROP DE SAVEUR AGRÉABLE

FUMOUZE . 78 Faub? S. Denis .PARIS " S. Denis .PARIS

les médecins de Saint-André cherchaient à prévenir les septicémies post-opératoires - qu'il avait étudié, presque en même temps que Velpeau, les

embolies dans les fractures des membres inférieurs, et nous aurons une idée de la part considérable qu'il a prise dans les progrès de la médecine.

Orê, professeur de physiolo-gie à l'École, puis à la Faculté, chirurgien des hôpitaux, était un expérimentateur habile, un praticien des plus estimés, un orateur charmant et entraînant. Il avait réussi par d'ingénieuses combinaisons à lier et à oblitérer la veine porte du chien sans faire périr l'animal. Claude Bernard ne voulait pas croire aux succès qu'il annonçait. Oré partit pour Paris avec cinq chiens vivants à veine porte oblitérée et, les sacrifiant devant le grand maître, l'obligea à reconnaître les résultats sur lesquels tant de doutes avaient été exprimés. Il nous racontait ses exploits physiologiques avec une verve et un entrain qui donnait un

charme infini à ses cours où se pressalent les élèves. Mais son vrai titre de gloire est d'avoir été l'initiateur de la médication intraveineuse qu'il appliquait soit à l'anesthésie chlora-

lique dont nous avons parlé plus haut, soit à l'empoisonnement par la strychnine, soit même à la rage. S'il avait eu en sa possession la méthode de Lister, il n'aurait compté que des succès, mais il opérait, hélas! près de dix ans avant la publication des travaux de Pasteur.

Il fut remplacé dans la chaire de physiologie par le professeur JOLYET, qui offrait avec lui le plus singulier contraste. Modeste jusqu'à l'effacement, taciturne, peutêtre timide, Jolyet n'avait aucune des qualités brillantes de son prédécesseur; mais c'était un expérimentateur habile et un chercheur opiniâtre. On ne sait pas assez que toute la sérothérapie artificielle est fondée sur ses travaux et qu'elle repose sur ce fait reconnu par lul : qu'un chien meurt quand il a perdu par hé-

morragie le 19º de son poids et qu'il peut être sauvé, si à ce moment, on injecte dans ses veines du sérum chirurgical.

r de l'École de Médec (1858-1871) d'après une gravure

PLIE GINTRAC



LE DOCTEUR DEMONS

Plus près de nous, enfin, il faut citer deux noms que je ne rappelle qu'avec émotion, car ceux qui les portaient furent pour moi des amis dont la perte encore récente m'a laissé

des regrets qui ne sont point adoucis. L'un est le professeur Demons chirurgien d'une habileté consommée, qui fut l'un des premiers à introduire à Bordeaux et même en France le pansement de Lister et qui a rendu ainsi d'incalculables services à la médecine et aux malades. Son enseignement, ses visites d'hônital étaient suivis par un grand nombre d'auditeurs, dont plusieurs étaient souvent d'habiles praticiens qui venaient se perfectionner à son exemple. C'est lui qui prit l'initiative de demander à la Société de chirurgle de fonder son congrès annuel : l'idée était heureuse, le succès de cette institution a démontré combien elle était féconde

L'autre nom que je tiens à signaler est celui du professeur Regis. Cet illustre psychiâtre, dont la réputation a lar-

gement dépassé nos frontières, s'est attaché à démontrer que les affections mentales suivent dans leur évolution les mêmes lois que les affections des autres viscères. Ce fut

l'idée directrice de la plupart de ses travaux, qui sont si hautement appréciés en France et à l'étranger. Quand on pense au modeste service d'où sont parties tant de recherches, où ont été inspirées tant de thèses, on se demande comment avec si peu de ressources cliniques, Régis pu produire tant de travaux, édifier de si ingénieux systèmes La valeur de l'homme suppléait à l'insuffisance de ses instruments de travail.

Tels furent quelques-uns des hommes qui ont honoré au xixe siècle la médecine bordelaise. Ils ne furent pas les seuls, mais ils furent les plus remarquables. Autour d'eux se groupait une noble phalange de chercheurs, de cliniciens dont les ouvrages moins connus peut-être

n'en ont pas moins contribué pour une modeste part à la prospérité de la médecine bordelaise. X. ARNOZAN.



## COMPLICATIONS ET CONVALESCENCE DE LA GRIPPE

Le système nerveux et le système musculaire paient les frais de la toxémie grippale, plus encore que les voies respiratoires et que le système nutrifit. La céphalée, la douleur des membres et du trone, la lassitude générale, l'abattement incroyable des forces, peuvent même, par leur intensité, en imposer pour les altérations organiques les plus graves. Et ces symptomes desagréables et pendant sa convulence souvent le grippe pendant sa convulence souvent le grippe cations diverses de respectation de la complexion coupée de rechutes ou traversée de complications diverses. Rien n'est plus muisible, dans ce cas que les élixirs et vins généreux, dont certaint théories attardées continuent à vouloir gener les malades. Au contraire, la Carnine Lefranoq rendra, ici, les plus grands services. C'est, d'abord, un aliment fort riche et d'une assimilation intégrale. Ensuite, le suc muscalaire iouit de propriétés immunisantes, qui expliquent l'enthousiamme thérapeutique dont il a cét l'objet dans la rapeutique dont il a cét l'objet dans la consulaire, un équilibre. C'est un fonique muscalaire, un équilibre de l'acceptance de la consulaire d

## LA CARNINE LEFRANCQ

rend la ZOMOTHÉRAPIE agréable

Elle plait aux malades, elle ne s'altère pas, elle agit.



LE TINTORET PEIGNANT SA FILLE MORTE
Tableau de Léon Cooner (1798-1880) — École Française

BORDEAUX - MUSÉE DE PEINTURE ET DE SCULPTURE



LES QUAIS DE BORDEAUX, LE SOIR
Tableau d'Alfred Smits ... École Française



BOISSY D'ANGLAS A LA CONVENTION, LE 1cr PRAIRIAL, AN III
Tableau d'Engène Delacroix (1798-1863) — École Française

FRANÇOIS MAURIAC

#### BORDEAHX

....Toujours quand on écrit d'une ville de pro vince telle que Bordeaux, il faut en venir à cette idée d'évasion. A Bordeaux, nul réfractaire ne saurait vivre : coûte que coûte, il faut s'adapter, devenir dans la mesure de ses forces une parcelle de la ville, prendre sa place, son rang, accepter d'être une pierre grise du gris édifice, — surtout ne pas se détacher de l'ensemble. A un garçon

ont le crime est d'être inclassable. qu'aucune profession ne limite, qui ne conçoit pas les hièrarchies du monde, rien ne reste que de fuir. Ainsi, celui dont nous racontons l'adolescence tourna-t-il pendant des années dans sa ville, corıme le rat cherche l'issue de la ratière. S'il ne l'avait trouvée, que fût-il devenu? Lui eût-il suffi de s'évader spirituel-lement? Trop sensible aux apparences pour avancer beaucoup du côté de Dieu. pour s'établir dans l'absolu; de corps trop débile pour re-

courir impunément à



LE PONT DE BORDEAUX

Paris, que l'évasion en est facile! Une vaste mer en bat les murs: il suffit de s'y jeter. A Paris, nous pouvons mourir à chaque instant sans qu'au-cun ami ne nous réclame. En revanche, Paris ne laisse en nous, après que nous l'avons quitté, aucune trace dont nous puissions souffrir. Après une longue absence, je le retrouve avec un léger plaisir sans amertume. Rien de cette mélancolie puis-

sante qui sourd du plus profond de mon être quand, au petit jour, la ville de mon enfance surgit au bord de son fleuve désert Nous croyions l'avoir fuie, elle ne nous avait pas lâchée, et, par un invisible fil, nous ramène. Tu repartiras, mais combien de fois faudra-t-il repasser sous les tunnels de Lormont, t'éveiller quand le train s'arrête sur le pont de fer jusqu'à ce dernier voyage où, étendu au centre d'un wagon de marchandises, ton sommeil sera celui que rien ne trouble

plus. Où que la mort te prenne, la ville saura te rappeler à elle et l'ouvrir, au bout de cette longue rue d'Arès familière aux corbillards, son cimetière, Chartreuse ombragée de beaux platanes et où d'humbles cou-

ples, derrière les tombes, se caressent. s'Regarde bien le Port dans le petit matin: ici s'embarqua le jeune Baudelaire à bord du paque-bot des mers du Sud. A l'un de ces balcons, au-501 des mors du Sun. A tun de ces balcons, au-près d'une bien-aimée, il connut les soirs voilés de vapeurs roses, et la profondeur de l'espace, la puissance du cœur, le parfum du sang. Vers la même époque, Maurice de Guérin, qui sen allait mourir au Cayla, fit halte à l'Afôtel de Nontes. En ces crépuscules de juillet 1839, il écouta la ru-meur de la ville où je suis né, les martinets avides dans le ciel. Eugénie relevait l'oreiller du malade, touchait ses cheveux, et, en face de l'hôtel, épiait à travers les fenêtres ouvertes du Grand Théâtre, les actrices qui se déshabillaient. Beaudelaire... Maurice de Guérin... nous aimons que ces porteurs de croix aient goûté, au bord de notre Fleuve, quelque répit. Assez de leur âme demeurera, peutêtre, attaché à ces pierres, pour qu'un jour une postérité leur naquit sur cette rive commer-

la drogue. Fut-il devenu enragé, furieux, comme il est advenu à un de ses amis de la même race? Ou peut-être se serait-il soumis au contraire, mais Ou peut-être se serait-il soumis au contraire, mais au prix de quel suicide?

M'opposera-t-on qu'il s'agit ici d'un cas singulier? Mais non, je songe à tel et tel compagnon,—surtout à cet héritter présomptif d'une des plus importantes maisons de Bordeaux, qui abandonna tous ses privilèges pour courir le cachet à Londres, pour être sculpteur à Paris. De quel accent amer, il décrivait sa vie de bureau et de club! Comme il avait souffert de ce qui fait les délices des jeunes Bordelais! Pour obtenir sa libération, il avait renoncé à une fortune. Ne fut-il à Paris le même révolté, le même refractaire ? Non : Paris est sans exigences; Paris ignore le provincial qui vient se perdre dans sa brume; Paris, ville d'individus, faite à souhait pour les fous et les demi-fous, où chacun accomplit ses gestes particuliers dans une sécurité profonde. C'est vrai que la ca-pitale renferme d'innombrables Bordeaux, aussi hiérarchisés, aussi tyranniques qu'aucune province. mais le tout est de n'y pas pénètrer; et si, malgré soi, on est incorporé à l'un de ces Bordeaux de



Par ses actions multiples la CARNINE LEFRANCO s affirme comme étant un agent reconstituent de premier ordre, doué de vitalité régénéra teur rapide du sang, accroissant le poids du corps et renforçant cante. Jammes, adolescent, fréquentait les rues brumenses de Saint-Michel, celle surtout où l'attendait, derrière les carreaux verts, « un profil sérieux d'amour et de tristesse »; il herborisait aux Allées de Boutaut, révait des Iles au Jardin Botanique. Rivière, furent des enfants Bordelais, frères de celui dont il est question dans ces pages.

Fils de la même Ville... fils ingrats? mais qui n'a senti tout l'amour dont débordent ces pages, en dépit de leur amertume ? Si nous fûmes, mes

amis et moi, si pressés de fuir notre ville, c'était que nous l'emortions avec nous. Nous la traitons durement, comme une part de notre âme : chacun a le droit de pas s'épargner. Nous aimons notre ville comme nousmêmes, nous la haïssons comme nousmêmes. Impossible de la renier, impossible de ne pas saluer elle notre mère par le sand; et mieux encore que notre mère: nous avons beau jouer au Parisien, nous réjouir de vivre à Paris; Bordeaux sait bien que lorsqu'il s'agit de

descendre en nous-mêmes, romanciers, pour y chercher des paysages et des êtres, ce ne sont point le Champs-Elysées ni les Boulevards que nous y trou vons, ni nos camarades et nos amies des bords de la Seine, - mais les propriétés de famille, les vignes monotones, les landes sans éclat, les plus sombres banlieues aperçues à travers les vitres brouillées de l'omnibus du collège ; - et nos personnages naissent pareils, non à cette belle dame chez qui je dine ici, ni à ce maître dont j'écoute les paroles ;

mais pareils à mes grands parents campagnards, à mes cousins de la lande, à toute cette faune provinciale qu'autrelois j'épiais, enfant chétif.

Ce reniement dont il semble que nous nous redions coupables, il n'y faut voir que le signe de cette lassitude que tout homme éprouve à être soi et non un autre. Bordeaux vit en nous comme notre passé; il est notre passé même, inévitable, obsédant; son brouillard m'impose une odeur éternelle et, dans cette ville tintante au fond de moi, les personnes mortes que j'ai connues et aimées sont plus vivantes que les vivants.

Bien heureux les errants, les voyageurs qui accumulent assez de paysages et d'horizons nouveaux entre eux et leurs jours révolus, pour ne plus en tendre dans leur cœur les cloches submergées Non! ne sois pas ingrat, dit ma ville. Ces errants, ceux qui, pour écrire des livres, sentent le besoin de courir le monde, c'est sans doute qu'ils n'ont pas commencé de vivre dans un vaste logis de province, qu'ils ne se sont pas étendus à l'ombre d'une forêt familière, qu'ils ne se sont pas retenus de jouer et de rire autour d'une chapelle où Dieu était présent, que leurs goûters n'avaient pas l'odeur des fruitiers, des placards où sont les confitures, les liqueurs d'angélique, les prunes à l'eau-de-vie, - que leur collège ne s'élevait pas dans un grand parc où, en juin, les bannières de la Fête-Dieu s'accrochaient aux bran-

ches basses. - qu'autour d'eux, une famille innombrable ne multipliait pas le type humain, ne leur vrait pas toutes les variétés de l'homme déchiré par ses pas sions, jugulé par ses croyances. Moi, ta ville j'ai tout déversé à la fois dans ton berceau. Tu portes partout avec toi la matière de tes livres; Grace à moi, tu souris si l'on t'interroge: « Avez vous le suiet d'un nouveau roman? « Tu n'ep as qu'un qui est moi-même et toi-même confondus, et qui est inépuisable : tes



BORDEAUX - LE GRAND THÉATRE

livres s'en détachent. comme les soleils d'une nébuleuse. Mais, accoutumé à ce Bordeaux intérieur, à ce Bordeaux mystique dont naît ton œuvre, comment ne souffrirais-tu pas lorsque tu le dois confronter avec le Bordeaux matériel, avec la ville de pierre et de boue, si pareille et si différente, dont le reflet est vivant en toi? De la Cité spirituelle dont tu as fait ta substance même, toutes les laideurs se sont effacées ou sont devenues poésie: la Ville en toi est déjà une œuvre d'art; c'est pourquoi, celle qui con-tinue de vivre en dehors de toi, au bord de son fleuve boueux, te blesse et te repousse. Elle est là comme une borne sur ta route, - terrible repère pour mesurer le chemin parcouru. Combien de générations d'enfants ce Jardin de la Mairie, ce Jardin Public ont-ils vu s'ébattre, depuis que tu n'es plus un enfant? A chaque retour sur ces pauvres pavés, ne te sens-tu pas plus épbémère ? Le temps qui te détruit touche à peine ces maisons, les arbres de ce square. Ici, la matière inanimée brave ta chair vivante. Elle s'associe en toi à des jeux, à des larmes du collégien que tu n'es plus depuis un quart de siècle. Ce banc est à la même place où tu te souviens, à dix-sept ans, d'avoir attendu une âme aimée et où tu aurais l'air, ce soir, d'un vieux pauvre, si mortelle est ta lassitude! ta lassitude! FRANÇOIS MAURIAC Le Portrait de la France — Émile-Paul. Édit.







ARONNEMENT FRANCE ... 18 FR.

Granunge 25 FR. LE NUMÉRO 1 FR. 50 <:><:><:>-<:>-<:

## CARNINE LEFRANCO ROMAINVILLE

(SFINE) TEL COMBAT 01-34 \* # DU C. SEINE 25195 'S.C'>.C'>.C'>.C'>

OF ANNÉE

MELCHIOR DE VOGÜÈ

### UNE AME DE DÉSIR CHATEAUBRIAND)

C'est à Combourg que, par la seule force de son désir, il a créé de rien la sylphide, maîtresse de sa vie. On s'est beaucoup moqué de cette invention. on a voulu y voir un placage, un exercice de style.

Que c'était mal connaître le poète l Sa première chimère fut plus vivante, plus réelle, que toutes les créatures de chair et d'os qu'il a magnifiées par la suite; ou plutôt, elle les contenait toutes, et les créatures ne furent que ses pâles incarnations. Elle est peut-être la seule qui l'ait eu. On ne sent pas Chateaubriand si on ne le voit pas sur la bruyère, au tomber des jours d'automne, avec sa magicienne, «roulé dans ses cheveux et dans ses volles », cruellement et délicleusement possédé par cet être toujours présent On ne le comprend pas, si on ne trouve point dans cet épisode la clef de toute son existence; et c'est à très juste titre qu'il a intitulé ce chapitre des Mémoires : « Révélation sur le mystère de ma vie ». Je m'étonne qu'un furet de physiologie comme Sainte-Beuve n'ait pas aperçu tout ce qu'il y avait là pour lui. Jusqu'au jour où Chateaubriand

reviendra reposer au Grand-Bé, les diverses et furieuses poursuites de sa vie n'auront qu'un but: étreindre la sylphide. Elle s'appellera tour à tour la femme, telle ou telle femme, le pouvoir, tel ministère



PERS. Nat. Est. CHATRAUBRIAND d'après le tableau de Gircort

outeile ambassade, la gloire, les pays que l'imagi-nation voit dans un mirage, le poème flottant dans l'esprit; et je crains bien que la religion servie par l'écrivain, ce soit encore elle. A peine née, elle est

délà tout cela : « Par un autre jeu de son imagination, cette Phryné qui m'enlacait dans ses bras était aussi pour moi la gloire et surtout l'honneur. « A travers ses métamorphoses, elle personnifiera le même rêve, pâture du même désir. Le désir n'arrêtera par instants ses poursuites que devant l'Injonction de l'autre fantôme qui a pouvoir sur Chateaubriand, l'orgueil, l'honneur. Et durant les minutes où il croira étreindre la sylphide, il n'éprouvera que lassitude et tristesse, parce que le désir trop vlolent en a joul d'avance, en imagination; parce qu'au moment de se donner, elle substitue à sa place une réalité grossière, et c'est la sylphide qu'il aime.

D'abord, et pendant longtemps, il la chercha dans la femme. Dès les années de Combourg, on sait la redoutable équivoque dont son cœur faillit être victime; on ne saura jamais ce qu'il a mis de sou-

venir ou ajouté d'imagination à la fiction de René « Je croissais auprès de ma sœur Lucile, notre amitlé était toute notre vie. » Passons. Depuis lors, depuis Charlotte Yves Jusqu'à Mer Récamier, il semble bien

ANÉMIES REBELLES CONVALESCENCES DIFFICILES MALADIES DE POITRINE TOUTES FORMES DE DÉBILITÉ

QUAND VOUS AUREZ TOUT ESSAYÉ SANS RÉSULTAT APPRÉCIABLE SONGEZ A LA

CARNINE LEFRANCO

que la sylphide ait pris successivement la figure de outes les nobles ombres qui passent dans les Mémoires. C'est à peu près toute la société féminine de l'Empire et de la Restauration, un seul nom excepté, peut-être, celui de Mº de Chateaubriand. Quand l'âge vient condamner sans l'éteindre cette forme du désir, il se révolte avec une angoisse ragique: vieillir, ce fut le seul malheur qui l'accabla vraiment et qu'il supporta sans grâce. On connaît l'anecdote rapportée par Sainte-Beuve.

Wous me paraissez bien triste aujourd'hui, lui disait un matin M
de Pastoret, en le rencontrant seul dans une allée du parc de Champlatreux.

Rhi madame, vous l'avouerai-je! répondit-il; il

m'arrive aujourd'hui un grand malheur.

Et quoi donc ? · C'est que j'ai aujourd'hui quarante ans. Il voului du moins se donner ces malheureux quarante ans un peu plus tard que nature. « Et comme malgré tout, il demeura rebelle à cet avertis-

sement de l'âge, ses admirateurs purent craindre qu'il les affligeat par une vieilesse sans dignité. Le périlenfutgrand, on le devine enlisant Enchantements do Prudence. Son orqueil, frein perpétuel de son désir, le préserva ; son orqueil et la bonne fortune qu'il eut de tomber, aux années

de faiblesse, sous la froide domination d'une personne dévouée, mais aussi très calculée, jalouse de menager une gloire qu'elle avait fait sienne, et qui barra la route aux folies. Comme Louis XIV, ce roi de l'esprit si peu maître de lui-même eut le bonheur de trouver en M\*\* Récamier sa M\*\* de Maintenon plus belle, plus poétique, aussi experte à bien encadrer un noble couchant, à le garder contre les basses

misères où glissent les Louis XV.

C'est l'apothéose de l'Abbaye-aux-Bois que le nom de Chateaubriand évoque tout d'abord pour nos imaginations, tant on a mis d'application à nous persuader que ce dernier attachement fut sa grande affaire Intime. Mais, pour connaître le secret de cette force qui lui donna l'empire intellectuel, pour trouver ce secret dans l'illimité du désir, il faut rechercher l'homme en ces années triomphales dont il garda toujours l'âpre regret, de 1800 à 1810. Chez lui aussi, le consulat valut micux que l'empire. Grâce aux ombreuses publications qui ont précisé les aveux M. Bardoux, on peut rétablir pour chacune de ces années le registre changeant de ses préoccupations féminines, et parfois le registre devait être tenu en partie double. Entre temps, il écrivait, c'est-à-dire qu'il allait cueillir des bouquets de rêves et de gloire pour les déposer au pied de la divinité du moment, Ne le dit-il pas lui-même en partant pour son pèle-rinage de Terre sainte ? « J'allais chercher des images... - et. ajoute-t-il plus tard, - et de la gloire pour me faire aimer. » Pour se faire aimer à l'Alhambra, qui était le but secret et véritable du voyage. Ce que Bonaparte avait fait pour séduire la France, en lui revenant avec le prestige de l'Orient soumis à ses armes, Chateaubriand imagine de l'accomplir pour sé-

duire une femme en lui rapportant où il partageait

« elle copiait les cita-

l'Orient soumis à sa plume. Il travaille pour et par ses inspiratrices; il va leur lire, tout bouillant, le chapitre ou l'article politique qu'il vient de composer; parfols il le recoil de leur suggestion ou le modifie à leur caprice, comme son rival Benjamin Constant. En 1801, il écrit la meilleure part du Génie du Christianisme sous les yeux de M™ de Beaumont, dans cette retraite de Savigny nid de la pauvre

tions du livre ». Elle en mourra, comme Me de Custine; il leur payera sa dette avec deux phrases somptueuses, drapées sur leurs cercueils.

Bild. Not. Est.

Lors même qu'on ignorerait ces détails biographiques, il suffirait de lire avec attention les livres de Chateaubriand - voire les plus graves - pour y sentir à chaque page que la pensée et le style ne sont qu'une offrande perpetuelle, une transposition de l'amour. Quelque coin de l'univers dont il retrace le tableau, et jusque dans les scènes religieuses, paysages et cérémonies sont des voites derrière lesquels son désir s'élance pour chercher l'idole. Il l'avoue ingénument en revenant dans les Mémoires sur sa belle description de la prière en mer : « Je me figurais qu'elle palpitait derrière le voile de l'univers qui la cachait à mes yeux. »

Si l'insiste sur ce côté de l'homme, c'est qu'il explique à mon sens tout l'écrivain, ses procédés, sa valeur particulière, sa domination universellement subie. Sainte-Beuve l'a bien aperçue, « cette flamme



LE CHATEAU DE COMBOURG

où Chateaubriand passa son enfance.



Le Professeur STROHL de la Faculté de Médecine de Paris

partout, jusqu'au milieu des scènes et des sujets les plus faits pour ramener à l'austérité simple, qui transpirera comme un parfum d'oranger voilé ». Mais le critique la diminue et la ravale quand il n'y voit « qu'un élément très positif, élément profane et païen, l'homme de désir, au sens épicurien ». Non; cette flamme est l'âme même de Chateaubriand et l'essence de son génie, une dans ses manifestations célestes et terrestres; elle est le Désir, créateur de toutes choses, au sens du mythe ancien; le souvenir du ciel perdu et l'attente de l'ineffable, au sens chrétien. Sainte-Beuve se trompe surtout quand il signale, comme une cause d'infériorité littéraire, ce qu'il appelle « le désaccord entre l'inspiration

véritable et le résultat apparent, le manque d'harmonie et de vérité au sein des plus beaux ouvrages ». En attaquant par ce joint l'œuvre d'art dans le Génie du Christianisme. « il v a usé ses dents » comme l'a dit M. Brunetière, La puissance littéraire de notre grand poète nait précisément de cette contradiction entre les sujets qu'il traite et le tour de sentiment qu'il y porte

Sa sensibilité le destinait naturellement à la littérature de passion. Supposons qu'il fût venu cinquante ans plus tôt dans la

licence du XVIIIº siècle, il eût fait des vers galants. Supposons-le cinquante ans plus tard, dans le relâchement de nos lettres contemporaines, il cut fait des romans montés de ton, où toute son ardeur se serait donné libre carrière. Dans les deux cas, on peut l'affirmer à coup sûr, sa prise sur les imaginations et les cœurs aurait été moindre, son rang littéraire demeurerait moins éminent. Il eût ce tourment et ce bonheurqu'il faut souhaiter à tout écrivain, d'être perpétuellement contrarié sur sa pente, lei encore, son orgueil le servit blen, si, comme on peut le présumer, le respect de sa condition maintient Chateaubriand dans les sujets sérieux et dans le style soutenu. Il dut aussi au besoin de l'action, plus fort chez lui que le goût d'écrire, la direction prise par son talent à l'encontre de sa nature ; il voulut manier de grandes idées pour agir sur ses contem porains. De ce désaccord intime, qui offusquait Sainte-Beuve, naquit cette vibration musicale des idées sévères, ce style unique, fort et persuasif comme la passion contenue, parell aux cimes volcaniques où le sol tremble sous la poussée du feu Intérieur, où ce feu jaillit soudain par les moindres crevasses, fondant les neiges d'hiver, brûlant les

pleds à côté du glacier. On se rappelle ce qu'en disait Mos de Beaumont: « Le style de M. de Chateaubriand me fait éprouver une espèce de frémissement d'amour, il joue du clavecin sur toutes mes

Alors même qu'il ne pense pas à la femme, comme il n'écrit jamais que sous l'impulsion d'un desir, cette vibration continue persiste dans sa phrase. Si c'est le désir du pouvoir, ses brochures, ses articles politiques palpitent d'ambition, de colère. d'ironie vengeresse. Les descriptions historiques ou purement pittoresques tirent leur vie et leur éclat du même principe. Chateaubriand et tous les vrais romantiques après lui, ne regardent pas

les scènes de l'histoire ou les aspects du monde avec la sérénité studieuse d'un Gœthe, Devant le monde et devant le passé, le premier mouvement de leur moi envahissant est de s'assimiler ces ob jets supérieurs : car il ne se peut souffrir qu'une chose reste en dehors du moi; car tout ce que l'on admire est matière à désir. La passion de la couleur locale, de l'exotisme, c'est encore une tentative pour étreindre l'inconnu, pour posséder

la sylphide. Le roman-

Dessiné par Derov tique ne va pas au monde, il tire le monde à lui. Et il n'y a qu'un moyen de réaliser cette assimilation : emprisonner les siècles morts ou les paysages lointains dans les mots qui sont notre chose. Plus le désir est intense et plus grande est la puissance de l'écrivain, plus il voudrait embrasser l'univers entier dans une

Bild. Not. Ed

seule de ses périodes. Chateaubriand, l'ayant désiré plus que les autres, reste leur maître à tous. Il lance sa phrase convolteuse sur cet univers, il la dore aux premiers rayons du jour sur le Taygète ou le Thabor, la trempe dans les eaux du Meschacébé, du Nil et du Jourdain, la promène longuement sur l'étendue triste des mers l'endort pendant des nults aux savanes de la Floride et aux déserts de Syrie, l'attarde à recueillir les chants d'oiseaux et les murmures des vents : chemin faisant, il l'élève à Dieu, pour que le Tout-Puissant y laisse quelque chose de sa grandeur et de son éternité; et comme elle ne rapporte pas tout, ce tout qui ne remplirait même pas son désir, il la ramène à lui, il la replonge douloureusement dans son cœur; à moins que, las et pris de dégoût il ne l'arrête court, tremblante et cabrée.

MELCHIOR DE VOGUÉ de l'Académie Française.



LE TOMBEAU DE CHATEAUBRIAND

au Grand-Bé, près Saint-Malo,

Cooler FROMENTIN

## PORTRAITS DE FEMMES

Vous représentez-vous les femmes de la cour de Louis XIII et de Louis XIV? Vous faites-vous une idee bien nette de Mnes de Longueville, de Monthazon, de Chevreuse, de Sablé, de cette belle duchesse de Guéménée, à qui Rubens, interrogé par la reine, osa donner le prix de beauté, comme à la plus charmante déesse de l'Olympe du Luxembourg; de cette incomparable Mue du Vicean, l'idole de la société de Chantilly, qui inspira une si grande passion et tant de petits

vers? Voyez-vous micux Mile de La Vallière, Mnes de Montespan. de Fontanges, de Sévigné, de Grionan? Et si vous ne les apercevez pas aussi bien qu'il vous plairait de les connaître, à qui la faute?

Est-ce la faute de cette époque d'apparat, de politesse, de mœurs officielles, pompeuses et guindées ? Est ce la faute des femmes elles-mêmes, qui toutes visaient un certain idéal de cour? Les a-t-on mal observées, peintes sans scrupules? Ou bien était-il convenu que, parmi tant de genres de grâce ou de beauté, il n'y en avait qu'un qui fût de bon ton, de bon goût, tout fait selon l'étiquette? On en est à ne pas trop savoir quel nez, quelle bouche, quel ovale, quel teint,

quel regard, quel degré de sérieux ou de laisser-aller, de finesse ou d'embonpoint, quelle âme enfin, on doit donner à chacune de ces célèbres personnes, tant elles sont devenues pareilles dans leur rôle imposant de favorites, de frondeuses, de princesses, de grandes dames. Vous savez ce qu'elles pensaient d'elles et comment elles se sont peintes ou comment on les a peintes, suivant qu'il leur a convenu de faire elles-mêmes ou de laisser faire leurs portraits littéraires. Depuis la sœur de Condé jusqu'à Mme d'Epinay, c'est-à-dire à travers tout le dixseptième siècle et la grande moitié du dixhuitième, ce n'était que beaux teints, jolies bouches, dents superbes, épaules, bras et gorges admirables. Elles se déshabillaient beaucoup ou souffraient qu'on les déshabillat beaucoup sans nous montrer autre chose que des perfections un peu froides, moulées sur un type absolument beau. suivant la mode et l'idéal du temps. Ni Mile de Scudéry, ni Voiture, ni Chapelain, ni Desmarets, ni aucun des écrivains beaux esprits qui se sont occupés de leurs charmes, n'ont eu la pensée de nous laisser d'elles un portrait moins flatté peutêtre, mais plus vrai. A peine aperçoit-on par-ci par-là, dans la galerie de l'Hôtel de Rambouillet, un teint moins divin, des lèvres moins pures de trait, ou d'un incarnat moins parfait.

Il a fallu le plus véridique et le plus grand des

portraitistes de son temps, Saint-Simon, pour nous apprendre ou'une femme pouvait être charmante sans être accomplie, et que la duchesse du Maine et la duchesse de Bourgogne, par exemple, avaient, par la physionomie, la grace toute naturelle et le feu, beaucoup d'attraits, l'une avec sa boiterie. l'autre avec son teint noiraud, sa taille exigue, sa mine turbulente et ses dents perdues. Jusque-là, le ni trop ni trop peu dirigeait avant tout la main des faiseurs d'image. Je ne sais quoi d'imposant, de solennel, quelque chose comme les trois unités scéniques, la perfection d'une belle phrase, les avaient toutes revêtues de ce même air impersonnel, quasi royal, qui, nour nous autres modernes, est le



contraire de ce qui nous charme. Les temps changèrent; le dix-huitième siècle brisa beaucoup de formules, et par conséquent traita le visage humain sans plus de façon que les autres unités. Cependant le dix-neuvième a fait reparaitre, avec d'autres goûts, d'autres modes, la même tradition de portraits sans type et le même apparat moins solennel, mais encore pire. Rappelez-vous les portraits du Directoire, de l'Empire et de la Restauration, ceux de Girodet, de Gérard, j'excepte les portraits de David, pas tous, et quelques-uns de Prudhon, pas tous. Formez une galerie des grandes actrices, des grandes dames, Mars, Duchesnois, Georges, l'impératrice Joséphine, Mne Tallien, même cette unique tête de Maio de Staël et même cette jolie Mme Récamier, et dites-moi si cela vit, se distingue, se diversifie comme une série de portraits de La Tour, de Houdon, de Caffieri ...

Eugène FROMENTIN.



PORTRAIT D'UNE INCONNUE Pastel de M. Q. DE LA TOUR (Music de Sciet/Opentia)



ne fatique ni l'estomac ni l'intestin, comme le fait la vin crue et son action est plus énergique, puisque

DANS LA VIANDE CRUE

l'élément spécifique, actif, thérapeutique, C'EST LE

## ACTION THERAPEUTIQUE DU SUC MUSCULAIRE

State of the state

Le suc musculaire de bœut, introduit dans la thérapeutique journalière par le professeur Richet, nentralise le bacille de Koch, affaiblit la virulence microbienne et entrave la prolifération des zymases tu-berculeuses. Il exerce aussi sur les muqueuses alvéolaires une influence réparatrice, qui résout la congestion péri-tuberculeuse, éloigne les poussées catarrhales et active la réparation des épithéliums.

Dans la pratique, il est plus commode

ct plus efficace d'avoir recours à la CAR. NINE LEFRANCQ, qui est une fidèle amie de l'estomac et reconstitue directement la nutrition générale, en amendant le terrain constitutionnel. Ce qui prouve la haute valeur réparatrice de la Carnine, c'est qu'elle agit fort bien aux doses moyennes de 2 à 3 cuillerées à soupe par jour, qu'il est inutile de forcer. Un mois ou six semaines de traitement suffisent pour que les plus sceptiques deviennent des zomothérapeutes passionnés.

## La Chanson du Vent de Mer

O vent de mer, 6 roi des vents. Toi qui fais, quand tu te déchaines, Crier l'angoisse des vivants Dans le vaste sanglot des chônes. Souffle, souffle, grand souffle amer, O roi des vents, ô vent de mer!

O vent de mer, ò roi des vents, De nos ames et de nos portes Chasse les réves décevants, . Avec le tas des feuilles mortes.

Souffle, souffle, grand souffle amer, O roi des vents, 6 vent de mer!

O vent de mer, ó roi des vents, Fais-nous planer dans ton domaine, Sur l'infini des flots mouvants, Plus haut que l'espérance humaine!

Souffle, souffle, grand souffle amer. O roi des vents, 6 vent de mer!

O vent de mer, 6 roi des vents, On dit que c'est Dicu, quand tu passes, Qui parle aux âmes des fervents, Dans l'immensité des espaces!

Souffle, souffle, grand souffle amer, O roi des vents, 6 vent de mer!

O vent de mer, ó roi des vents, Prends notre rêve, et sur ton aile. Qu'il monte aux éternels Levants Ou tombe à la nuit éternelle!

Souffle à jamais, grand souffle amer, O roi des vents, 6 vent de mer!

PORTRAIT DE Mme G. D'I.

par Henri Montassier - Salon des Artistes Français - Paris (1928)

ANATOLE LE BRAZ.

## LE PROFESSEUR STROHL

de la Faculté de Médecine de Paris

Strohl André, est né le 20 mars 1887 à Poitiers (Vienne). fils de Strohl (Henry), inspecteur général des Ponts et Chaussées, né le 1er avril 1847 à Sainte - Marie - aux -

Mines (Haut-Rhin), et décédé le 30 novembre 1907, à Paris. André Strolıl fit ses études secondaires et ses

mathématiques spéciales au Lycée de Bordeaux ; son P. C. N. et ses études médicales à Paris. En 1920, il était nommé agrégé de Physique

Médicale: en 1924, il était nommé professeur à la Faculté d'Alger; l'année suivante, il devenait professeur de Physique médicale à la Faculté de Médecine de Paris.

On doit au jeune professeur une Étude physiologique des réflexes (1913-1924); des Recherches sur la fonction circulatoire et sur l'oscillographie artérielle (1917-1918); des Recherches sur la fonction respiratoire (Indice respiratoire, vide pleural (1919-1922); une Étude de radiologie concernant le repérage des projectiles (1926); une Étude d'Électrophysiologie sur la polarisation des tissus et sur l'excitabilité électrique chez Phomme (1919-1928).

En 1925, le professeur Strohl falsait paraître. chez Masson, un ouvrage sur la Conductibilité électrique du corps humain, propriété qu'il mettait en évidence et mesurait à l'aide de l'Egersimètre

Au cours de ses recherches sur la conductibilité électrique du corps humain, le savant physicien fut en effet amené à imaginer et à construire un appareil capable de fixer avec précision le seuil d'excitabilité neuro-musculaire, ce que Cluzet a appelé la caractéristique d'excitabilité, et ce que Lapicque a nommé la chronaxie.

Cet appareil est l'Egersimètre, dont l'emploi réalise en réalité une méthode originale d'électrodiagnostic, capable d'étendre nos connaissances sur une notion nouvelle de l'excitabilité électrique et dont l'emploi en clinique des maladies

nervenses promet d'être des plus fécondes. Notons que l'Egersimètre et son fonctionnement ont été décrits par leur inventeur dans la

Presse Médicale du 11 Juin 1921. A la Faculté, le professeur Strohl, à côté de son cours de Physique biologique, donne un enseignement complémentaire d'électro-radiologie et

de physico-chimie. Il est membre de la Société française d'Électrothérapie et de Radiologie, de la Société de Neurologie de Paris, de la Société de Physique, de la Société de Biologie. Actuellement, il est président de la Société d'Électrothérapie.

#### RÉMINISCENCES

Quand vous serez bien vieille, au soir, à la chandelle, Vous vous rappellerez ces bienheureux moments: Un frais parfum sortait des touffes d'asphodèles, Nous étions seul à seule, et marchions en révant.

Nous allions à pas lents, les pieds blancs de poussière, Des lyres se mouraient dans l'air harmonleux, Mon cœur gonflé battait, et la voix qui m'est chère Laissa tomber ces mots : « Soyez béni, mon Dieu! »

« Soyez béni! Je rends grâce au ciel de la vie, S'il est des jours amers, il en est de si doux:

Qu'importe l'avenir? Mon âme est assouvie: » - Plaisirs sitôt perdus, hélas! où êtes-vous?

L'âme pleine d'amour et de mélancolie, Je laisse aller mes vers parfumés d'autrefois!

Ils sont passés les jours d'ipresse et de folie Les lauriers sont coupés : nous n'irons plus au bois.

Ce poème auquel ont collaboré : Théodore ne Besville BATDELAIRE, BRITISEX, André CRÉSIER, Pabbé DELRILE, GEOFFES DRUBBET, GERERT, Charles GCÉRIN, VICTOR HUGO, LAMARTINE, François Maynard, Mery, Hegesippe Moreau, Alfred De Musser, le Marquis de Pezay, Mathurin Récours, Edmond ROCHER, PIETTE DE RONSARD, Albert SAMAIN, SULLY-PREDBONNE et Paul Verlaise, est de M. Lecus VOLAT qui le donne aux Annales Politiques et Litteraires.



LE FUMEUR par Adrien Brocwer - École Flamande. Musée de La Haye.



PORTRAIT ROSE par D. H. ETCHEVERRY